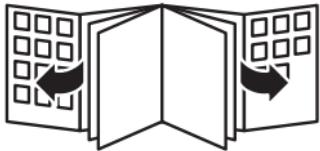


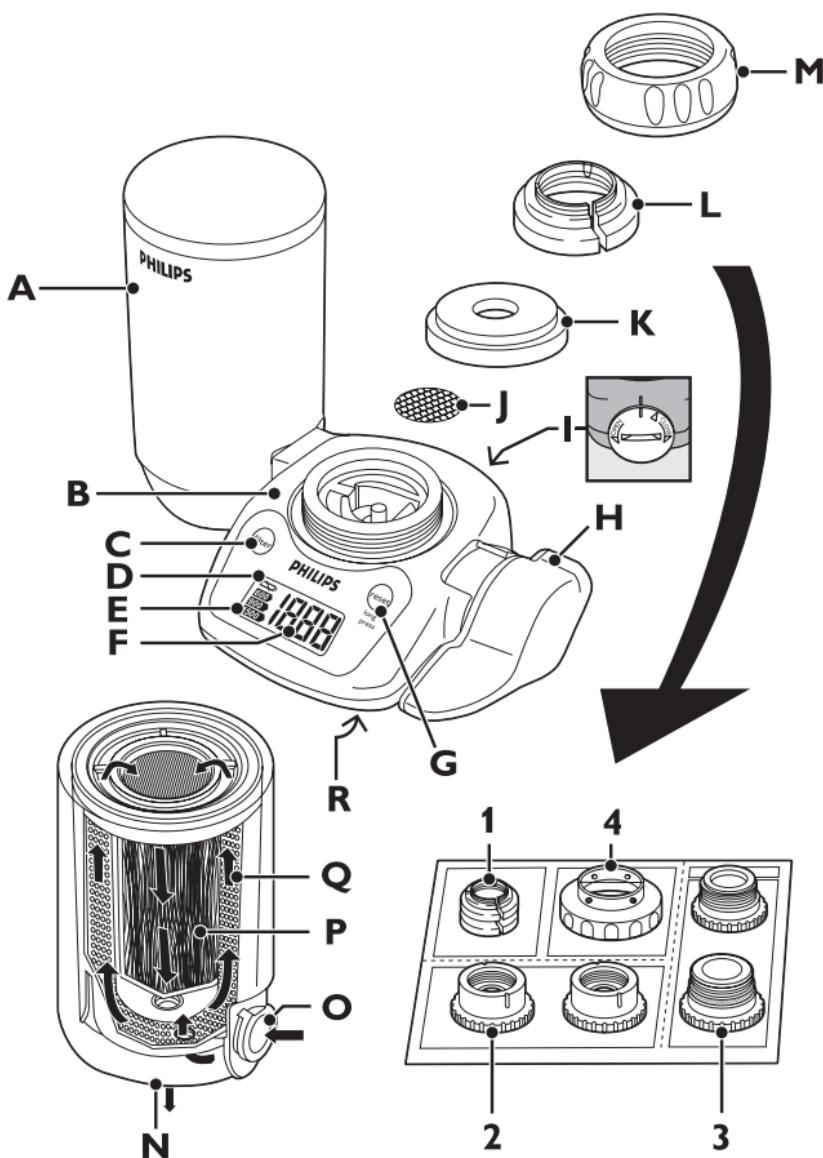
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

WP3822



PHILIPS





ENGLISH	6
ČEŠTINA	23
EESTI	39
HRVATSKI	55
MAGYAR	72
LIETUVIŠKAI	87
LATVIEŠU	105
ROMÂNĂ	121
РУССКИЙ	138
SLOVENSKY	157
SLOVENŠČINA	174

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A** Filter cartridge
- B** Water purifier housing
- C** Filter capacity selection button
- D** Battery low indication
- E** Selected filter capacity indication
- F** Remaining filter capacity indication
- G** Reset button
- H** Water selection lever
- I** Battery compartment cover
- J** Stainless steel screen
- K** Rubber washer
- L** Adapter
 - 1 A-type
 - 2 B-type
 - 3 C-type
 - 4 D-type
- M** Attachment nut
- N** Filtered water outlet
- O** Unfiltered water inlet
- P** Granular activated carbon & ion exchanger
- Q** Hollow fibre
- R** Unfiltered water outlet

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Before daily use

- To prevent quick clogging of the filter cartridge, let the water run at the unfiltered setting for around 5 seconds before every use.
- If the water is highly coloured or turbid due to work on your water network, do not let the water run at the filtered setting until the water is clear.
- Let the water run at the filtered setting for 10 seconds before use each day.
- Let the water run at the filtered setting for 60 seconds before use if you have not used the water purifier for more than two days.
- If you have not used the water purifier for more than two weeks, let the water run at the filtered setting for 2-3 minutes before use. If the filter cartridge emits an unpleasant smell, replace it with a new one.

Water temperature

- Do not let water hotter than 50°C run through the water purifier, because this may damage the appliance.
- Do not let the water purifier freeze.

Battery

To prevent that the battery leaks, overheats or explodes:

- Do not disassemble the battery.
- Do not charge the battery.
- Do not use a damaged battery.
- Do not expose the battery to water or high humidity levels.
- Do not expose the battery to direct sunlight, high temperatures or fire.

8 ENGLISH

- Any liquid leaking from the battery is harmful to eyes and skin. Avoid eye and skin contact.

Applications

- Only use the appliance to filter water that meets drinking water standards at the point of use.
- Do not block the filtered water outlet or connect other devices to it.
- If the water pressure is very high, reduce the water flow of the tap to prevent damage to the cartridge.
- Keep the water purifier away from heat to avoid distortion or breakage.
- Do not tamper with the water purifier.
- Do not remove the filter cartridge while you use the water purifier.
- Do not use the water purifier without a filter cartridge.
- Do not place the appliance near a window where it is exposed to direct sunlight.
- This appliance does not soften water.
- Do not use filtered water in aquariums. Tap water, filtered or unfiltered, can be harmful to fish.
- Do not store purified water to avoid contamination. Air contact contaminates purified water quickly. If you want to store purified water, use a clean container and keep it in the refrigerator. Do not keep it in the refrigerator longer than 1 day to avoid contamination.

Features

- Philips' multi-filtration system consists of a primary filter, a secondary filter, a high-tech hollow-fibre membrane filter, an ion exchanger filter and a granular activated carbon filter.
- The hollow fibre membrane contains more than 300 billion micropores that are small enough to remove particles down to 0.1 µm. It eliminates 99.99%* of bacteria, rust and other particles larger than the micropore size from your tap water without removing calcium, magnesium and other minerals that are vital to your body. (* tested according to Japanese Water Purifier Association (JWPA) standard).
- The ion exchanger removes soluble lead.

- The granular activated carbon removes harmful chlorination by-products, harmful industrial pollutants, such as volatile organic chemicals, and agricultural pollutants, such as the pesticide CAT. It also removes the unpleasant chlorine smell and taste from your tap water.
- The LCD display on the water purifier shows the current remaining filter capacity. A remaining filter capacity of 0 tells you that you have to replace the filter. Philips' unique cartridge replacement indicator also helps you to determine when to replace the filter.
- The high-speed initial flow rate of 1.6 litres per minute gives you plenty of clean water instantly.
- The water selection lever offers you a choice of three water flow types: unfiltered spray, unfiltered stream or filtered spray.
- The eight tap-mounting adapters supplied with the water purifier allow easy installation on almost any type of tap.
- The bayonet-type mount ensures quick, easy and secure filter cartridge replacement.

Preparing for use

Inserting the battery

- Before you insert the battery, make sure your hands and the water purifier are dry.
 - Keep away from the kitchen sink to prevent the battery from falling down the drain.
 - Insert the battery before you install the water purifier on the tap.
- 1** Use a coin to turn the battery compartment cover on the back of the water purifier in the 'OPEN' direction. Remove the battery compartment cover (Fig. 2).
- 2** Place the battery (included) in the cover, with the + pole facing the battery compartment cover (Fig. 3).
- 3** Place the battery compartment cover back onto the water purifier in such a way that the '▲' mark on the cover is aligned with the 'I' mark on the water purifier. (Fig. 4)

- 4** Use a coin to turn the battery cover in the 'CLOSE' direction until the 'I' mark on the cover is aligned with the 'I' mark on the water purifier (Fig. 5).

Note: Make sure you align the 'I' marks properly, otherwise water may leak into the battery compartment.

- When the battery is properly inserted, the LCD display performs a self-check for approx. 9 seconds. Then the display goes off again.

Before installation

The screw thread of the tap is sharp.

- Before you install the water purifier, make sure all tap-mounting adapters you require are present.
- The tap must have a diameter of 13mm-25mm.
- Determine what type of tap you have and select the appropriate adapter:
- The adapters supplied make the water purifier suitable for almost any kitchen tap. However, the water purifier may not fit some uncommon types of taps.
- The tap water pressure has to be between 0.7kgf/cm² (7 metres of water column/70kPa) and 3.5kgf/cm² (35 metres of water column/350kPa). If you use the water purifier at a water pressure outside this range, either the filtered water flow will be extremely low or the water purifier will get damaged.

Installation A-type adapter

- For taps with a round spout with a diameter of 16mm, 17.5mm or 19mm (Fig. 6).

- 1** Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier housing (Fig. 7).
- 2** Pass the attachment nut over the tap spout (Fig. 8).
- 3** Place the matching adapter (A-type) over the tip of the spout. The 16mm adapter is packed with the water purifier. If necessary, replace it with the 17.5mm adapter or 19mm adapter to fit the diameter of your tap (Fig. 9).

- 4 Screw the attachment nut firmly onto the water purifier housing (Fig. 10).

Installation B-type adapter

- For taps with an aerator (threaded on the outside) (Fig. 11).

- 1 Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier (Fig. 7).

- 2 Remove the aerator cap from the tap and pass the attachment nut over the spout. Take out the original adapter and screw the matching adapter (B-type) onto the tap (Fig. 12).

- 3 Tighten the adapter further with a coin (Fig. 13).

- 4 Firmly screw the attachment nut onto the water purifier housing (Fig. 14).

Installation C-type adapter

- For taps with an aerator (threaded on the inside) (Fig. 15).

- 1 Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier housing (Fig. 7).

- 2 Remove the aerator cap from the tap. Take out the original adapter and screw the matching adapter (C-type) onto the tap through the attachment nut. If water leakage occurs, wind Teflon tape round the screw thread of the adapter before you screw it onto the tap (Fig. 16).

- 3 Tighten the adapter further with a coin (Fig. 17).

- 4 Firmly screw the attachment nut onto the water purifier housing (Fig. 18).

Installation D-type adapter

- For taps other than A, B or C. (Fig. 19)

- 1 Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier housing (Fig. 7).

- 2 Take out the original adapter and screw the D-type adapter onto the water purifier housing. (Fig. 20)

12 ENGLISH

- 3** Push the water purifier housing onto the tap from below and tighten the 4 screws evenly (Fig. 21).
- 4** Screw the attachment nut firmly onto the water purifier housing (Fig. 22).
Make sure the rubber washer is firmly pushed against the tap to prevent water leakage.

Installing the filter cartridge

- 1** Make sure the tap is closed.
- 2** Set the water selection lever to the unfiltered stream position (Fig. 23).
- 3** Tilt the filter cartridge 90° backwards and insert it into the water purifier housing. (Fig. 24)
- 4** Pull the cartridge upwards until it is in upright position. (Fig. 25)
- 5** Air trapped inside the filter cartridge affects the flow rate of the filtered water. To avoid this, slightly open the tap and let water run through the filter cartridge for 30 seconds after you install/replace the filter cartridge. The slow stream of water helps to remove any air trapped in the filter.

Setting the filter capacity

When you install the first filter, follow the instructions below to activate the countdown of the filter capacity.

The default filter capacity setting of the water purifier is 1500 litres. The capacity of the filter cartridge supplied with the WP3822 is 1500 litres.

- 1** Make sure that the water purifier housing and the filter cartridge are properly installed.
- 2** Press the filter capacity selection button.
The default filter capacity of 1500 litres flashes on the display for 4 seconds and is then shown continuously for another 5 seconds to indicate that the selected setting has been set.

Note: If you see another filter capacity on the display of your water purifier, press the filter capacity selection button again until the display shows the capacity of your filter cartridge (2500, 1500 or 900 litres). The selected capacity flashes for 4 seconds and is then shown continuously for another 5 seconds to indicate that the setting has been set.

Note: When you replace the filter cartridge for the first time and any next time, reset the filter capacity as described in section 'How to reset the filter capacity' in chapter 'Replacement'.

Using the appliance

1 Turn the water selection lever to the desired setting ('click').

The water selection lever has 3 settings: filtered spray, unfiltered spray and unfiltered stream. See the sections below.

2 Open the tap.

Filtered spray

Select this setting for drinking, washing vegetables or fruits and for cooking.

1 Turn the water selection lever until the filtered spray symbol is aligned with the indicator (Fig. 26).

Do not let water hotter than 50°C run through the water purifier at this setting, as this may damage the water purifier.

If you filter water between 35°C and 50°C, the water may have an unpleasant smell. The filter cartridge has absorbed this smell during filtering, but releases it again if you filter water hotter than 35°C.

2 Open the tap.

- Filtered spray comes out of the water purifier.
- The display is on and counts down the remaining filter capacity.

Note: The LCD display only shows the remaining filter capacity when you use the water purifier at the filtered spray setting and when the water pressure is more than the minimum required 0.7kgf/cm² (7 meters of water column/70kPa).

Note: The display is off when you do not use the water purifier and when you use it at the unfiltered spray and unfiltered stream settings.

Unfiltered spray

Select this setting for washing dishes and other jobs that require a gentle water flow.

- 1 Turn the water selection lever until the unfiltered spray symbol is aligned with the indicator (Fig. 27).

Do not let water hotter than 50°C run through the water purifier at this setting, as this may damage the water purifier.

Unfiltered stream

Select this setting for a strong water flow.

- 1 Turn the water selection lever until the unfiltered stream symbol is aligned with the indicator (Fig. 23).

Do not let water hotter than 50°C run through the water purifier at this setting as this may damage the water purifier.

Cleaning

Never use scouring pads, detergents, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as thinner, alcohol, petrol or acetone to clean the appliance. These substances may cause cracking, discolouration or distortion.

- 1 Make sure the battery compartment cover is closed properly before you clean the appliance.
- 2 Clean the filtered water outlet with a clean toothbrush and wipe off any contamination with a clean cloth.

Note: Do not use a used toothbrush, as it may transfer bacteria to the water outlet.

- 3 Clean the appliance with a moist cloth.

Note: Do not use a brush to clean the display.

- 4 Regularly clean the stainless steel screen and the unfiltered water inlet under a running tap with a clean and soft brush.

Replacement

Replacing the filter cartridge

New filter cartridges are available under type number WP3922.

Replace the filter cartridge if it is clogged to prevent damage to the water purifier.

No part of the cartridge can be reused. Discard the used cartridge and replace it with a new one.

When to replace the filter cartridge

The actual lifetime of the filter cartridge depends on the quality of the local water and the water pressure. For optimal performance of the water purifier, replace the filter cartridge if one of the following situations occurs:

- The display shows that the remaining filter capacity is 0 litres and keeps flashing.
- The hollow fibre of the filter cartridge (visible through the cartridge window) has turned rust brown or dark grey (see section 'Cartridge replacement indicator').
- You have used the filter cartridge for 6 months.
- The volume of purified water decreases substantially.
- The filtered water still has an unpleasant smell or is still turbid after purification.

Cartridge replacement indicator

To help you determine when to replace the filter cartridge, the water purifier and each replacement filter cartridge comes with a self-adhesive colour-coded cartridge replacement indicator. Place this replacement indicator in a convenient place for future reference.

Tip: Remove the cover of the filter cartridge and stick the cartridge replacement indicator to the inside of the cover. Check the colour of the

hollow fibre of the filter cartridge through the cartridge window from time to time. If the colour of the filter matches the rust brown or dark grey shown on the cartridge replacement indicator, replace the filter cartridge (Fig. 28).

Reduced filter cartridge life

The filter cartridge has a shorter life and should be replaced more frequently in the following situations:

- The water pressure is very low.
- The pipes and water tank are worn.
- The tap water is contaminated due to plumbing activities or cleaning of the water tank.
- When you use cloudy water immediately after heavy rain.

How to replace the filter cartridge

- 1** To replace the filter cartridge, close the tap and set the water selection lever to the unfiltered stream setting. (Fig. 23)
- 2** Tilt the used filter cartridge 90° backwards and pull it off the water purifier housing (Fig. 24).
- 3** Write down the replacement date on the information label of the new cartridge.
- 4** Tilt the new filter cartridge 90° backwards and insert it into the water purifier housing.
- 5** Pull the cartridge upwards until it is in upright position. (Fig. 25)
- 6** Reset the remaining filter capacity indication, see section ‘How to reset the filter capacity’ below.
 - Press the reset button for 2 seconds. The previously selected filter capacity flashes on the display.
 - If the new filter cartridge has the same capacity, simply wait until the setting stops flashing.
 - If the new filter has a different capacity, press the filter capacity selection button and keep it pressed until the display shows the new filter capacity. Then release the button and wait until the new setting stops flashing.

- 7 The water purifier starts counting down the remaining filter capacity as soon as you use the water purifier at the filtered spray setting.

How to reset the filter capacity

Note: Always reset the filter capacity when you replace the filter cartridge. This is necessary to set the remaining filter capacity back to its initial value (i.e. 2500, 1500 or 900 litres).

- 1 Press the reset button for 2 seconds.
 - The previously selected filter capacity flashes on the display for a few seconds.
- 2 If the new filter cartridge has the same capacity, simply wait until the setting stops flashing.
- 3 If the new filter has a different capacity, press the filter capacity selection button and keep it pressed until the display shows the new filter capacity. Then release the button.
 - The selected filter capacity flashes on the display for 4 seconds and is then shown continuously for 5 seconds to indicate that the selected setting has been set.

Replacing the battery

The battery lasts approximately one year in case of normal domestic use. Replace the battery when the  symbol lights up and flashes. This appliance runs on 1 button-type CR2032 (3V) lithium battery, which is generally available.

- 1 Remove the water purifier from the tap.
- 2 Wipe the entire water purifier with a dry cloth.
- 3 Place the new battery (see 'Inserting the battery' in chapter 'Preparing for use').
- 4 Reattach the water purifier to the tap (see the installation instructions for your adapter type in chapter 'Preparing for use').

Note: When you replace the battery, the water purifier remembers the remaining filter capacity. If no battery is inserted in the water purifier, the remaining filter capacity is not counted down.

Environment

- Batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point.
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 29).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Customer Care Centre in your country.

Problem	Solution
Water leaks from the attachment nut.	Perhaps you have not installed the water purifier properly. Reinstall the appliance according to the instructions in this user manual.

Problem	Solution
	Perhaps the attachment nut or the tap-mounting adapter is damaged. Contact an authorised Philips service centre.
	Perhaps the tap water pressure is higher than specified.
	You may need to wind some Teflon tape around the screw thread of the adapter.
The water flow is weak at the unfiltered setting.	Perhaps the stainless steel screen under the rubber washer inside the water purifier housing is clogged. Clean it with a soft brush and rinse it.
The water flow is weak at the filtered setting.	Perhaps the filter cartridge is clogged. Replace the filter cartridge.
	Perhaps the tap water pressure is lower than specified.
	Perhaps you are using a filter cartridge whose lifetime has expired. Replace the filter cartridge.
	Air may be trapped inside the filter cartridge. This may happen when you install a new filter cartridge. To avoid this, slightly open the tap for 30 seconds immediately after you install/replace the filter cartridge. The slow stream of water removes any air trapped in the filter.
The display is empty after I have replaced the battery.	Perhaps the tap water pressure is lower than specified.

Problem	Solution
	Perhaps the poles of the battery point in the wrong direction. Insert the battery in the correct way (see section 'Inserting the battery' in chapter 'Preparing for use').
	Perhaps the battery compartment cover is not properly fitted. Reattach the battery compartment cover in the correct way (see section 'Inserting the battery' in chapter 'Preparing for use').
	Perhaps the water purifier is set to the unfiltered spray setting or the unfiltered stream setting. In these cases, the display is off. The display only works when the water purifier is set to the filtered spray setting.
The display suddenly goes empty.	Perhaps the battery is low. Replace the battery.
	Perhaps the filter cartridge is clogged and the water flow is extremely low. Replace the filter cartridge.
The appliance makes a clicking sound when I use it at the filtered spray setting.	The clicking sound comes from the built-in flow meter and is normal.

Product specifications

Product name and type number	Pure water on tap WP3822
Type	Direct tap mount
Major filter components	Polysulphone hollow-fibre membrane, ion exchanger and granular activated carbon
Initial water flow rate	1.6L/min. (water pressure at 1kgf/cm ² , water temperature at 20°C)
Chlorine reduction capacity	1,500L (water density at 2ppm)
Turbidity reduction capacity	1,500L (water turbidity at 2NTU)
Soluble lead, pesticide (CAT) & VOC (Volatile Organic Compounds) reduction capacity	1,500L (water concentration at 0.1mg/l or less)
Filter lifetime	Approximately 3 months at 10L a day (the actual lifetime depends on the quality of the local water and the water pressure)
Replacement filter cartridge	WP3922
Minimum water pressure	0.7kgf/cm ² (7 metres of water column/70kPa)
Maximum water pressure	3.5kgf/cm ² (35 metres of water column/350kPa)
Accessories	WP3922 filter cartridge, 8 tap-mounting adapters, cartridge replacement indicator
Battery	lithium CR2032 (3V 

22 ENGLISH

Appliance dimensions	112mm x 149mm x 93mm (H x W x D)
Packaging dimensions	140mm x 170mm x 88mm (H x W x D)
Weight	Approximately 410g
Country of origin	Japan

* Above specifications are according to Japanese Industrial Standards (JIS) S 3201.

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Filtrační kazeta
- B** Pouzdro vodního filtru
- C** Tlačítko pro výběr kapacity filtru
- D** Indikace vybitého akumulátoru
- E** Označení vybrané kapacity filtru
- F** Označení zbývající kapacity filtru
- G** Tlačítko vynulování
- H** Páčka výběru vody
- I** Kryt příhrádky na baterii
- J** Sít'ka z nerezové oceli
- K** Gumové těsnění
- L** Adaptér
 - 1 Typ A
 - 2 Typ B
 - 3 Typ C
 - 4 Typ D
- M** Matice nástavce
- N** Výstup filtrované vody
- O** Vstup nefiltrované vody
- P** Zrnka aktivního uhlíku a iontový měnič
- Q** Duté vlákno
- R** Výstup pro nefiltrovanou vodu

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovějte ji pro budoucí použití.

Výstraha

- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

Před každodenním používáním

- Abyste předešli rychlému zanesení filtrační kazety, nechte před každým použitím vodu odtékat v nefiltrovaném režimu po dobu asi 5 sekund.
- Pokud je voda díky údržbě vodovodního potrubí silně zbarvená nebo kalná, nenechte vodu protékat v režimu filtrování, dokud nebude zase dokonale čistá.
- Každý den nechte před používáním vodu protékat po dobu 10 sekund v režimu filtrace.
- Pokud jste vodní filtr nepoužívali více než dva dny, nechte vodu puštěnou po dobu 60 sekund v režimu filtrace.
- Pokud jste vodní filtr nepoužívali déle než dva týdny, přepněte jej před použitím do režimu filtrace a nechte jím proudit vodu po dobu 2 až 3 minut. Pokud filtrační kazeta vydává nepříjemný zápach, vyměňte ji.

Teplota vody

- Nepouštějte přes vodní filtr vodu o teplotě vyšší než 50 °C, protože by mohlo dojít k poškození přístroje.
- Nenechte vodní filtr zamrznout.

Baterie

Vytečení, přehřátí nebo výbuchu baterie můžete zabránit následujícím způsobem:

- Nedemontujte baterii.
- Nenabíjejte baterii.
- Nepoužívejte poškozenou baterii.
- Dbejte, aby baterie nebyla v kontaktu s vodou nebo v prostředí s vysokou vlhkostí.

- Nevystavujte baterii přímému slunečnímu světlu, vysokým teplotám nebo ohni.
- Tekutina uvolněná z baterie je škodlivá pro oči a pokožku. Zabraňte kontaktu očí nebo pokožky s touto tekutinou.

Použití

- Používejte přístroj pouze k filtrování vody, která splňuje požadavky na pitnou vodu v místě použití.
- Neblokujte odtok přefiltrované vody a ani k němu nepřipojujte jiná zařízení.
- Pokud je tlak vody příliš vysoký, snižte proud vody v kohoutku, aby se zabránilo poškození kazety.
- Neumíšťujte vodní filtr blízko zdrojů tepla, mohlo by dojít k deformaci či poškození přístroje.
- S vodním filtrem zacházejte podle instrukcí.
- Neodstraňujte filtrační kazetu během použití vodního filtru.
- Nepoužívejte vodní filtr bez filtrační kazety.
- Neumíšťujte přístroj do blízkosti okna, kde je vystaven přímému slunečnímu světlu.
- Tento přístroj neslouží k změkčování vody.
- Nepoužívejte přefiltrovanou vodu v akváriích. Voda z kohoutku, at' filtrovaná či nikoli, může rybám uškodit.
- Přefiltrovanou vodu neskladujte, mohlo by dojít ke kontaminaci. Kontakt se vzduchem rychle kontaminuje přefiltrovanou vodu. Pokud chcete přefiltrovanou vodu skladovat, použijte čistý zásobník a uchovávejte jej v ledničce. Vodu v ledničce neskladujte po dobu delší než 1 den, aby nedošlo ke kontaminaci.

Funkce

- Vícenásobný filtrační systém společnosti Philips obsahuje primární filtr, sekundární filtr, filtr z vysoce kvalitní membrány z dutého vlákna, filtr s iontovým měničem a filtr obsahující zrnka aktivního uhlíku.
- Membrána z dutého vlákna obsahuje více než 300 miliard mikropórů tak malých, že odstraní částice větší než 0,1 µm. Tím odstraní z vody z vodovodu 99,99 %* bakterií, rezu a jiných částic větších, než je rozměr mikropóru, aniž by odstranila vápník, hořčík a jiné minerály,

26 ČEŠTINA

životně důležité pro vaše tělo. (* testováno dle standardů asociace Japanese Water Purifier Association (JWPA)).

- Měnič iontů odstraňuje škodlivé rozpustné olovo.
- Zrnka aktivního uhlí odstraňují škodlivé vedlejší produkty chlorování, průmyslové znečišťující látky, například těkavé organické chemikálie a zemědělské znečišťující látky, například pesticidy CAT. Také odstraňují nepříjemný zápac a chut' chlóru, přítomné ve vodě z vodovodu.
- Displej LCD na vodním filtru zobrazuje aktuální zbývající kapacitu filtru. Zbývající kapacita filtru 0 znamená, že je nutný filtr vyměnit. Jedinečný ukazatel výměny kazety Philips také usnadňuje stanovení doby, kdy je nutný filtr vyměnit.
- Vysoký úvodní průtok 1,6 litrů za minutu zajišťuje dostatek čisté vody k okamžité spotrebě.
- Páčka výběru vody nabízí tři typy odtoku vody: nefiltrovaný rozprašovač, nefiltrovaný proud a filtrovaný rozprašovač.
- Osm přiložených adaptérů na kohoutek umožňuje pohodlnou montáž vodního filtru na téměř jakýkoli typ kohoutku.
- Nástavec bajonetového typu zaručuje rychlou, snadnou a bezpečnou výměnu filtrační kazety.

Příprava k použití

Vložení baterie

- Před vložením baterie se ujistěte, že máte suché ruce a že vodní filtr je také suchý.
- Výměnu neprovádějte v blízkosti kuchyňského dřezu, aby nedošlo k pádu baterie do odpadu.
- Před instalací vodního filtru na vodovodní kohoutek vložte baterii.

- 1** Pomocí mince otočte kryt prostoru pro baterie na zadní části vodního filtru ve směru označeném OPEN (OTEVŘÍT). Odstraňte kryt prostoru pro baterie (Obr. 2).
- 2** Vložte baterii (součástí balení) do krytu tak, aby kladný pól směřoval ke krytu prostoru pro baterie (Obr. 3).

- 3** Vložte kryt prostoru pro baterie zpět do vodního filtru tak, aby značka '▲' na krytu byla zarovnána se značkou 'I' na vodním filtru. (Obr. 4)
- 4** Pomocí mince otočte kryt baterie se směru CLOSE (ZAVŘÍT), dokud nebude značka 'I' na krytu zarovnána se značkou 'I' na vodním filtru (Obr. 5).

Poznámka: Ujistěte se, že značky jsou značky 'I' správně zarovnány, v opačném případě by se mohla do prostoru pro baterie dostat voda.

- Pokud je baterie správně vložena, provede displej LCD automatickou kontrolu do dobu přibližně 9 sekund. Potom se displej znova vypne.

Před instalací

Závity na kohoutku jsou ostré.

- Před montáží vodního filtru se ujistěte, že máte všechny potřebné adaptéry na kohoutek.
- Kohoutek musí mít průměr 13 mm - 25 mm.
- Určete typ kohoutku a vyberte odpovídající adaptér.
- Adaptéry dodávané společně s vodním filtrem umožňují namontovat vodní filtr téměř na jakýkoli kohoutek. K některým netypickým kohoutkům vodní filtr připojit nelze.
- Tlak vody v kohoutku by měl být mezi 0,7 kgf/cm² (vodní sloupec 7 metrů / 70 kPa) a 3,5 kgf/cm² (vodní sloupec 35 metrů / 350 kPa). Pokud používáte vodní filtr s tlakem vody mimo tento rozsah, bude průtok filtrované vody extrémně nízký nebo dojde k poškození vodního filtru.

Montáž adaptéru typu A

- Pro kohoutky s kulatou výtokovou trubkou o průměru 16 mm, 17,5 mm nebo 19 mm (Obr. 6).

- 1** Odmontujte z pouzdra vodního filtru matici nástavce a adaptér (Obr. 7).
- 2** Nasuňte matici nástavce na výtokovou trubku kohoutku (Obr. 8).

28 ČEŠTINA

3 Nasadte na špici výtokové trubky kohoutku odpovídající adaptér (typ A). S vodním filtrem je dodáván adaptér o průměru 16 mm. Nahraďte jej adaptéry o průměru 17,5 mm nebo 19 mm podle průměru vašeho kohoutku (Obr. 9).

4 Pevně našroubujte matici nástavce na pouzdro vodního filtru (Obr. 10).

Montáž adaptéru typu B

- Pro kohoutky s provzdušňovačem (s vnějším závitem) (Obr. 11).

1 Odmontujte z vodního filtru matici nástavce a adaptér (Obr. 7).

2 Sejměte z kohoutku kryt provzdušňovače a nasuňte matici nástavce na výtokovou trubku kohoutku. Odstraňte původní adaptér a našroubujte odpovídající adaptér (typ B) na kohoutek (Obr. 12).

3 Pomocí mince adaptér utáhněte silněji (Obr. 13).

4 Pevně našroubujte matici nástavce na pouzdro vodního filtru (Obr. 14).

Montáž adaptéru typu C

- Pro kohoutky s provzdušňovačem (s vnitřním závitem) (Obr. 15).

1 Odmontujte z pouzdra vodního filtru matici nástavce a adaptér (Obr. 7).

2 Sejměte z kohoutku kryt provzdušňovače. Odstraňte původní adaptér a pomocí matice nástavce našroubujte odpovídající adaptér (typ C) na kohoutek. Pokud bude prosakovat voda, omotejte závit adaptéru před našroubováním na kohoutek teflonovou páskou (Obr. 16).

3 Pomocí mince adaptér utáhněte silněji (Obr. 17).

4 Pevně našroubujte matici nástavce na pouzdro vodního filtru (Obr. 18).

Montáž adaptéru typu D

- Jiné kohoutky než typy A, B nebo C. (Obr. 19)

- 1** Odmontujte z pouzdra vodního filtru matici nástavce a adaptér (Obr. 7).
- 2** Odstraňte původní adaptér a našroubujte na pouzdro vodního filtru adaptér typu D. (Obr. 20)
- 3** Přitlačte pouzdro vodního filtru zespodu na kohoutek a rovnoměrně dotáhněte 4 šrouby (Obr. 21).
- 4** Pevně našroubujte matici nástavce na pouzdro vodního filtru (Obr. 22).

Zkontrolujte, zda je gumové těsnění těsně přitlačeno ke kohoutku, aby nedocházelo k prosakování vody.

Instalace filtrační kazety.

- 1** Ujistěte se, že je kohoutek zavřený.
- 2** Nastavte páčku výběru vody do pozice „nefiltrováno“ (Obr. 23).
- 3** Nakloňte filtrační kazetu o 90° vzad a vložte ji do pouzdra vodního filtru. (Obr. 24)
- 4** Otočte kazetou nahoru, až se dostane do vzpřímené polohy. (Obr. 25)
- 5** Vzduch uvnitř filtrační kazety ovlivňuje průtok filtrované vody. Tomu můžete zabránit tak, že mírně otevřete kohoutek a necháte vodu protékat filtrační kazetou po dobu přibližně 30 sekund po instalaci nebo výměně filtrační kazety. Pomalý průtok vody umožnuje odstranění vzduchu ve filtru.

Nastavení kapacity filtru

Při první instalaci filtru postupujte podle níže uvedených pokynů pro aktivaci odpočítávání kapacity filtru.

Výchozí nastavení kapacity vodního filtru je 1500 litrů. Kapacita filtrační kazety dodané s přístrojem WP3822 je 1500 litrů.

- 1** Přesvědčte se, zda je pouzdro vodního filtru i filtrační kazeta rádně nainstalována.
- 2** Stiskněte tlačítko pro výběr kapacity filtru.

30 ČEŠTINA

- ▶ Na displeji bude po 4 sekund blikat kapacita filtru 1500 litrů a potom je po dobu dalších 5 sekund zobrazena nepřetržitě, čímž je označeno, že vybrané nastavení bylo použito.

Poznámka: Pokud je na displeji vodního filtru zobrazena jiná kapacita filtru, stiskněte tlačítko pro výběr kapacity filtru, dokud není zobrazena kapacita použité filtrační kazety (2 500, 1 500 nebo 900 litrů). Zvolená kapacita bliká po dobu 4 sekund a potom je po dobu 5 sekund zobrazena nepřetržitě, čímž je označeno, že nastavení bylo použito.

Poznámka: Při první výměně filtrační kazety a při dalších výměnách nastavte znovu kapacitu filtru podle postupu uvedeného v části „Nové nastavení kapacity filtru“ v kapitole „Výměna“.

Použití přístroje

- 1 Otočte páčku výběru vody do požadovaného nastavení (ozve se „klapnutí“).

Páčka výběru vody má tři možná nastavení: filtrovaný rozprašovač, nefiltrovaný rozprašovač a nefiltrovaný proud. Viz části uvedené níže.

- 2 Otevřete kohoutek.

Filtrovaný rozprašovač

Voda vytékající v tomto nastavení je vhodná k pití, oplachování ovoce a zeleniny a na vaření.

- 1 Otočte páčku výběru vody, dokud není symbol filtrovaného rozprašovače v jedné rovině s indikátorem (Obr. 26).

Nenechávejte v tomto nastavení filtrem proudit vodu o teplotě vyšší než 50 °C, protože by mohlo dojít k poškození vodního filtru.

Pokud filtruji vodu o teplotě mezi 35 °C a 50 °C, může mít voda nepříjemný zápach. Filtrační kazeta tento nepříjemný zápach během filtrování pohltí, ale při opětovném filtrování vody o teplotě vyšší než 35 °C jej opět uvolní.

- 2 Otevřete kohoutek.

▶ Z vodního filtru vychází filtrovaný rozprašovač.

- Displej je zapnutý a odpočítává zbývající kapacitu filtru.

Poznámka: Displej LCD zobrazuje zbývající kapacitu filtru pouze při použití vodního filtru s nastavením filtrovaného rozprašovače a pokud je tlak vody vyšší než minimálního hodnota 0,7 kgf/cm² (7 metrů vodního sloupcel/70 kPa).

Poznámka: Pokud vodní filtr nepoužíváte a pokud používáte nastavení nefiltrovaného rozprašovače a nefiltrovaného proudu, je displej vypnutý.

Nefiltrovaný rozprašovač

Toto nastavení se používá pro mytí nádobí a další úkony, které vyžadují mírný proud vody.

- 1 Otočte páčku výběru vody, dokud není symbol nefiltrovaného rozprašovače v jedné rovině s indikátorem (Obr. 27).

Nenechávejte v tomto nastavení filtrem proudit vodu o teplotě vyšší než 50 °C, protože by mohlo dojít k poškození vodního filtru.

Nefiltrovaný proud

Tímto nastavením zvolíte silný vodní proud.

- 1 Otočte páčku výběru vody, dokud není symbol nefiltrovaného proudu v jedné rovině s indikátorem (Obr. 23).

Nenechávejte v tomto nastavení filtrem proudit vodu o teplotě vyšší než 50 °C, protože by mohlo dojít k poškození vodního filtru.

Čištění

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte drsné žínky, detergenty, abrazivní čisticí prostředky či agresivní tekutiny, jako jsou například rozpouštědla, alkohol, benzín či aceton. Tyto látky mohou způsobit popraskání, odbarvení nebo deformaci.

- 1 Před čištěním přístroje se ujistěte, že je kryt prostoru pro baterii rádně uzavřen.

- 2** Vycistěte výstup filtrované vody čistým zubním kartáčkem a otřete případné znečištění čistou utěrkou.

Poznámka: Nepoužívejte použitý zubní kartáček, protože by mohlo dojít k přenosu baktérií do výstupu vody.

- 3** Povrch přístroje vyčistěte navlhčeným hadříkem.

Poznámka: K čištění displeje nepoužívejte kartáček..

- 4** Provádějte pravidelné čištění síťky z nerezavějící oceli a vstupu nefiltrované vody pod tekoucí vodou čistým a měkkým kartáčkem.

Výměna

Výměna filtrační kazety

Nové filtrační kazety jsou k dostání pod číslem WP3922.

Pokud je filtrační kazeta zanesená, vyměňte ji, jinak se může vodní filtr poškodit.

Žádnou součást kazety nelze použít opakováně. Zlikvidujte použitou kazetu a použijte místo ní novou kazetu.

Kdy je potřeba vyměnit filtrační kazetu

Skutečná životnost filtrační kazety závisí na kvalitě místní vody a tlaku vody. Pro dosažení optimálního výkonu vodního filtru vyměňte filtrační kazetu, pokud dojde k některé z následujících situací:

- Na displeji je zobrazeno, že zbývající kapacita filtru je 0 litrů a tato zpráva bliká.
- Duté vlákno filtrační kazety (viditelné okénkem kazety) se zbarvilo do rezavě hnědé nebo tmavě šedé (viz část „Indikátor výměny kazety“).
- Filtrační kazeta je používána 6 měsíců.
- Objem čisté vody neustále klesá.
- Filtrovaná voda je po vycištění stále kalná, nebo vydává nepříjemný zápach.

Indikátor výměny kazety

Vodní filtr a každá náhradní kazeta obsahují nalepovací, barevně označený indikátor výměny kazety, což pomáhá určit, kdy je třeba vyměnit filtrační kazetu. Umístejte indikátor výměny na vhodné místo pro budoucí použití.

Tip: Odstraňte kryt filtrační kazety a nalepte indikátor výměny kazety na vnitřní stranu krytu. Okénkem v kazetě občas zkонтrolujte barvu dutého vlákna filtrační kazety. Jestliže je barva filtru rezavě hnědá nebo tmavě šedá jako příslušná barva na indikátoru výměny kazety, vyměňte filtrační kazetu (Obr. 28).

Snížená životnost filtrační kazety

Filtrační kazeta má sníženou životnost a měla by být vyměněna častěji v následujících situacích:

- Tlak vody je velice nízký.
- Trubky a zásobník vody jsou opotřebované.
- Voda z vodovodního kohoutku je kontaminovaná z důvodu instalatérských prací nebo čištění zásobníku vody.
- Při použití kalné vody ihned po silném dešti.

Postup pro výměnu filtrační kazety

- 1** Pokud chcete filtrační kazetu vyměnit, zavřete kohoutek a otočte páčkou výběru vody do pozice pro nefiltrovaný proud. (Obr. 23)
- 2** Nakloňte používanou filtrační kazetu o 90° vzad a vyjměte ji z pouzdra vodního filtru (Obr. 24).
- 3** Napište datum výměny na informační štítek nové kazety.
- 4** Nakloňte novou filtrační kazetu o 90° vzad a vložte ji do pouzdra vodního filtru.
- 5** Otočte kazetou nahoru, až se dostane do vzpřímené polohy. (Obr. 25)
- 6** Znovu nastavte označení zbývající kapacity filtru, viz část „Nové nastavení kapacity filtru“ níže.
 - Stiskněte tlačítko vynulování na 2 sekundy. Dříve vybraná kapacita filtru na displeji bliká.
 - Pokud má nová filtrační kazeta stejnou kapacitu, jednoduše počkejte, dokud nastavení nepřestane blikat.
 - Jestliže má nový filtr jinou kapacitu, stiskněte tlačítko pro výběr kapacity filtru a držte je stisknuté, dokud nebude na displeji zobrazena

34 ČEŠTINA

nová kapacita filtru. Potom tlačítko uvolněte a počkejte, dokud nové nastavení nepřestane blikat.

- 7 Vodní filtr začne odpočítávat zbývající kapacitu filtru, jakmile začnete používat vodní filtr s nastavením filtrovaného rozprašovače.**

Nové nastavení kapacity filtru

Poznámka: Pokud vyměňujete filtrační kazetu, vždy nastavte kapacitu filtru. Tento postup je nutný, aby došlo k nastavení zbývající kapacity filtru na původní hodnotu (např. 2500, 1500 nebo 900 litrů).

- 1** Stiskněte tlačítko vynulování po dobu 2 sekund.
 - Předchozí vybraná kapacita filtru bliká na displeji po dobu několika sekund.
- 2** Pokud má nová filtrační kazeta stejnou kapacitu, jednoduše počkejte, dokud nastavení nepřestane blikat.
- 3** Jestliže má nový filtr jinou kapacitu, stiskněte tlačítko pro výběr kapacity filtru a držte je stisknuté, dokud nebude na displeji zobrazena nová kapacita filtru. Potom tlačítko uvolněte.
 - Vybraná kapacita filtru bude na displeji blikat po dobu 4 sekund a potom je po dobu dalších 5 sekund zobrazena nepřetržitě, čímž je označeno, že vybrané nastavení bylo použito.

Výměna akumulátoru

Baterie vydrží přibližně jeden rok v případě normálního domácího použití. Baterii vyměňte, pokud se rozsvítí a bliká symbol . Tento přístroj využívá 1 lithiovou knoflíkovou baterii typu CR2032 (3V), která je běžně k dostání.

- 1** Odstraňte vodní filtr z kohoutku.
- 2** Otřete celý vodní filtr suchou utěrkou.
- 3** Vložte novou baterii (viz „Vložení baterie“ v kapitole „Příprava k použití“).
- 4** Znovu připojte vodní filtr ke kohoutku (viz pokyny k instalaci vašeho typu adaptéru v kapitole „Příprava k použití“).

Poznámka: Při výměně baterie si vodní filtr zapamatuje zbývající kapacitu filtru. Jestliže do vodního filtru nevložíte žádnou baterii, neprobíhá odpočet zbývající kapacity filtru.

Ochrana životního prostředí

- Baterie obsahují látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Nelikvidujte baterie spolu s běžným komunálním odpadem, ale odevzdějte je na oficiálním sběrném místě pro baterie. Před likvidací přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě baterie vždy vyjměte.
- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdějte jej do sběrny určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 29).

Záruka a servis

Pokud budete potřebovat servis, informace nebo pokud dojde k potížím, navštívte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com nebo se obrátěte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefoniční číslo na střediska najdete v letáku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips nebo oddělení Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnutы nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Řešení
Z matice nástavce prosakuje voda.	Je možné, že vodní filtr nebyl správně namontován. Znovu namontujte přístroj podle instrukcí v této příručce.

Problém	Řešení
	Je možné, že je matice nástavce či adaptér na kohoutek poškozený. Obrat'te se na autorizované servisní středisko společnosti Philips.
	Je možné, že tlak vody z kohoutku je vyšší, než je určeno.
	Závit adaptéru bude možná třeba omotat teflonovou páskou.
Vodní proud v nefiltrovaném režimu je slabý.	Je možné, že je ucpaná síťka z nerezové oceli pod gumovým těsněním uvnitř pouzdra vodního filtru. Vyčistěte ji zubním kartáčkem a opláchněte.
Vodní proud ve filtrovaném režimu je slabý.	Je možné, že je zanesená filtrovací kazeta. Filtrací kazetu vyměňte.
	Je možné, že tlak vody z kohoutku je nižší, než je určeno.
	Je možné, že používáte filtrační kazetu, jejíž životnost již vypršela. Vyměňte filtrační kazetu.
	Je možné, že uvnitř filtrační kazety je zachycený vzduch. K tomu může dojít při instalaci nové filtrační kazety. Pokud chcete této situaci zabránit, otevřete mírně kohoutek na dobu 30 sekund po instalaci/výměně filtrační kazety. Pomalý proud vody odstraní vzduch zachycený ve filtru.
Po výměně baterie je displej prázdný.	Je možné, že tlak vody z kohoutku je nižší, než je určeno.

Problém**Řešení**

Je možné, že póly baterie jsou umístěny ve špatném směru. Vložte baterii správným směrem (viz část „Vložení baterie“ v kapitole „Příprava k použití“).

Je možné, že kryt prostoru pro baterii není správně uzavřen. Připojte kryt prostoru pro baterii správným způsobem (viz část „Vložení baterie“ v kapitole „Příprava k použití“).

Je možné, že vodní filtr je nastaven na nefiltrovaný rozprašovač nebo nefiltrovaný proud. V těchto případech je displej vypnutý. Displej je zapnutý pouze, pokud je vodní filtr nastaven na filtrovaný rozprašovač.

Displej se
najednou vypne.

Je možné, že je slabá baterie. Vyměňte baterii.

Je možné, že filtrační kazeta je ucpaná a průtok vody je velice nízký. Vyměňte filtrační kazetu.

Přístroj vydává
klapavé zvuky,
když se používá
při nastavení
filtrovaného
rozprašovače.

Zvuk klapání je způsoben integrovaným měřičem
průtoku a je normální.

Specifikace výrobku

Název výrobku a číslo
typu

Vodní filtr Pure water on tap WP3822

Typ	Napojení přímo na kohoutek
Hlavní součásti filtru	Polysulfonová membrána z dutého vlákna, iontový měnič a zrnka aktivního uhlíku
Základní průtok vody	1,6 l / min (při tlaku vody 1 kgf / cm ² a teplotě vody 20 °C)
Kapacita redukce chlóru	1500 l (hustota vody 2 miliontiny)
Kapacita redukce kalnosti	1500 l (kalnost vody 2 NTU)
Kapacita snížení obsahu rozpustného olova, pesticidů (CAT) a těkavých organických látek (VOC)	1500 l (koncentrace ve vodě 0,1 mg/l nebo méně)
Životnost filtru	Přibližně 3 měsíce při 10 litrech vody na den (skutečná životnost závisí na kvalitě místní vody a tlaku vody)
Náhradní filtrační kazeta	WP3922
Minimální tlak vody	0,7 kgf/cm ² (vodní sloupec 7 metrů/ 70 kPa)
Maximální tlak vody	3,5 kgf/cm ² (vodní sloupec 35 metrů/ 350 kPa)
Příslušenství	Filtrační kazeta WP3922, 8 adaptérů na kohoutek, indikátor výměny kazety
Baterie	lithium CR2032 (3 V 
Rozměry přístroje	112 mm x 149 mm x 93 mm (V x Š x H)
Rozměry balení	140 mm x 170 mm x 88 mm (V x Š x H)
Hmotnost	Přibližně 410 g
Země původu	Japonsko

* Uvedené specifikace odpovídají japonským standardům (JIS) S 3201.

Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Selleks, et Philipsi tootetoest kasu oleks, registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

Üldine kirjeldus (Jn 1)

- A** Filtrikassett
- B** Veepuhastaja korpus
- C** Filtri läbilaskevõime valimise nupp
- D** Tühja patarei sümbol
- E** Filtri valitud läbilaskevõime näit
- F** Filtri järelejäänud läbilaskevõime näit
- G** Lähtestamisnupp
- H** Veejoa regulaatori kangike
- I** Patareipesa kate
- J** Roostevabast terasest sõel
- K** Kummitihend
- L** Adapter
 - 1 A-tüüp
 - 2 B-tüüp
 - 3 C-tüüp
 - 4 D-tüüp
- M** Otsikumutter
- N** Filtreeritud vee väljavooluava
- O** Filtreerimata vee sissevooluava
- P** Granuleeritud aktiivsüsi ja ioonvaheti
- Q** Kapillaarmembraan
- R** Filtreerimata vee väljundava

Tähelepanu

Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

Hoiatus

- Seda seadet ei tohiks füüsiliste puuetega ja vaimuhäiretega isikud (kaasa arvatud lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu seni kasutada, kuni nende ohutuse eest vastutav isik neid ei valva või pole seadme kasutamise kohta juhiseid andnud.
- Jälgige, et lapsed ei saaks seadmega mängida.

Enne igapäevast kasutamist

- Et filtri kasseti kiiret ummistumist ära hoida, laske enne igat seteteta filtri kasutamist vett 5 sekundi jooksul läbi voolata.
- Kui vesi on veevõrgus tehtavate tööde tõttu väga värviline või sogane, siis ärge seda vett enne selginemist filtreeritud setetele laske voolata.
- Laske enne igapäevast kasutust vett 10 sekundi jooksul filtreeritud setetele joosta.
- Kui te pole veepuhastajat rohkem kui kaks päeva kasutanud, siis laske vett enne kasutamist 60 sekundi jooksul filtreeritud setetele voolata.
- Kui te pole veepuhastajat rohkem kui kaks nädalat kasutanud, laske vett 2-3 minuti jooksul filtreeritud setetele joosta. Kui filtrikassetist tuleb ebameeldivat lõhna, asendage see uuega.

Vee temperatuur

- Ärge laske 50 °C kuumemal veel läbi veepuhastaja voolata, sest nii võite seda veepuhastajat kahjustada.
- Ärge laske veepuhastajal ära külmuda.

Aku

Selleks et vältida aku lekkimist, ülekuumenemist või plahvatamist:

- ärge võtke akut lahti;
- ärge laadige akut;
- ärge kasutage kahjustatud akut;
- ärge jätkke akut vee kätte või väga niisketesse kohtadesse;
- ärge jätkke akut otse paiksepaiste, kõrge temperatuuride kätte või lahtise tule lähedale.
- Ükskõik milline akust lekkiv vedelik on nii silmadele kui ka nahale kahjulik. Ärge laske vedelikku ei silma ega nahale sattuda.

Kasutusotstarve

- Kasutage seadet ainult sellise vee filtreerimiseks, mis vastab kasutuskoha joogivee standarditele.
- Ärge tõkestage filtreeritud vee avast väljavoolu või ühendage sellega teisi seadmeid.
- Kui vee rõhk on väga kõrge, vähendage kasseti kahjustamise välimiseks kraanivee voolu.
- Kere moondumise või katkimeineku välimiseks hoidke veepuhastaja kuumuseallikatest eemal.
- Ärge veepuhastajat taguge.
- Veepuhastaja kasutamise ajal ärge eemaldage filtrikassetti.
- Ärge kasutage ilma filtrikassetita veepuhastajat.
- Ärge pange seadet akna lähedale, kus see jäääks otsese päikesepaiste käte.
- See seade ei pehmenda vett.
- Ärge filtreeritud vett akvaariumis kasutage. Kraanivesi, olgu see filtreeritud või filtreerimata võib kaladele ohtlik olla.
- Saastumise ärahoidmiseks ärge hoiustage puastatud vett. Õhu käes saastub puastatud vesi kiiresti. Hoiustamiseks kallake puastatud vesi puhtasse nõusse ja pange külmkappi. Saastumisest hoidumiseks ärge seda külmkapis üle ühe päeva hoidke.

Omadused

- Philipsi multifiltreerimissüsteem koosneb põhifiltrist, sekundaarfiltrist, kõrgtehnoloogilisest kapillaarmembraaniga filtrist, ioonvahetiga filtrist ja granuleeritud aktiivsöega filtrist.
- Kapillaarmembraan koosneb rohkem kui 300 miljardist mikropoorist, mis on piisavalt väikesed, et eemaldada kuni $0,1 \mu\text{m}$ suurused osakesed. Nii eemaldatakse kraaniveest 99.99%* bakteritest, rooste ja teised osakesed, mis on mikropooridest suuremad, ilma kaltsiumi, magneesiumi ja teisi kehale eluliselt vajalikke mineraale eemaldamata. (*Katsetatud Jaapani Veepuhastusassotsiatsiooni (JWPA) standardi järgi).
- Ioonvaheti eemaldab kahjulikud lahustunud pliiühendid.

- Granuleeritud aktiivsüsi eemaldab nii kloorimisega kaasnevad kahjulikud ühendid, tööstuslikud saasteained, nt lenduvad orgaanilised kemikaalid ja pöllumajanduslikud saasteained, nagu CAT-pestitsiidid. Granuleeritud aktiivsüsi eemaldab kraaniveest ebameeldiva klori lõhna ja maitse.
- Veepuhastaja LCD-ekraan näitab jooksvalt filtri allesjäänu läbilaskevõimet. Filtri 0-ne läbilaskevõime tähdab seda, et peate filtri asendama. Philipsi ainulaadne asendamisnäidik aitab ka kindlaks teha, millal peaksite filtri asendama.
- Esialgse suure vookiiruse 1,6 l/min tõttu saate kohe küllaldase hulga puhest vett.
- Veeregulaatori kangikesega saate valida ühe kolmest võimalikust veejoa tüübist: filtreerimata piserdav juga, filtreerimata veejuga või filtreeritud piserdav veejuga.
- Kahekso komplektisolevat adapterit võimaldavad veepuhastaja kergesti kinnitada praktiliselt igasuguse kraani külge.
- Bajonetliitmiku abil saab filtrikasseti kiiresti, lihtsalt ja ohutult asendada.

Ettevalmistus kasutamiseks

Aku sisestamine

- Enneaku sisestamist veenduge, et käed ja veepuhasti oleksid kuivad.
- Olge köögi kraanikausist kaugemal, etaku ei kukuks ärvoolutorust alla.
- Sisestageaku enne, kui paigaldate veepuhastaja kraani külge.

- 1** Kasutage münti veepuhastaja tagaosas asuva akupesa kaane keeramiseks suunda „OPEN” (avatud). Eemaldage akupesa kaas (Jn 2).
- 2** Sisestage (komplektisolev)aku kaane sisse nii, et + poolus oleks suunatud pesa katte poole (Jn 3).
- 3** Pange akupesa kaas veepuhastajale sellisel viisil tagasi, et kaanel olev „▲”märk oleks kohakuti veepuhastaja „l” märgiga. (Jn 4)

- 4** Kasutage münti, et keerata akupesa kaas suunas „CLOSE” (suletud), kuni kattel olev märk „l” on kohakuti veepuhastajal oleva „l” märgiga (Jn 5).

Märkus: Kontrollige, kas olete „l” märgid õigesti joondanud. Vastasel juhul võib vesi sattuda akupessa.

- Kui aku on õigesti sisestatud, kontrollib LCD-ekraan umbes 9-sekundi jooksul oma seisundit. Seejärel lülitatakse ekraan uuesti välja.

Enne paigaldamist

kraani adapteri keermestik on terav.

- Enne veepuhastaja paigaldamist, veenduge, et kõik vajalikud kraanilepaigaldamise adapterid on komplektis olemas.
- Kraani läbimõõt peab olema vahemikus 13–25 mm.
- Tehke kindlaks millist tüüpi kraan teil on ja valige vastav adapter.
- Komplektisolevate adapterite abil saate veepuhastaja sobitada peaegu kõigile köögikraanidele. Ebahariliku kujuga kraanidele võib veepuhastaja siiski mitte sobida.
- Kraanivee surve peaks olema vahemikus 7 N/cm^2 (7 m veesammast / 70 kPa) kuni 35 N/cm^2 (35 m veesammast / 350 kPa). Kui kasutate veepuhastajat kohtades, kus veesurve on väljaspool nimetatud vahemikku, siis on filtreeritud vee surve kas väga madal või läheb te veepuhastaja katki.

A-tüüpi adapteri paigaldamine

- Sobib ümmarguse tilaga kraanidele, mille läbimõõt on 16 mm, 17,5 mm või 19 mm (Jn 6).

- 1** Eemaldage otsikumutter ja adapter veepuhastaja korpuse küljest (Jn 7).

- 2** Lükake otsikumutter kraani tila peale (Jn 8).

- 3** Pange (A-tüüpi) sobitusadapter tila otsa vastu. Veepuhastaja komplektis on 16 mm adapter. Vajaduse korral asendage see vastavalt kraani läbimõõdule kas 17,5 mm või 19 mm adapteriga (Jn 9).

4 Keerake otsikumutter tugevasti veepuhastaja korpuse külge (Jn 10).

B-tüüpi adapteri paigaldamine

- Aeraatoriga kraanidele (väliskeermega) (Jn 11).

1 Eemaldage otsikumutter ja adapter veepuhastaja korpuse küljest (Jn 7).

2 Eemaldage aeraatori kate kraani küljest ja lükake otsikumutter tila peale. Võtke originaalne adapter ära ja keerake kraani külge sobiv adapter (B-tüüpi) (Jn 12).

3 Pingutage adapter mündi abil tihedamaks (Jn 13).

4 Keerake otsikumutter tugevasti veepuhastaja korpuse külge (Jn 14).

C-tüüpi adapteri paigaldamine

- Aeraatoriga kraanidele (sisekeermega) (Jn 15).

1 Eemaldage otsikumutter ja adapter veepuhastaja korpuse küljest (Jn 7).

2 Eemaldage aeraatori kate kraani küljest. Võtke originaalne adapter küljest ära ja keerake kraani külge läbi otsakumutri sobiv (C-tüüpi) adapter. Kui liitmikukoht peaks lekkima, mähkige adapteri keerme ümber enne kraani külge keeramist tefloonist toruteipi (Jn 16).

3 Pingutage adapter mündi abil tihedamaks (Jn 17).

4 Keerake otsikumutter tugevasti veepuhastaja korpuse külge (Jn 18).

D-tüüpi adapteri paigaldamine

- Sobib kraanidele, mis erinevad A, B või C tüüpidest. (Jn 19)

1 Eemaldage otsikumutter ja adapter veepuhastaja korpuse küljest (Jn 7).

2 Võtke originaaladapter küljest ja keerake D-tüüpi adapter veepuhastaja korpuse külge. (Jn 20)

3 Lükake veepuhastaja korpus altpoole vastu kraani ja keerake neli kruvi ühtemoodi kinni (Jn 21).

4 Keerake otsikumutter tugevasti veepuhastaja korpuse külge (Jn 22).

Veenduge, et vee lekkimise ärahoidmiseks oleks kummitihend tugevasti vastu kraani lükatud.

Filtrikasseti paigaldamine

- 1** Veenduge, et kraan oleks kinni keeratud.
- 2** Seadke veeregulaatori kangike filtreerimata veejoa asendisse (Jn 23).
- 3** Kallutage filtrikasseti hoidjat 90° võrra tahapoole ja lükake kassett veepuhastaja korpusesse. (Jn 24)
- 4** Tõmmake kassetihoidja ülespoole, kuni see on püstises asendis. (Jn 25)
- 5** Filtri kasseti sisse jäänud õhk mõjutab filtreeritud veevoo kiirust. Selle ärahoidmiseks avage natuke kraani ja laske vett 30 sekundi jooksul pärast filtrikasseti installimist/asendamist läbi filtri voolata. Aeglaselt voolav vesi aitab eemaldada kogu filtri sisse jäänud õhu.

Filtri läbilaskevõime seadistamine

Kui paigaldate esimese filtri, siis järgige allpool toodud juhiseid filtri läbilaskevõime loenduri aktiveerimiseks.

Filtri läbilaskevõime vaikimisi seade on 1500 liitrit. Komplektisolevate filtrikassettide WP3822 läbilaskevõime on 1500 liitrit.

- 1** Veenduge selles, et veepuhastaja korpus ja filtrikasseti hoidja oleks õigesti paigaldatud.
- 2** Vajutage filtri läbilaskevõime valiku nuppu.
- D** Ekraanil hakkab 4 sekundi jooksul vilkuma filtri vaikimisi läbilaskevõime näit 1500 liitrit. Seejärel jäab näit veel 5-ks sekundiks pidevalt ekraanile, näitamaks, et režiim on seadistatud.

Märkus: Kui veepuhasti ekraanile kuvatakse mingi teine filtri läbilaskevõime, vajutage uuesti filtri läbilaskevõime valiku nupule, kuni ekraanile kuvatakse teie filtrikasseti läbilaskevõime (2500, 1500 või 900 liitrit). Ekraanil hakkab 4 sekundi jooksul vilkuma valitud läbilaskevõime näit. Seejärel jäab näit veel 5-ks sekundiks pidevalt ekraanile, näitamaks, et režiim on seadistatud.

Märkus: Filtrikasseti esmakordset ja kõikidel järgmistel asndamiskordadel lähestage filtri läbilaskevõime nii, nagu on ptk „Asendamine” lõigus „Kuidas lähestada filtri läbilaskevõime” kirjeldatud.

Seadme kasutamine

- 1 Pöörake veeregulaatori kangike klõpsatusega soovitud seadele. Veeja reguleerimise kangikest saate panna 3 asendisse: filtreeritud piserdav juga, filtreerimata piserdav ja filtreerimata juga. Vt allpool toodud lõike.
- 2 Avage kraan.

Filtreeritud piserdav juga

Valige see seadistus joomiseks, köögi- või puuvilja pesemiseks ja söögitegemiseks.

- 1 Keerake veeregulaatori kangikest, kuni filtreeritud piserdava joa sümbol on näidikuga ühel joonel (Jn 26).

Ärge selle seadistuse korral laske 50 °C kuumemal veel läbi veepuhastaja voolata, sest muidu võite veepuhastajat kahjustada.

Kui filtreerite vett, mille temperatuur on 35 °C ja 50 °C vahel, siis võib vesi olla ebameeldiva lõhnaga. Filtrikassett absorbeerib lõhna filtreerimise käigus, kuid vabastab selle lõhna uuesti kui filtreerite vett, mis on kuumem kui 35 °C.

- 2 Avage kraan.
- Veepuhastajast väljub filtreeritud piserdav juga.
 - Ekraan on sisse lülitatud ja loendab filtri allesjäävat läbilaskevõimet.

Märkus: LCD-ekraan näitab ainult filtri allesjäävat läbilaskevõimet, kui te kasutate veepuhastajat filtreeritud piserdava veeja režiimis ja kui veesurve on suurem kui minimaalselt vajalik 7 Ng/cm^2 ($7 \text{ m veesammast} / 70 \text{ kPa}$).

Märkus: ekraan on välja lülitatud, kui te veepuhastajat ei kasuta või kui kasutate seda kas filtreerimata piserdava või filtreerimata veeja režiimis.

Filtreerimata veejuga

Valige see seadistus kui pesete nõusid või teete muid õrna veevoogu vajavaid töid.

- 1** Keerake veeregulaatori kangikest, kuni filtreerimata piserdava joa sümbol on näidikuga ühel joonel (Jn 27).

ärge selles režiimis laske 50 °C kuumemalt vett läbi veepuhastaja voolata, sest nii võite veepuhastajat kahjustada.

Filtreerimata veejuga

Valige see seadistus, kui soovite tugevat veejuga saada.

- 1** Keerake veeregulaatori kangikest, kuni filtreerimata piserdava joa sümbol on näidikuga ühel joonel (Jn 23).

ärge selles režiimis laske 50 °C kuumemalt vett läbi veepuhastaja voolata, sest nii võite veepuhastajat kahjustada.

Puhastamine

ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka agressiivseid vedelikke nagu bensiini või atsetooni. Need ained võivad tekitada pragusid, muuta seadme värvust või seadet moonutada.

- 1** Enne kui hakkate seadet puhastama, kontrollige, kas akupesa kate on õigesti suletud.

- 2** Puhastage filtreeritud vee väljavoolu ava puhta hambaharjaga ja pühkige puhta lapiga ära igasugune saastatus.

Märkus: *ärge kasutage kasutatud hambaharja, sest see võib sisestada väljavoolu avasse baktereid.*

- 3** Puhastage seade niiske lapiga.

Märkus: *ärge kasutage ekraani puhastamiseks harja.*

4 Puhastage korrapäraselt roostevabast terasest sõela ja filtreerimata vee sissevooluava voolava kraanivee all puhta ja pehme harjaga.

Asendamine

Filtrikasseti asendamine

Tellige uusi filtrikassette tüübignumbriga WP3922.

Asendage filtrikassett veepuhastaja kahjustumise välimiseks niipea kui see ummistub.

Ühtki kasseti osa ei tohi korduvalt kasutada. Visake kasutatud kassett ära ja asendage see uega.

Millal peaksite filtrikasseti asendama

Filtrikasseti tegelik tööiga sõltub otseselt kohaliku kraanivee kvaliteedist. Veepuhastaja optimaalse jõudluse hoidmiseks asendage filtrikassett niipea, kui peaks tekkima üks allpool toodud olukordadest:

- ekraan näitab, et filtri allesjäänud läbilaskevõime on 0 liitrit ja näit vilgub;
- kapillaarmembraaniga filtri kassett (nähtav läbi kasseti akna) on muutunud roostepruuniks või tumehalliks (vt lõiku „Kasseti asenduskleebis”);
- olete filtrikassetti kasutanud üle kuue kuu;
- puhastatava vee voog väheneb oluliselt;
- filtreeritud veel on ikkagi ebameeldiv lõhn või vesi on pärast puhastamist hägune.

Kasseti asenduskleebis

Et aidata teil määrata, millal on vaja filtrikassett asendada, on veepuhastaja ja iga asendusfiltri kassett varustatud isekleepuva värvikoodiga kassetiasendamiskleebisega. Pange asenduskleebis edaspidiseks vaatamiseks mugavasse kohta.

Näpunäide: Eemaldage filtrikasseti kate ja kleepige kasseti asenduskleebis katte sisepinnale. Kontrollige aeg-ajalt läbi kasseti akna filtrikasseti kapillaarmembraani värvust. Kui filtri värvus on muutunud kasseti asenduskleebisel näidatud roostepruuni või tumehalli värvuse sarnaseks, siis asendage filtrikassett (jn 28).

Filtrikasseti tööiga on vähenenud

Filtrikassetil on väiksem tööiga ja seda peaks tihedamini vahetama järgmistes olukordades:

- veesurve on väga väike;
- torud ja veepaak on vananenud;
- kraanivesi on torustikutööde või veepaagi puhastamise tõttu saastatud;
- kui kasutate hägusat vett vahetult pärast tugevat sadu.

Kuidas filtrikassett asendada

- 1** Filtrikasseti asendamiseks sulgege veekraan ja lükake veejoa regulaatori kangike filtreerimata joa asendisse. (Jn 23)
- 2** Kallutage filtrikasseti hoidjat 90° vörra tahapoole ja tõmmake see veepuhastaja korpusest välja (Jn 24).
- 3** Kirjutage asenduskuupäev uue kasseti infokleebisele.
- 4** Kallutage filtrikasseti hoidjat 90° vörra tahapoole ja lükake kassett veepuhastaja korpusesse.
- 5** Tõmmake kassetihoidja ülespoole, kuni see on püstises asendis. (Jn 25)
- 6** Lähtestage allesjäänud läbilaskevõime näit, loe altpoolt lõiku „Kuidas lähtestada filtri läbilaskevõime”.
 - Vajutage 2 sekundi jooksul lähtestusnupule. Ekraanil hakkab vilkuma eelnevalt valitud filtri läbilaskevõime näit.
 - Kui uuel filtril on sama läbilaskevõime, siis lihtsalt oodake, kuni näidu vilkumine lõppeb.
 - Kui uuel filtril on erinev läbilaskevõime, vajutage filtri läbilaskevõime valiku nupule ja hoidke seda all, kuni ekraanile kuvatakse uue filtri läbilaskevõime näit. Seejärel vabastage nupp ja oodake, kuni uus näit enam ei vilgu.
- 7** Veepuhastaja hakkab filtri järelejäänud läbilaskevõimet loendama niipea, kui te kasutate veepuhastajat filtreeritud piserdava veejoa režiimis.

Kuidas lähtestada filtri läbilaskevõime

Märkus: lähtestage filtri läbilaskevõime alati, kui asendate filtrikasseti. See on vajalik filtri järelejäänud läbilaskevõime lähtestamiseks selle esialgse vääratuseni (s.t 2500, 1500 või 900 liitrit).

- 1** Vajutage lähtestusnupule 2 sek jooksul.
- Eelnevalt valitud filtri läbilaskevõime näit hakkab mõne sekundi jooksul ekraanil vilkuma.
- 2** Kui uuel filtril on sama läbilaskevõime, siis lihtsalt oodake kuni näidu vilkumine lõppeb.
- 3** Kui uuel filtril on erinev läbilaskevõime, vajutage filtri läbilaskevõime valiku nupule ja hoidke seda all kuni ekraanile kuvatakse uue filtri läbilaskevõime näit. Seejärel vabastage nupp ja oodake, kuni uus näit enam ei vilgu.
- Ekraanil hakkab 4 sekundi jooksul vilkuma filtri valitud läbilaskevõime näit. Seejärel jäab näit veel 5-ks sekundiks pidevalt ekraanile, näitamaks, et režiim on seadistatud.

Aku vahetamine

Tavalistes kodustes kasutamistingimustes onaku kestus umbes üks aasta. Asendage aku, kui sümbol  süttib ja hakkab vilkuma. See seade töötab ühe tablettsüüpi liitiumakuga CR2032 (3V), mida saate kauplustest ostaa.

- 1** Võtke veepuhastaja kraani küljest.
- 2** Pühkige kogu veepuhastajat kuiva riidega.
- 3** Sisestage uus aku (vt lõiku „Akude sisestamine” ptk „Ettevalmistus kasutamiseks”).
- 4** Pange veepuhastaja uuesti kraani külge tagasi (lugege oma adapteritüübiga seadme paigaldamisjuhiseid ptk „Ettevalmistus kasutamiseks”).

Märkus: aku asendamisel jätab veepuhastaja mällu allesjäänud filtri läbilaskevõime. Kui te veepuhastajasse mingitki akut ei sisesta, siis filtri allesjäänud läbilaskevõimet loendama ei hakata.

Keskkonnakaitse

- Akud sisaldavad keskkonda saastavaid aineid. Ärge heitke akusid tavaliste kodumajapidamisheitmete hulka, vaid utiliseerige need ametlikus akukogumiskohas. Alati eemaldage akud enne, kui utiliseerite ja käitlete seadme ametlikus kogumiskohas.
- Tööea lõpus ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata. Seade tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. Seda tehes aitate keskkonda säästa (Jn 29).

Garantii ja hooldus

Kui vajate hooldust, esitada infopäringuid või teil on probleeme, külastage palun Philipsi veebisaiti www.philips.com või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse (telefoninumbri leiate garantiliehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müüja poole või võtke ühendust Philipsi Domestic Appliances and Personal Care BV hooldusosakonnaga.

Veaotsing

Selles peatükis on tehtud kokkuvõte kõige tavalisematest probleemidest, mis seadmega juhtuda võivad. Kui te ei suuda allpool oleva teabe abil ise probleemi lahendada, siis võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Häire	Lahendus
Vesi lekib otsikumutri vahelt.	Võib-olla pole te veepuhastaja õigesti paigaldanud. Paigaldage veepuhastaja uesti vastavalt selles kasutusjuhendis toodud juhistele. Võib-olla on kraani külge paigaldatav otsikumutter kahjustatud. Võtke ühendust Philipsi volitatud hoolduskeskusega.
	Võib-olla on kraanivee surve lubatust suurem.
	Peaksite adapteri keermele mähkima tefloonist toruteipi.

Häire	Lahendus
Veejuga on filtreerimata veejoa režiimis nõrk	Võib-olla on kummitihendi alla paigaldatud roostevabast terasest sõel ummistunud. Puhastage seda hambaharjaga ja loputage.
Veejuga on filtreerimisrežiimis nõrk.	Võib-olla on filtri kassett ummistunud. Asendage filtri kassett.
	Võib-olla on kraanivee surve määratust väiksem.
	Võib-olla kasutate filtri kassetti, mille tööiga on läbi. Asendage uue filtri kassetiga.
	Filtrikassetti on kogunenud õhku. See on võib-olla juhtunud uue filtri kasetti paigaldamise ajal. Selle ärahoidmiseks avage 30 sekundiks natuke vee kraani kohe pärast filtri kasetti paigaldamist/asendamist. Aeglaselt voolav veejuga eemaldab filtri kogu sissejäänud õhu.
Pärast aku asendamist on ekraan tühi.	Võib-olla on kraanivee surve määratust väiksem.
	Võib-olla on sisestatud aku polaarsus vale. Sisestage aku õigesti (vt ptk „Ettevalmistus kasutamiseks“ lõiku „Aku sisestamine“).
	Võib-olla pole akupesa kaas korralikult kinnitatud. Paigaldage akupesa kaas õigesti (vt ptk „Ettevalmistus kasutamiseks“ lõiku „Aku sisestamine“).
	Võib-olla olete veepuhastaja seadistanud kas filtreerimata pihustava joa või filtreerimata veejoa režiimi. Ekraan lülitatakse sisse ainult siis, kui veepuhastaja on filtreeritud pihustava veejoa režiimis.

Häire	Lahendus
Ekraan läheb ootamatult tühjaks.	Võib-olla on aku tühi. Asendage aku.
Kui ma kasutan seadet filtreeritud pihustava joa režiimis, siis teeb see klõpsuvat häält.	Võib-olla on filtrikassett ummistunud ja veevool on erakordsest väike. Asendage filtrikassett.

Toote spetsifikatsioon

Toote nimi ja tüübinumber	Kraani külge paigaldatav veepuhastaja WP3822
Tüüp	Paigaldatakse otse kraanile
Filtrti põhiosad	Polüsulfoonist kapillaarmembraan, ioonvaheti ja granuleeritud aktiivsüsi
Veevoo algkiirus	1,6 l/min (10 N/cm ² veesurve ja 20 °C veetemperatuuri juures)
Klori vähendamise võime	1 500 l (vee tihedus 2 miljondiku juures)
Hägususe vähendamise võime	1 500 l (vee hägusus 2 NTU juures)
Lahustunud plii, pestitsiidi (CAT) & VOC (lahustuv orgaaniline ühend) tõttu läbilaskevõime vähinemine	1 500 l (vee kontsentratsioon 0,1 mg/l või väiksem)

Filtritööiga	Umbes 3 kuud, tarbides 10 l päevas (tegelik tööiga sõltub kohaliku vee kvaliteedist ja veesurvest)
Asendusfiltrikassett	WP3922
Minimaalne veesurve	7 N/cm ² (7 m veesammast / 70 kPa)
Maksimaalne veesurve	3,5 N/cm ² (35 m veesammast / 350 kPa)
Tarvikud	WP3922 filtrikassett, 8 kraanilepaigaldatavat adapterit, kassetiasendamiskleebis
Aku	liitiumaku CR2032 (3 V 
Seadme mõõtmed	112 mm x 149 mm x 93 mm (K x L x S)
Pakendi mõõtmed	140 mm x 170 mm x 88 mm (K x L x S)
Kaal	Umbes 410 g
Päritolumaa	Jaapan

*Ülaltoodud spetsifikatsioon vastab Jaapani standardile JIS S 3201.

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

Opći opis (Sl. 1)

- A** Spremnik s filterom
- B** Kućište pročišćivača vode
- C** Gumb za odabir kapaciteta filtera
- D** Oznaka da je baterija pri kraju
- E** Indikator odabranog kapaciteta filtera
- F** Indikator preostalog kapaciteta filtera
- G** Gumb za ponovno postavljanje
- H** Ručica za odabir vode
- I** Poklopac odjeljka za bateriju
- J** Mrežica od nehrđajućeg čelika
- K** Gumeni brtveni prsten
- L** Adapter
- 1 Vrsta A
- 2 Vrsta B
- 3 Vrsta C
- 4 Vrsta D
- M** Matica za pričvršćivanje
- N** Izlaz za filtriranu vodu
- O** Ulaz za nefiltriranu vodu
- P** Granulirani aktivni ugljen & izmjenjivač iona
- Q** Šuplja vlakna
- R** Izlaz za nefiltriranu vodu

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Upozorenje

- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.

Prije svakodnevne upotrebe

- Kako biste sprječili brzo taloženje kamenca na spremniku s filterom, prije svake upotrebe pustite da voda oko 5 sekundi teče u položaju bez filtriranja.
- Ako je zbog radova na vodovodnim instalacijama voda jako obojena ili mutna, nemojte je puštati da teče u položaju za filtriranje sve dok ne postane bistra.
- Svakog dana prije upotrebe pustite vodu da 10 sekundi teče u položaju za filtriranje.
- Ako pročišćivač vode niste koristili više od dva dana, prije upotrebe pustite vodu da 60 sekundi teče u položaju za filtriranje.
- Ako pročišćivač vode niste koristili više od dva tjedna, prije upotrebe pustite vodu da 2-3 minute teče u položaju za filtriranje. Ispušta li spremnik s filterom neugodan miris, zamijenite ga novim.

Temperatura vode

- Pazite da kroz aparat za pročišćavanje vode ne teče voda čija je temperatura viša od 50°C jer to može oštetiti aparat.
- Pročišćivač vode ne smije se smrznuti.

Baterija

Kako baterija ne bi iscurila, pregrijala se ili eksplodirala:

- Nemojte rastavljati bateriju.
- Nemojte puniti bateriju.
- Nemojte koristiti oštećenu bateriju.
- Nemojte izlagati bateriju vodi ili visokim stupnjevima vlage.
- Nemojte izlagati bateriju izravnoj sunčevoj svjetlosti, visokim temperaturama ili vatri.

- Bilo kakva tekućina koja curi iz baterije štetna je za oči i kožu. Izbjegavajte dodir s očima i kožom.

Primjene

- Aparat koristite samo za filtriranje vode koja zadovoljava zdravstvene standarde pitke vode na lokaciji korištenja.
- Nemojte blokirati izlaz za filtriranu vodu ili priključivati druge aparate na njega.
- Ako je pritisak vode vrlo visok, smanjite dotok vode kako biste spriječili oštećenje spremnika.
- Pročišćivač vode držite dalje od izvora topline kako biste spriječili izobličenje ili lomljenje.
- Pročišćivačem vode nemojte neovlašteno rukovati.
- Nemojte vaditi spremnik s filterom prilikom korištenja pročišćivača vode.
- Pročišćivač vode nemojte koristiti bez spremnika s filterom.
- Aparat nemojte stavlјati blizu prozora gdje bi bio izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Ovaj aparat nije namijenjen omekšavanju vode.
- Filtriranu vodu nemojte koristiti u akvarijima. Voda iz slavine, filtrirana ili nefiltrirana, može biti štetna za ribe.
- Pročišćenu vodu nemojte čuvati kako se ne bi onečistila. Kada dođe u doticaj sa zrakom, pročišćena voda brzo se onečisti. Ako želite spremiti pročišćenu vodu, stavite je u čist spremnik i držite u hladnjaku. Nemojte je držati u hladnjaku duže od 1 dana kako se ne bi onečistila.

Značajke

- Sustav za filtriranje u više stupnjeva tvrtke Philips sastoji se od primarnog filtera, sekundarnog filtera, filtera s vrhunskom opnom od šupljih vlakana, filtera za izmjenu iona i filtera s granuliranim aktivnim ugljenom.
- Opna od šupljih vlakana sadrži više od 300 milijardi mikropora koje su dovoljno sitne da uklone čestice veličine do 0,1 µm. Uklanja 99,99%* bakterija, hrđe i ostalih čestica čija je veličina veća od mikropora iz vode iz slavine, ne uklanjajući pritom kalcij, magnezij i ostale

minerale važne ljudskom organizmu (* testirano prema standardu japanske udruge za pročišćivače vode (JWPA)).

- Izmjenjivač iona uklanja topivo olovo.
- Granulirani aktivni ugljen uklanja štetne nusproizvode kloriranja, štetne industrijske zagađivače, kao što su hlapljive organske kemikalije, i poljoprivredne zagađivače, kao što je pesticid CAT. Također uklanja neugodan miris i okus klora iz vode iz slavine.
- Na LCD zaslonu pročišćivača vode prikazuje se trenutni preostali kapacitet filtera. Preostali kapacitet filtera 0 znači da trebate zamijeniti filter. Jedinstveni Philips indikator za zamjenu spremnika također vam pomaže da utvrđite kada treba zamijeniti filter.
- Velika početna brzina protoka od 1,6 l/min omogućuje obilje čiste vode u trenutku.
- Ručica za odabir vode omogućuje odabir jedne od tri vrste protoka vode: nefiltrirani raspršeni mlaz, nefiltrirani mlaz ili filtrirani raspršeni mlaz.
- Osam adaptera za postavljanje na slavinu koji se isporučuju s pročišćivačem vode omogućuju jednostavnu instalaciju na gotovo svaku vrstu slavine.
- Montiranje pomoći bajonetnog navoja omogućuje brzu, jednostavnu i sigurnu zamjenu spremnika s filterom.

Priprema za korištenje

Umetanje baterije

- Prije umetanja baterije provjerite jesu li vaše ruke i pročišćivač vode suhi.
- Nemojte stajati preblizu sudoperu kako baterija ne bi pala u odvod.
- Umetnите bateriju prije postavljanja pročišćivača vode na slavinu.

1 Pomoći novčića poklopac odjeljka za bateriju koji se nalazi sa stražnje strane pročišćivača vode okrenite u smjeru 'OPEN' (Otvoreno). Skinite poklopac odjeljka za bateriju (Sl. 2).

2 Umetnite bateriju (u kompletu) tako da pol + bude okrenut prema poklopcu odjeljka za bateriju (Sl. 3).

- 3** Poklopac odjeljka za bateriju vratite na pročišćivač vode tako da oznaka '▲' na poklopcu bude poravnata s oznakom 'l' na pročišćivaču vode. (Sl. 4)
- 4** Pomoću novčića poklopac okrećite u smjeru 'CLOSE' (Zatvoreno) dok se oznaka 'l' na poklopcu ne poravna s oznakom 'l' na pročišćivaču vode (Sl. 5).

Napomena: Pazite da oznake 'l' ispravno poravnate jer u protivnom voda može curiti u odjeljak za baterije.

- Kada se baterija ispravno umetne, LCD zaslon izvršava provjeru koja traje pribl. 9 sekundi. Zatim se zaslon ponovo isključuje.

Prije montaže

Navoj slavine je oštar.

- Prije montaže pročišćivača vode provjerite imate li sve potrebne adapttere za montiranje na slavinu.
- Promjer slavine mora biti između 13 i 25 mm.
- Odredite vrstu vaše slavine i odaberite odgovarajući adapter.
- Isporučeni adapteri pročišćivač čine pogodnim za gotovo svaku kuhinjsku slavinu. No, pročišćivač vode se možda neće moći montirati na neke neuobičajene vrste slavina.
- Pritisak vode iz slavine mora biti između 0,7 kgf/cm² (7 metara vodenog stupa / 70 kPa) i 3,5 kgf/cm² (35 metara vodenog stupa / 350 kPa). Koristite li pročišćivač vode kod pritiska koji je izvan tog raspona, protok filtrirane vode će biti izrazito slab ili će se pročišćivač vode oštetiti.

Adapter za instalaciju vrste A

- Za slavine s okruglim grlićem promjera 16 mm, 17,5 mm ili 19 mm (Sl. 6).

- 1** Uklonite maticu za pričvršćivanje i adapter iz kućišta pročišćivača vode (Sl. 7).
- 2** Maticu za pričvršćivanje prebacite preko grlića slavine (Sl. 8).

- 3** Odgovarajući adapter (vrste A) smjestite na vrh grlića. U pakiranju s pročišćivačem vode nalazi se adapter od 16 mm. Po potrebi ga zamijenite adapterom od 17,5 mm ili 19 mm kako bi odgovarao promjeru slavine (Sl. 9).
- 4** Maticu za pričvršćivanje čvrsto zategnite na kućište pročišćivača vode (Sl. 10).

Adapter za montažu vrste B

- Za slavine s aerotorom (s vanjskim navojem) (Sl. 11).

- 1** Uklonite maticu za pričvršćivanje i adapter iz pročišćivača vode (Sl. 7).
 - 2** Poklopac aeratora uklonite sa slavine i prebacite maticu za pričvršćivanje preko grlića. Izvadite originalni adapter i na slavinu navijte odgovarajući adapter (vrste B) (Sl. 12).
 - 3** Čvršće zategnite adapter pomoću novčića (Sl. 13).
 - 4** Maticu za pričvršćivanje čvrsto zategnite na kućište pročišćivača vode (Sl. 14).
- #### **Adapter za instalaciju vrste C**
- Za slavine s aerotorom (s unutarnjim navojem) (Sl. 15).
- 1** Uklonite maticu za pričvršćivanje i adapter iz kućišta pročišćivača vode (Sl. 7).
 - 2** Uklonite poklopac aeratora sa slavine. Izvadite originalni adapter i navijte odgovarajući adapter (vrste C) na slavinu kroz maticu za pričvršćivanje. Ako dođe do curenja vode, navoj adaptera omotajte teflonskom trakom prije navijanja na slavinu (Sl. 16).
 - 3** Čvršće zategnite adapter pomoću novčića (Sl. 17).
 - 4** Maticu za pričvršćivanje čvrsto zategnite na kućište pročišćivača vode (Sl. 18).

Adapter za instalaciju vrste D

- Za slavine koje nisu vrste A, B ili C. (Sl. 19)

- 1** Uklonite maticu za pričvršćivanje i adapter iz kućišta pročišćivača vode (Sl. 7).
- 2** Izvadite originalni adapter i na kućište pročišćivača vode navijte adapter vrste D. (Sl. 20)
- 3** Kućište pročišćivača vode gurnite na slavinu s donje strane i ravnomjerno zategnite 4 vijka (Sl. 21).
- 4** Maticu za pričvršćivanje čvrsto zategnjte na kućište pročišćivača vode (Sl. 22).

Gumeni brtveni prsten mora biti čvrsto stegnut oko slavine kako bi se sprječilo curenje vode.

Umetanje spremnika s filterom

- 1** Slavina mora biti zatvorena.
- 2** Ručicu za odabir vode postavite u položaj nefiltriranog mlaza (Sl. 23).
- 3** Spremnik s filterom nagnite za 90° unatrag i umetnите ga u kućište pročišćivača vode. (Sl. 24)
- 4** Vucite spremnik prema gore dok ne dođe u uspravan položaj. (Sl. 25)
- 5** Zadržavanje zraka u spremniku s filterom utječe na brzinu protoka filtrirane vode. Kako bi se to izbjeglo, malo otvorite slavinu i pustite vodu da teče kroz spremnik s filterom 30 sekundi nakon umetanja/zamjene spremnika s filterom. Spor protok vode pomaže u uklanjanju zraka zaostalog u filteru.

Postavljanje kapaciteta filtera

Kada umetnete prvi filter, slijedite upute u nastavku za aktivaciju odbrojavanja kapaciteta filtera.

Zadana postavka kapaciteta filtera pročišćivača vode je 1500 litara. Kapacitet spremnika s filterom isporučenog uz model WP3822 je 1500 litara.

- 1** Provjerite jesu li kućište pročišćivača vode i spremnik s filterom ispravno umetnuti.
 - 2** Pritisnite gumb za odabir kapaciteta filtera.
- Zadani kapacitet filtera od 1500 litara treperi na zaslonu 4 sekunde, a zatim se stalno prikazuje još 5 sekundi, što znači da je odabrana postavka aktivirana.

Napomena: Ako na zaslonu pročišćivača vode vidite drugi kapacitet filtera, ponovo pritisnite gumb za odabir kapaciteta filtera i zadržite ga sve dok se na zaslonu ne prikaže kapacitet vašeg spremnika s filterom (2500, 1500 ili 900 litara). Odabrani kapacitet treperi 4 sekunde, a zatim se stalno prikazuje još 5 sekundi, što znači da je postavka aktivirana.

Napomena: Prilikom prve i svake sljedeće zamjene filtera kapacitet filtera ponovo postavite na način opisan u odjeljku "Kako ponovo postaviti kapacitet filtera" u poglavlju "Zamjena dijelova".

Korištenje aparata

- 1** Ručicu za odabir vode zakrenite u željeni položaj ("klik").
Ručica za odabir vode ima 3 položaja: filtrirani raspršeni mlaz, nefiltrirani raspršeni mlaz i nefiltrirani mlaz. Pogledajte odjeljke u nastavku.

- 2** Otvorite slavinu.

Filtrirani raspršeni mlaz

Ovaj položaj odaberite za vodu za piće, pranje voća i povrća i za kuhanje.

- 1** Ručicu za odabir vode zakrenite tako da se simbol filtriranog raspršenog mlaza poravna s indikatorom (Sl. 26).

U ovom položaju kroz pročišćivač vode ne smije protjecati voda čija je temperatura viša od 50°C, jer ga to može oštetiti.

Filtrirate li vodu čija je temperatura između 35°C i 50°C, voda može imati neugodan miris. Spremnik za vodu upija taj miris tijekom filtriranja, ali ga ponovo ispušta prilikom filtriranja vode čija je temperatura viša od 35°C.

- 2** Otvorite slavinu.

- ▶ Iz pročišćivača vode istječe filtrirani raspršeni mlaz.
- ▶ Zaslon je uključen i odbrojava preostali kapacitet filtera.

Napomena: Preostali kapacitet filtera prikazuje se na LCD zaslonu samo kada pročišćivač vode koristite u položaju za filtrirani raspršeni mlaz i kada je pritisak vode veći od minimalnog potrebnog pritiska od 0,7 kgf/cm² (7 metara vodenog stupa/70 kPa).

Napomena: Zaslon je isključen kada ne koristite pročišćivač vode te kada ga koristite u položajima za nefiltrirani raspršeni mlaz i nefiltrirani mlaz.

Nefiltrirani raspršeni mlaz

Ovaj položaj odaberite za pranje posuđa i druge poslove koji zahtijevaju umjereni protok vode.

- 1 Ručicu za odabir vode zakrenite tako da se simbol nefiltriranog raspršenog mlaza poravna s indikatorom (Sl. 27).

U ovom položaju kroz pročišćivač vode ne smije protjecati voda čija je temperatura viša od 50°C jer ga to može oštetiti.

Nefiltrirani mlaz

Ovaj položaj odaberite za snažan protok vode.

- 1 Ručicu za odabir vode zakrenite tako da se simbol nefiltriranog mlaza poravna s indikatorom (Sl. 23).

U ovom položaju kroz pročišćivač vode ne smije protjecati voda čija je temperatura viša od 50°C jer ga to može oštetiti.

Čišćenje

Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti grube spužvice, deterdžente, abrazivna sredstva za čišćenja ili agresivne tekućine poput razrjeđivača, alkohola, benzina ili acetona. Ta sredstva mogu uzrokovati pucanje, blijedjenje ili izobličenje.

- 1 Prijе čišćenja aparata provjerite je li odjeljak za bateriju ispravno zatvoren.

- 2** Očistite izlaz za filtriranu vodu čistom četkicom za zube i obrišite prljavštinu čistom krpom.

Napomena: Nemojte koristiti korištenu četkicu za zube jer bi se bakterije mogle prenijeti na izlaz za vodu.

- 3** Aparat čistite vlažnom krpom.

Napomena: Nemojte koristiti četkicu za čišćenje zaslona.

- 4** Mrežica od nehrđajućeg čelika i ulaz za nefiltriranu vodu redovito perite pod mlazom vode iz slavine i pritom koristite čistu meku četkicu.

Zamjena dijelova

Zamjena spremnika s filterom

Novi spremnici s filterom dostupni su pod brojem WP3922.

Ako je spremnik s filterom začepljen, zamijenite ga kako se pročišćivač vode ne bi oštetio.

Nijedan dio spremnika ne može se ponovo koristiti. Korišteni spremnik bacite i zamijenite ga novim.

Kada zamijeniti spremnik s filterom

Vrijek trajanja spremnika s filterom ovisi o kvaliteti lokalne vode i pritisku vode. Za optimalan rad pročišćivača vode spremnik s filterom zamijenite u sljedećim slučajevima:

- Na zaslonu se prikazuje i treperi preostali kapacitet filtera od 0 litara.
- Šuplja vlakna u spremniku s filterom (vidljiva kroz prozor na spremniku) postala su crveno-smeđe ili tamno-sive boje (vidi odjeljak "Indikator za zamjenu spremnika").
- Spremnik s filterom koristili ste 6 mjeseci.
- Zapremina pročišćene vode je znatno smanjena.
- Filtrirana voda još uvijek ima neugodan miris ili je mutna nakon pročišćavanja.

Indikator za zamjenu spremnika

Kako biste lakše utvrdili kada trebate zamijeniti spremnik s filterom, pročišćivač vode i svaki zamjenski spremnik s filterom isporučuju se sa samoljepljivim, bojama označenim indikatorom za zamjenu spremnika. Indikator za zamjenu spremnika stavite na odgovarajuće mjesto za buduće potrebe.

Savjet: Uklonite poklopac spremnika s filterom i zalijepite indikator za zamjenu spremnika s unutrašnje strane poklopcia. Povremeno provjerite boju šupljih vlakana spremnika s filterom kroz prozor na spremniku. Ako boja filtera odgovara crveno-smeđoj ili tamno-sivoj boji prikazanoj na indikatoru za zamjenu spremnika, zamijenite spremnik s filterom (Sl. 28).

Smanjen vijek trajanja spremnika s filterom

Spremnik s filterom ima kraći vijek trajanja i treba se mijenjati češće u sljedećim situacijama:

- Pritisak vode je vrlo nizak.
- Cijevi i spremnik za vodu su istrošeni.
- Voda iz slavine je onečišćena uslijed vodoinstalaterskih radova ili čišćenja spremnika za vodu.
- Kada koristite zamućenu vodu odmah nakon velikih kiša.

Kako zamijeniti spremnik s filterom

- 1** Kako biste zamijenili spremnik s filterom, zatvorite slavinu i ručicu za odabir vode postavite u položaj za nefiltrirani mlaz. (Sl. 23)
- 2** Korišteni spremnik s filterom nagnite za 90° unatrag i povucite ga s kućišta pročišćivača vode (Sl. 24).
- 3** Zapišite datum zamjene na oznaku s informacijama na novom spremniku.
- 4** Novi spremnik s filterom nagnite za 90° unatrag i umetnite ga u kućište pročišćivača vode.
- 5** Vucite spremnik prema gore dok ne dođe u uspravan položaj. (Sl. 25)
- 6** Ponovo postavite oznaku preostalog kapaciteta filtera; pogledajte odjeljak "Kako ponovo postaviti kapacitet filtera" u nastavku.

- Pritisnite i zadržite gumb za ponovno postavljanje 2 sekunde. Prethodno odabrani kapacitet filtera treperi na zaslonu.
- Ako novi spremnik s filterom ima isti kapacitet, samo pričekajte da postavka prestane treperiti.
- Ako novi filter ima različit kapacitet, pritisnite gumb za odabir kapaciteta filtera i držite ga pritisnutim dok se na zaslonu ne prikaže novi kapacitet filtera. Zatim otpustite gumb i pričekajte da nova postavka prestane treperiti.

7 Pročišćivač vode počinje odbrojavati preostali kapacitet filtera čim ga počnete koristiti u položaju za filtrirani raspršeni mlaz.

Kako ponovo postaviti kapacitet filtera

Napomena: Kapacitet filtera obavezno ponovo postavite kada zamijenite spremnik s filterom. To je potrebno za vraćanje preostalog kapaciteta filtera na početnu vrijednost (tj. 2500, 1500 ili 900 litara).

- 1 Pritisnite i zadržite gumb za ponovno postavljanje 2 sekunde.
 - Prethodno odabrani kapacitet filtera treperi na zaslonu nekoliko sekundi.
- 2 Ako novi spremnik s filterom ima isti kapacitet, samo pričekajte da postavka prestane treperiti.
- 3 Ako novi filter ima različit kapacitet, pritisnite gumb za odabir kapaciteta filtera i držite ga pritisnutim dok se na zaslonu ne prikaže novi kapacitet filtera. Zatim otpustite gumb.
 - Odabrani kapacitet filtera treperi na zaslonu 4 sekunde, a zatim se stalno prikazuje još 5 sekundi, što znači da je odabrana postavka aktivirana.

Zamjena baterije

Baterija traje približno jednu godinu ako se uobičajeno koristi u kućanstvu. Bateriju zamijenite kada  simbol počne svijetliti i treperiti. Ovaj aparat koristi 1 malu okruglu litijsku bateriju CR2032 (3 V), koja ima široku primjenu.

- 1 Odvojite pročišćivač vode od slavine.

- 2** Cijeli pročišćivač vode obrišite suhom krpom.
- 3** Umetnите novu bateriju (pogledajte "Umetanje baterije" u poglavlju "Priprema za korištenje").
- 4** Pročišćivač vode ponovo spojite na slavinu (pogledajte upute za montažu za vašu vrstu adaptera u poglavlju "Priprema za korištenje").

Napomena: Kada zamijenite bateriju, pročišćivač vode pamti preostali kapacitet baterije. Ako baterija nije umetnuta u pročišćivač, preostali kapacitet baterije ne počinje odbrojavati.

Zaštita okoliša

- Baterije sadrže tvari koje mogu zagaditi okoliš. Nemojte bacati baterije s normalnim kućnim otpadom, nego ih odlažite na službenom mjestu za odlaganje baterija. Uvijek izvadite bateriju prije no što bacite i predajte aparat na službenom mjestu za prikupljanje otpada.
- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 29).

Jamstvo i servis

U slučaju da vam je potreban servis ili informacija ili imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, www.philips.com ili se obratite centru za korisnike tvrtke Philips u svojoj državi (broj telefona se nalazi u priloženom jamstvu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču Philips proizvoda ili servisnom odjelu Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom korištenja aparata. Ako ne možete riješiti problem uz dolje navedene informacije, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Rješenje
Iz matice za pričvršćivanje curi voda.	Možda niste ispravno instalirali pročišćivač vode. Ponovo instalirajte aparat, sukladno uputama u ovom korisničkom priručniku.
	Možda je oštećena matica za pričvršćivanje ili adapter za montiranje na slavinu. Obratite se ovlaštenom servisu tvrtke Philips.
	Možda je pritisak vode iz slavine veći od navedenog.
	Možda ćete navoj vijka adaptera morati omotati teflonskom trakom.
Protok vode je slab u položaju bez filtracije.	Možda je začpljena mrežica od nehrđajućeg čelika ispod gumenog brtvenog prstena u kućištu pročišćivača vode. Očistite je mekom četkicom i isperite.
Protok vode je slab u položaju za filtriranje.	Možda je spremnik s filterom začpljen. Zamijenite spremnik s filterom.
	Možda je pritisak vode iz slavine slabiji od navedenog.
	Možda koristite spremnik s filterom kojemu je istekao rok trajanja. Zamijenite spremnik s filterom.
	Možda je u spremniku s filterom ostalo zraka. To se može dogoditi kada postavite novi spremnik s filterom. Kako biste to izbjegli, malo otvorite slavinu 30 sekundi odmah nakon postavljanja/zamjene spremnika s filterom. Slab mlaz vode uklanja zrak iz filtera.

Problem	Rješenje
Zaslon je prazan nakon zamjene baterije.	Možda je pritisak vode iz slavine slabiji od navedenog. Možda su polovi baterije okrenuti u pogrešnom smjeru. Ispravno umetnите bateriju (pogledajte odjeljak "Umetanje baterije" u poglavlju "Priprema za korištenje").
	Možda poklopac odjeljka za baterije nije ispravno postavljen. Ispravno postavite poklopac odjeljka za bateriju (pogledajte odjeljak "Umetanje baterije" u poglavlju "Priprema za korištenje").
Zaslon se iznenada isključio.	Možda je pročišćivač vode postavljen u položaj za nefiltrirani raspršeni mlaz ili nefiltrirani mlaz. U tim slučajevima zaslon je isključen. Zaslon je uključen samo kada je pročišćivač vode postavljen u položaj za filtrirani raspršeni mlaz. Možda je baterija pri kraju. Zamijenite bateriju.
Aparat škljoca kada ga koristim u položaju za filtrirani raspršeni mlaz.	Možda je spremnik s filterom začepljen pa je protok vode vrlo slab. Zamijenite spremnik s filterom. Zvuk škljocanja uzrokuje ugrađeni mjerač protoka vode i normalan je.

Specifikacije proizvoda

Naziv proizvoda i broj vrste	Čista voda na slavini WP3822
Vrsta	Montiranje izravno na slavinu
Glavne komponente filtera	Polisulfonska opna od šupljih vlakana, izmjenjivač iona i granulirani aktivni ugljen
Početna brzina protoka vode	1,6 l/min. (pritisak vode 1 kgf/cm ² , temperatura vode 20°C)
Mogućnost smanjivanja količine klora	1.500 l (gustoća vode 2 ppm)
Sposobnost smanjivanja zamućenosti	1.500 l (zamućenost vode 2NTU)
Kapacitet smanjenja topivog olova, pesticida (CAT) i hlapljivih organskih spojeva (VOC)	1.500 l (koncentracija vode 0,1mg/l ili manje)
Životni vijek filtera	Približno 3 mjeseca uz 10 litara dnevno (stvarni vijek trajanja ovisi o kvaliteti lokalne vode i pritisku vode)
Zamjenski spremnik s filterom	WP3922
Minimalni pritisak vode	0,7 kgf/cm ² (7 metara vodenog stupa / 70 kPa)
Maksimalni pritisak vode	3,5 kgf/cm ² (35 metara vodenog stupa / 350 kPa)
Dodatni pribor	Spremnik s filterom WP3922, 8 adaptera za montiranje na slavinu, indikator za zamjenu spremnika
Baterija	litijjska CR2032 (3 V 

Dimenzije aparata	112 mm x 149 mm x 93 mm (V x Š x D)
Dimenzije pakiranja	140 mm x 170 mm x 88 mm (V x Š x D)
Težina	Približno 410 g
Država podrijetla	Japan

* Specifikacije iznad u skladu su s japanskim industrijskim standardom (JIS) S 3201.

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Általános leírás (ábra 1)

- A** Szűrőbetét
- B** A víztisztító készülékháza
- C** Szűrőkapacitás-választó gomb
- D** Alacsony akkutöltöttség jelzőfény
- E** Választott szűrőkapacitás kijelző
- F** Maradék-szűrőkapacitás kijelző
- G** Tárazó gomb
- H** Víztípus- és módkiválasztó kar
- I** Elemtartórekesz fedele
- J** Rozsdamentes acélrács
- K** Gumialátét
- L** Adapter
- 1 A típusú
- 2 B típusú
- 3 C-típusú
- 4 D típusú
- M** Rögzítőanya
- N** A szűrtvíz-kivezetés nyílása
- O** A nem szűrt víz bevezetésének nyílása
- P** Szemcsés aktív szén és ioncserélő
- Q** Üreges szál
- R** A nem szűrt víz kivezetésének nyílása

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Figyelmeztetés

- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.

Teendők a napi használat előtt

- A szűrőbetét gyors eltömődésének megakadályozásához minden használat előtt kb. 5 másodpercig folyassa a vizet szűrés nélküli beállítással.
- Ha a vízhálózaton végzett karbantartási munkálatok miatt a víz erőteljesen elszíneződött vagy zavaros, ne folyassa a vizet a szűrőn keresztül amíg a víz fel nem tisztul.
- Használat előtt minden nap folyassa 10 másodpercig a vizet a szűrés beállítással.
- Ha több mint két napig nem használta a víztisztítót, használat előtt folyassa 60 másodpercig a vizet a szűrés beállítással.
- Ha több mint két hétag nem használta a víztisztítót, használat előtt folyassa 2–3 percig a vizet a szűrés beállítással. Ha a szűrőbetét kellemetlen szagot áraszt, cserélje ki újra.

Vízhőmérséklet

- 50 °C-nál forróbb vizet ne öntsön a víztisztítóba, mert ez a készülék károsodását okozhatja.
- Ügyeljen rá, hogy a víztisztító ne fagyjon meg.

Elem

Az elem szivárgásának, túlhevülésének vagy felrobbanásának megakadályozásához:

- Ne szerelje szét az elemet.
- Ne töltse fel az elemet.
- Ne használjon hibás elemet.
- Az elem ne érintkezzen vízzel, illetve ne használja azt magas páratartalmú helyiségekben.
- Óvja az elemet közvetlen napfénytől, magas hőmérséklet vagy tűz hatásától.

- Az elemből szivárgó folyadék károsítja a szemet és a bőrt. Kerülje a szemmel és a bőrrel való érintkezést.

Alkalmazások

- Csak olyan víz szűréséhez használja a készüléket, amely megfelel a fogyasztás helyén érvényes ivóvízre vonatkozó előírásoknak.
- Ügyeljen rá, hogy ne zárja el a szűrt víz kivezető nyílását, illetve ne csatlakoztasson rá egyéb eszközt.
- Ha a víznyomás nagyon magas, csökkentse a vízcsontron keresztülfolyó víz erősségét, hogy megakadályozza a szűrőbetét károsodását.
- A készülék torzulásának, illetve eltörésének megakadályozásához óvja a készüléket sugárzó hő hatásától.
- Ne próbáljon módosítani a víztisztító szerkezetén.
- Ne vegye ki a szűrőbetétet a víztisztító használata közben.
- Ne használja a víztisztítót szűrőbetét nélkül.
- Ne állítsa a készüléket ablak közelébe, ahol közvetlen napfény érheti azt.
- Ez a készülék nem lágyítja a vizet.
- Ne használja a szűrt vizet akváriumok feltöltéséhez. A szűrt, illetve nem szűrt csapvíz egyaránt káros lehet a halak számára.
- A megtisztított vizet ne tárolja, mert az szennyeződhet. A levegővel való érintkezés rövid időn belül a tisztított víz szennyeződését okozza. A tisztított vizet tárolja a hűtőszekrényben, egy tiszta tárolóedényben. Ne tárolja a vizet 1 napnál tovább a hűtőszekrényben; így elkerülheti annak szennyeződését.

Jellemzők

- A Philips többszörös szűrőrendszere elsődleges és másodlagos szűrőből; korszerű, üreges szálakból álló membrános szűrőből, ioncserélő szűrőből és szemcsés aktív szént tartalmazó szűrőből áll.
- Az üreges szálakból álló membrán több mint 300 milliárd mikropórust tartalmaz, amelyek elég kicsinyek az akár 0,1 µm méretű részecskék eltávolításához is. A baktérium, a rozsda és a mikropórus méreténél nagyobb részecskék 99,99%-át* eltávolítja a csapvízből, viszont nem vonja ki a kalciumot, a magnéziumot és a szervezet

- számára létfontosságú egyéb ásványi anyagokat. (* A JWPA japán víztisztítási társaság szabványa alapján tesztelve)
- Az ioncserélő eltávolítja az oldódó ólmot.
 - A szemcsés aktív szén a klórozás káros melléktermékeit, a káros ipari és mezőgazdasági szennyező anyagokat, így az illékony szerves vegyi anyagokat és a CAT nevű rovarírtószert. A víztisztító eltávolítja a csapvízből a klór kellemetlen szagát és ízét is.
 - A víztisztítón levő LCD kijelzőn látható az aktuális maradék-szűrőkapacitás. A 0 értékű maradék-szűrőkapacitás azt jelenti, hogy ki kell cserélnie a szűrőt. A Philips egyedülálló, szűrőcserére emlékeztető jelzése segítségével azt is megállapíthatja, hogy mikor kell kicserélnie a szűrőt.
 - Az 1,6 l/perc teljesítményű nagysebességű kezdeti áramlási sebesség egy pillanat alatt bőséges mennyiséggű tiszta vizet biztosít.
 - A víztípus- és módkiválasztó kar segítségével három vízáramlási típus közül választhat: szűrés nélküli permet, szűrés nélküli sugár, illetve szűrt permet.
 - A készülék csapra való felszereléséhez használatos, a víztisztítóhoz mellékelt nyolc darab adapter segítségével a készülék szinte bármilyen típusú csapra könnyedén felszerelhető.
 - A bajonett típusú rögzítés a szűrőbetét gyors, könnyű és biztonságos cseréjét teszi lehetővé.

Előkészítés

Elem behelyezése

- Az elem behelyezése előtt, ellenőrizze, hogy a keze és a víztisztító száraz-e.
- Ne tartózkodjon a mosogató közelében, mert így megakadályozhatja, hogy az elem beleessen a lefolyóba.
- A víztisztító csapra szerelése előtt helyezze be az elemet.

1 Fordítsa el a víztisztító hátoldalán levő elemtartó rekesz fedelét „OPEN” (kinyitás) irányba; ehhez a művelethez használjon egy érmét. Vegye le az elemtartó fedelét (ábra 2).

- 2** Helyezze be az elemet (a csomag tartalmazza) a tartóba úgy, hogy annak + pólusa az elemtartó fedele felé mutasson (ábra 3).
- 3** Tegye vissza az elemtartó fedelét a víztisztítóna úgy, hogy a fedélen levő ‘▲’ és a víztisztítón levő „l” jelzés fedésbe kerüljön. (ábra 4)
- 4** Egy érme segítségével forgassa az elemtartó fedelét a „CLOSE” (bezárás) irányba mindaddig, míg a fedélen levő „l” és a víztisztítón levő „l” jelzés fedésbe kerül (ábra 5).

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy az „l” jelzések megfelelően fedik-e egymást, mert ha nem, előfordulhat, hogy víz szivárog az elemtartóba.

- Az elem megfelelő behelyezését követően, az LCD kijelző öndiagnosztikát végez kb. 9 másodpercig. Azt követően a kijelző ismét kialszik.

Teendők a beüzemelés előtt

A csap csavarmenete éles.

- Mielőtt beüzemelné a víztisztítót győződjön meg arról, hogy a művelethez szükséges, a készülék csapra való felszereléséhez használatos minden adapter kéznél van.
- A csapnak 13 mm - 25 mm közötti átmérővel kell rendelkeznie.
- Határozza meg, milyen típusú csapról van szó, és válassza ki a megfelelő adaptort.
- A mellékelt adapterek segítségével a víztisztító szinte bármilyen konyhai csaphoz alkalmas. Mindazonáltal előfordulhat, hogy a víztisztító néhány nem gyakori típusú csaphoz nem illeszkedik.
- A csapvíz nyomása $0,7 \text{ kgf/cm}^2$ (7 méteres vízoszlop/70 kPa) és $3,5 \text{ kgf/cm}^2$ (35 méteres vízoszlop/350 kPa) között kell, hogy legyen. Ha a víztisztítót a megadott tartományon kívüli víznyomással használja, vagy a szűrt víz áramlása lesz rendkívül alacsony teljesítményű, vagy károsodik a víztisztító.

A-típusú adapter beszerelése

- Kerek kivezetőnyílással rendelkező, 16 mm, 17,5 mm vagy 19 mm átmérőjű csapokhoz (ábra 6).

- 1** Távolítsa el a rögzítőanyát és az adaptert a víztisztító készülékházáról (ábra 7).
- 2** Helyezze a rögzítőanyát a csap kivezetőnyílására (ábra 8).
- 3** Illessze a hozzávaló adaptort (A-típusú) a kivezetőnyílás csúcsához. A 16 mm-es adaptort a csomag tartalmazza. Ha szükséges, a csap átmérőjének megfelelően cserélje ki a 17,5 mm-es vagy a 19 mm-es adapterre (ábra 9).
- 4** Csavarozza a rögzítőanyát szorosan a víztisztító készülékházára (ábra 10).

B-típusú adapter beszerelése

- Szórófejjel ellátott csapokhoz (menetes külső rész) (ábra 11).

 - 1** Távolítsa el a rögzítőanyát és az adaptert a víztisztító készülékről (ábra 7).
 - 2** Távolítsa el a szórófejet a csapról, és helyezze a rögzítőanyát a kivezetőnyílásra. Vegye elő az eredeti adaptort, és csavarozza a megfelelő adaptort (B típusú) a csapra (ábra 12).
 - 3** Egy érme segítségével még jobban szorítsa rá az adaptert (ábra 13).
 - 4** Csavarozza a rögzítőanyát szorosan a víztisztító készülékházára (ábra 14).

C-típusú adapter beszerelése

- Szórófejjel ellátott csapokhoz (menetes belső rész) (ábra 15).

 - 1** Távolítsa el a rögzítőanyát és az adaptert a víztisztító készülékházáról (ábra 7).
 - 2** Távolítsa el a szórófejet a csapról. Vegye elő az eredeti adaptort, és csavarozza a megfelelő adaptort (C típusú) a csapra a rögzítőanyán keresztül. Ha szivárog a víz, tekerje körbe a csavar menetét szigetelőszalaggal, mielőtt a csapra csavarozná (ábra 16).
 - 3** Egy érme segítségével még jobban szorítsa rá az adaptert (ábra 17).
 - 4** Csavarozza a rögzítőanyát szorosan a víztisztító készülékházára (ábra 18).

D-típusú adapter beszerelése

- Az A, B vagy C típustól eltérő csapokhoz. (ábra 19)

1 Távolítsa el a rögzítőanyát és az adaptort a víztisztító készülékházáról (ábra 7).

2 Vegye elő az eredeti adaptort, és csavarozza a D típusú adaptort a víztisztító készülékházára. (ábra 20)

3 Alulról nyomja a víztisztító készülékházát a csapra, és egyenletesen szorítsa meg a 4 csavart (ábra 21).

4 Csavarozza a rögzítőanyát szorosan a víztisztító készülékházára (ábra 22).

A vízszivárgás elkerüléséhez ügyeljen arra, hogy a gumialátét szorosan a csapra legyen nyomva.

A szűrőbetét beszerelése

1 Győződjön meg arról, hogy a csap el van zárva.

2 Állítsa a víztípus- és módkiválasztó kart a szűrés nélküli permet állásba (ábra 23).

3 Billentse a szűrőbetétet 90°-os szögben hátrafelé, majd helyezze a víztisztító készülék házába. (ábra 24)

4 Húzza felfelé a szűrőbetétet függőleges helyzetbe. (ábra 25)

5 A szűrőbetétben rekedt levegő befolyásolja a szűrt víz áramlási sebességét. Ennek elkerüléséhez kissé nyissa meg a csapot a szűrőbetét beszerelése/kicserélése után, és 30 másodpercig tartsa a szűrőbetétet a folyóvíz alá. A lassú vízfolyás eltávolítja a szűrőben rekedt levegőt.

A szűrőkapacitás beállítása

Az első szűrő beszerelésekor kövesse a lenti utasításokat a szűrőkapacitás visszaszámításának aktiválásához.

A víztisztító alapértelmezett szűrőkapacitás-beállítása 1500 liter. A WP3822 készlékhez mellékelt szűrőbetét kapacitása 1500 liter.

- 1** Győződjön meg róla, hogy a víztisztító készülék háza és a szűrőbetét megfelelően van-e behelyezve.
 - 2** Nyomja meg a szűrőkapacitás-választó gombot.
- Az alapértelmezett 1500 literes szűrőkapacitás 4 másodpercig villog a kijelzőn, majd ezt követően újabb 5 másodpercig folyamatosan látható, jelezve a beállítás megtörténtét.

Megjegyzés: Ha más szűrőkapacitást is lát a víztisztító kijelzőjén, nyomja meg ismét a szűrőkapacitás-választó gombot, míg a kijelzőn a megfelelő szűrőbetét-kapacitás (2500, 1500 vagy 900 liter) látható. A kiválasztott szűrőkapacitás 4 másodpercig villog, majd újabb 5 másodpercig folyamatosan látható, jelezve a beállítás megtörténtét.

Megjegyzés: A szűrőbetét első és minden azt követő cseréjkor állítsa vissza a szűrőkapacitást, a „Szűrőkapacitás visszaállítása” c. rész „Csere” bekezdésében leírtaknak megfelelően.

A készülék használata

- 1** Fordítsa a víztípus- és módkiválasztó kart a kívánt állásba kattanásig. A víztípus- és módkiválasztó karnak 3 beállítása van: szűrt permet, nem szűrt permet és szűrés nélküli sugár. Erről lásd a lenti részeket.

- 2** Nyissa meg a csapot.

Szűrt permet

A beállítás használata ivás, zöldség-, illetve gyümölcsmosás, valamint főzés esetén javasolt.

- 1** Fordítsa el a víztípus- és módkiválasztó kart, amíg a szűrt permet szimbólum egy vonalba nem kerül a jelzéssel (ábra 26).

Ennél a beállításnál ne folyasson 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű vizet a víztisztítón keresztül, mivel ez károsíthatja a készüléket.

35 °C és 50 °C közötti hőmérsékletű víz szűrése esetén előfordulhat, hogy a víznek kellemetlen szaga lesz. A szűrőbetét a szűrés során magába zárta ezt a szagot, de 35 °C-nál magasabb hőmérsékletű víz szűrése esetén ismét kibocsátja.

2 Nyissa meg a csapot.

- A víztisztítóból szűrt permet távozik.
- A bekapcsolt kijelzőn a maradék-szűrőkapacitás visszaszámlálása látható.

Megjegyzés: Ha a víztisztítót a szűrt permet beállítással, és a minimális 0,7 kgf/cm²-nél (7 méteres vízoszlop/70 kPa) nagyobb víznyomás mellett használja, az LCD kijelzőn csak a maradék-szűrőkapacitás látható.

Megjegyzés: Ha nem használja a víztisztítót, illetve, ha a nem szűrt permet és szűrés nélküli sugár beállításokat használja, a kijelző kikapcsolt állapotban van.

Szűrés nélküli permet

Válassza ezt a beállítást mosogatás, illetve egyéb olyan feladatok esetén, amelyek enyhe vízáramlást igényelnek.

1 Fordítsa el a víztípus- és módkiválasztó kart, amíg a szűrés nélküli permet szimbólum egy vonalba nem kerül a jelzéssel (ábra 27).

Ennél a beállításnál ne folyasson 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű vizet a víztisztítón keresztül, mert ez károsíthatja a készüléket.

Szűrés nélküli sugár

Erős vízáramlás igénye esetén válassza ezt a beállítást.

1 Fordítsa el a víztípus- és módkiválasztó kart, amíg a szűrés nélküli sugár szimbólum egy vonalba nem kerül a jelzéssel (ábra 23).

Ennél a beállításnál ne folyasson 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű vizet a víztisztítón keresztül, mert ez károsíthatja a készüléket.

Tisztítás

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot, tisztítószert, súrolószert, illetve hígítót, alkoholt, benzint vagy acetont. Ezek az anyagok repedést, elszíneződést vagy deformálódást okozhatnak.

1 A készülék megtisztítása előtt ellenőrizze, hogy az elemtartó fedele zárva van-e.

2 Tiszta kefével tisztítsa meg a szűrt víz kivezetését; az esetleges szennyeződéseket tiszta kendővel távolítsa el.

Megjegyzés: A művelethez ne használjon használt fogkefét, mert azzal baktériumok kerülhetnek a vízkivezető nyílásba.

3 A készüléket nedves ruhával tisztítsa.

Megjegyzés: A kijelző tisztításához ne használjon kefét.

4 A rozsdamentes acélracsot és a nem szűrt víz bevezető nyílását rendszeresen tisztítsa meg folyóvizes csap alatt; ehhez használjon tiszta és puha kefít.

Csere

A szűrőbetét cseréje

Új szűrőbetétet a WP3922 típuszámon rendelhet.

Ha a szűrőbetét eltömődött, cseréje ki, hogy elkerülhető legyen a víztisztító károsodása.

A betét egyetlen része sem használható fel többször. Dobja ki a használt betétet, és cserélje ki újra.

A szűrőbetét cseréjének ideje

A szűrőbetét tényleges élettartama az adott hely vízminőségétől és víznyomásától függ. A víztisztító optimális teljesítménye érdekében, cserélje ki a szűrőbetétet a következő esetekben:

- A folyamatosan villogó kijelzőn azt látható, hogy a maradék-szűrőkapacitás 0 liter.
- A szűrőbetétben található üreges szál (a betét ablakán keresztül látható) rozsdabarna vagy sötétszürke színű lett (lásd a „Szűrőcserére emlékeztető matrica” című részt).
- A szűrőbetétet már 6 hónapja használja.
- A tisztított víz volumene jelentősen csökken.
- A szűrt víznek a tisztítás után is kellemetlen szaga van vagy zavaros.

Szűrőcserére emlékeztető matrica

A szűrőbetét cseredátumának meghatározása érdekében a víztisztító és minden csere-szűrőbetét öntapadós, színkódos, a szűrőcserére emlékeztető matricával kerül forgalomba. Gondosan Őrizze meg ezt a matricát.

Tanács: Vegye le a szűrőbetét burkolatát, és ragassza a burkolat belsejére a szűrőcserére emlékeztető matricát. Rendszeresen ellenőrizze a szűrőbetétnél található üreges szál színét a betét ablakán keresztül. Ha a szűrő színe a cserére emlékeztető matricán látható rozsdabarna vagy sötétszürke, cserélje ki a szűrőbetétet (ábra 28).

Csökkent szűrőbetét élettartam

A szűrőbetét élettartama rövidebb, ezért gyakoribb cserére szorul a következő esetekben:

- Túl alacsony víznyomás.
- Elhasználódott csövek és víztartály.
- A csapvíz vízszerelés vagy a víztartály tisztítása következtében szennyezett.
- Zavaros víz használata erős esőzést követően.

A szűrőbetét cseréjének módja

- 1** A szűrőbetét cseréjéhez zárja el a csapot, és állítsa a víztípus- és módkiválasztó kart a szűrés nélküli sugár állásba. (ábra 23)
- 2** Billentse a szűrőbetétet hátrafelé 90°-os szögben, majd húzza le a víztisztító készülék házáról (ábra 24).
- 3** Jegyezze fel az új betét címkéjén feltüntetett cseredátumot.
- 4** Billentse az új szűrőbetétet hátrafelé 90°-os szögben, majd helyezze be a víztisztító készülék házába.
- 5** Húzza felfelé a szűrőbetétet függőleges helyzetbe. (ábra 25)
- 6** Állítsa vissza a maradék- szűrőkapacitás kijelzőt; erről lásd lent a „Szűrőkapacitás visszaállítása” c. részt.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a visszaállítás gombot 2 másodpercig. Az előzőekben kiválasztott szűrőkapacitás villog a kijelzőn.

- Ha az új szűrőbetét kapacitása megegyezik a régivel, várjon, míg a beállítás nem villog tovább.
- Ha az új szűrő kapacitása eltér, nyomja meg a szűrőkapacitás-választó gombot és tartsa lenyomva, míg a kijelzőn megjelenik az új szűrőkapacitás. Azt követően engedje el a gombot, és várjon, míg az új beállítás villogása megszűnik.

7 A szűrt permet beállítás kiválasztásakor a víztisztító megkezdi a maradék-szűrőkapacitás visszaszámlálását.

A szűrőkapacitás visszaállítása

Megjegyzés: A szűrőbetét cseréjekor minden esetben állítsa vissza a szűrőkapacitást. Ez a maradék-szűrőkapacitás eredeti értékre (2500, 1500 vagy 900 liter) való visszaállításához szükséges.

- 1** 2 másodperre nyomja meg a visszaállító gombot.
- Az előzőekben kiválasztott szűrőkapacitás néhány másodpercig villog a kijelzőn.
- 2** Ha az új szűrőbetét kapacitása megegyezik a régivel, várjon, míg a beállítás nem villog tovább.
- 3** Ha az új szűrő kapacitása eltér, nyomja meg a szűrőkapacitás-választó gombot és tartsa lenyomva, míg a kijelzőn megjelenik az új szűrőkapacitás. Azt követően engedje el a gombot.
- A kiválasztott szűrőkapacitás 4 másodpercig villog a kijelzőn, majd ezt követően 5 másodpercig folyamatosan látható, jelezve a beállítás megtörténtét.

Az elem cseréje

Az elemet, normál háztartási használat esetén, körülbelül egy évig nem kell cserélni. Ha világít és villog a  szimbólum, cserélje ki az elemet. A készülék CR2032 (3 V) típusú lítium gombelemmel működik, mely a kereskedelemben hozzáférhető.

- 1** Vegye le a víztisztítót a csapról.
- 2** Száraz kendővel törölje át a teljes víztisztítót.

- 3** Helyezze be az új elemet (erről lásd: „Elem behelyezése”, „Előkészítés a használatra” c. fejezet).
- 4** Illessze vissza a víztisztítót a csapra (erről lásd az adapter felszerelési utasításait az „Előkészítés a használatra” fejezetet).

Megjegyzés: Elemcsere esetén a víztisztító megjegyzi a maradék- szűrőkapacitást. Ha nem helyez be elemet a víztisztítóba, a készülék nem számolja vissza a maradék-szűrőkapacitást.

Környezetvédelem

- Az elem környezetszennyező anyagokat tartalmaz. Leselejtezéskor ne helyezze azt a háztartási hulladékba, hanem valamelyik hivatalos gyűjtőhelyen adjon le. Az időzítő leselejtezéskor vegye ki az elemet az időzítőből, és úgy adjon le az alkatrészt valamelyik hivatalos gyűjtőhelyen.
- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adjon le, így hozzájárul környezete védelméhez (ábra 29).

Jótállás és szerviz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips háztartási kisgépek és szépségápolási termékek üzletágának vevőszolgálatához.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha nem sikerül megoldania a problémát az alábbi utasítások alkalmazásával, forduljon az országában működő Philips vevőszolgálathoz.

Probléma	Megoldás
Víz szivárog a rögzítőanyánál.	Előfordulhat, hogy nem megfelelően üzemelte be a víztisztítót. Ismételje meg a készülék beüzemelését a kézikönyben található utasítások szerint. Előfordulhat, hogy a rögzítőanya vagy a készülék csapra való felszereléséhez használatos adapter sérült. Forduljon Philips szakszervizhez.
	Előfordulhat, hogy a csapvíz nyomása az előírtnál magasabb.
	Lehet, hogy körbe kell tekernie az adapter menetes részét szigetelőszalaggal.
Gyenge a vízáramlás a szűrés nélküli beállításnál.	Előfordulhat, hogy a víztisztító készülékházának belsőjében lévő gumialátét alatti rozsdamentes acélrács eltömődött. Tisztítsa meg puha kefével , és öblítse le.
Gyenge a vízáramlás a szűrt beállításnál.	Előfordulhat, hogy a szűrőbetét eltömődött. Cserélje ki a szűrőbetétet.
	Előfordulhat, hogy a csapvíz nyomása az előírtnál alacsonyabb.
	Előfordulhat, hogy lejárt élettartamú szűrőbetétet használ. Cserélje ki a szűrőbetétet.
	Előfordulhat, hogy levegő szorult a szűrőbetétbe. Ez bekövetkezhet új szűrőbetét behelyezésekor. Ennek elkerüléséhez nyissa meg kissé a csapot 30 másodpercre, közvetlenül a szűrőbetét behelyezését/cseréjét követően. A lassú vízsugár eltávolítja a szűrőben rekedt levegőt.

Probléma	Megoldás
Elemcsere után a kijelzőn nem látható semmi.	Előfordulhat, hogy a csapvíz nyomása az előírtnál alacsonyabb.
	Előfordulhat, hogy az elem pólusai rossz irányba mutatnak. Helyezze be megfelelően az elemet (erről lásd az „Előkészítés a használatra” c. fejezet „Elem behelyezése” c. részét).
	Előfordulhat, hogy az elemtartó rekesz fedelét nem megfelelően helyezte fel. Tegye rá megfelelően a fedeleket (erről lásd az „Előkészítés a használatra” c. fejezet „Elem behelyezése” c. részét).
A kijelzőn hirtelen nem látható semmi.	Előfordulhat, hogy a víztisztítót a nem szűrt permet vagy szűrés nélküli sugár beállításra állította. Ebben az esetben a kijelző kikapcsolt állapotban van. A kijelző csak akkor kapcsol be, ha a víztisztítót a szűrt permet beállításra állítja.
A készülék szűrt permet beállítás mellett kattog.	Előfordulhat, hogy az elem kimerülőben van. Cserélje ki az elemet. Előfordulhat, hogy a szűrőbetét eltömődött, és a vízáramlás gyenge. Cserélje ki a szűrőbetétet.
	A kattanást a beépített áramlásmérő okozza; a jelenség normális.

Termékleírás

Terméknév és típusszám	WP3822 csapra szerelhető víztisztító készülék
Típus	Közvetlenül a csapra szerelhető
A szűrő fő alkotórészei	Poliszulfon üreges szálakból álló membrán, ioncserélő és szemcsés aktív szén
Kezdeti vízáramlási sebesség	1,6 l/perc (víznyomás : 1 kgf/cm ² , vízhőmérséklet : 20 °C)
Klórcsökkentő képesség	1,500 l (vízsűrűség: 2 ppm)
Zavarosságcsökkentő képesség	1,500 l (vízzavarosság: 2 NTU)
Oldódó ólom, rovarírtószer (CAT) és VOC (illékony szerves vegyületek) csökkentő kapacitás	1,500 l (vízkonzentráció: 0,1mg/l vagy annál kevesebb)
Szűrő élettartama	Körülbelül 3 hónap, napi 10 l kihasználtság mellett (a tényleges élettartam a helyi vízminőségtől és a víznyomástól függ)
Csereszűrbetét	WP3922
Minimális víznyomás	0,7 kgf/cm ² (7 méteres vízoszlop/70 kPa)
Maximális víznyomás	3,5 kgf/cm ² (35 méteres vízoszlop/350 kPa)
Tartozékok	WP3922 szűrőbetét, a készülék csapra szereléséhez használandó 8 db adapter, szűrőcserére emlékeztető matrica
Elem	lítium CR2032 (3 V 

A készülék méretei	112 mm x 149 mm x 93 mm (ma x sz x mé)
Méret csomagolással együtt	140 mm x 170 mm x 88 mm (ma x sz x mé)
Súly	Kb. 410 g
Származási hely	Japán

*A fenti műszaki adatok megfelelnek a (JIS) S 3201 japán ipari
szabványnak.

Įžanga

Sveikiname Jus įsigijus mūsų gaminį ir sveiki atvykė į „Philips“! Kad galėtumėte pasinaudoti visa „Philips“ siūloma parama, užregistruokite produktą adresu www.philips.com/welcome.

Bendrasis aprašas (Pav. 1)

- A** Filtro kasetė
- B** Vandens filtro korpusas
- C** Filtro talpos pasirinkimo mygtukas
- D** Išsikrovusios baterijos indikatorius
- E** Pasirinktos filtro talpos indikatorius
- F** Likusios filtro talpos indikatorius
- G** Atstatos mygtukas
- H** Vandens pasirinkimo svirtis
- I** Maitinimo elementų skyrelio dangtelis
- J** Nerūdijančio plieno ekranas
- K** Guminis valytuvas
- L** Adapteris
- 1 A tipas
- 2 B tipas
- 3 C tipas
- 4 D tipas
- M** Pridedama mova
- N** Filtruoto vandens išleidimo anga
- O** Nefiltruoto vandens išleidimo anga
- P** Grūdėtos aktyvintosios anglies ir jonų keitiklis
- Q** Tuščiaviduris pluoštas
- R** Nefiltruoto vandens išleidimo anga

Svarbu

Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite ši vartotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prieikti ateityje.

Įspėjimas

- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kuriems būdingi sumažėję fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai, arba tiems, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo prižiūrejo arba nurodė, kaip naudoti prietaisą.
- Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

Prieš kasdienį naudojimą

- Norédami išvengti greito filtro kasetės užsikimšimo, kiekvieną kartą prieš naudodami filtrą, leiskite vandeniu bėgti apie 5 sekundes nefiltruojančiu nustatymu.
- Jei vanduo yra neskaidrus arba tame yra drumzlių dėl videntiekio darbų, neleiskite vandeniu bėgti per filtrą, kol jis néra švarus.
- Leiskite vandeniu bėgti filtruojančiu nustatymu 10 sekundžių prieš kiekvieną naudojimą.
- Jei nenaudojote gryno vandens ilgiau nei dvi dienas, prieš ji naudodami, leiskite vandeniu bėgti filtruojančiu nustatymu 60 sekundžių.
- Jei nenaudojote vandens filtro ilgiau nei dvi savaites, prieš ji naudodami, leiskite vandeniu bėgti filtruojančiu nustatymu 2–3 minutes. Jei filtro kasetė skleidžia nemalonų kvapą, pakeiskite ją nauja.

Vandens temperatūra

- Neleiskite karštesnio nei 50°C temp. vandens bėgti per filtrą, nes tai gali jį sugadinti.
- Neleiskite vandens filtrui užšalti.

Baterija

Norédami išvengti baterijos skysto nutekėjimo, perkaitimo ar sprogimo:

- Neardykite baterijos.
- Nekraukite baterijos.
- Nenaudokite pažeistos baterijos.
- Saugokite bateriją nuo vandens ar aukšto drėgmės lygio.
- Saugokite bateriją nuo tiesioginių saulės spindulių, aukštos temperatūros ar ugnies.

- Bet koks iš baterijos išbėgės skystis yra kenksmingas akims ir odai. Venkite salyčio su akimis ir oda.

Pritaikymas

- Prietaisą naudokite tik vandeniu, atitinkančiam geriančio vandens standartus, filtruoti.
- Neužblokuokite vandens filtro išleidimo angos ir nejunkite prie jo jokių kitų įrenginių.
- Jei vandens spaudimas labai didelis, sumažinkite bégančio vandens srovę, kad išvengtumėte kasetės pažeidimo.
- Norėdami išvengti vandens filtro deformavimosi arba sudužimo, saugokite jį nuo kaitros.
- Negadinkite vandens filtro.
- Nenuimkite filtro kasetės, kol naudojatės vandens filtru.
- Nenaudokite vandens filtro be filtro kasetės.
- Nestatykite prietaiso šalia lango, kur gali sklisti tiesioginė saulės šviesa.
- Šis prietaisas neminkština vandens.
- Nenaudokite filtruoto vandens akvariumuose. Vanduo iš čiaupo, filtruotas arba nefiltruotas, gali būti žalingas žuvims.
- Nekaupkite filtruoto vandens, kad neužterštumėte. Oras greitai teršia filtruotą vandenį. Jei norite kaupti filtruotą vandenį, naudokite švarią talpą ir laikykite ją šaldytuve. Nelaikykite jos šaldytuve ilgiau nei 1 dieną, kad neužterštumėte.

Savybės

- „Philips“ daugiapakopė filtravimo sistema sudaryta iš pirminio filtro, antrinio filtro, modernaus tuščiavidurio pluošto membraninio filtro, jonų keitiklio filtro ir grūdėtos aktyvintosios anglies filtro.
- Tuščiavidurio pluošto membranoje yra daugiau nei 300 milijardų mikroporų, kurios yra pakankamai mažos, kad pašalintų daleles, mažesnes nei 0,1 µm. Ji pašalina 99,99%* bakterijų, rūdžių ir kitų nei mikropora didesnių dalelių iš jūsų vandentiekio vandens, nepašalindama kalcio, magnio ir kitų mineralų, kurie yra būtini jūsų organizmui (* patikrinta pagal Japonijos vandens grynintojų asociacijos (Japanese Water Purifier Association (JWPA)) standartus).
- Jonų keitiklis šalina tirpų šviną.

- Grūdėtoji aktyvintoji anglis pašalina kenksmingus chloravimo produktus, pramoninius teršalus, pvz., lakius organinius chemikalus, ir žemės ūkio teršalus, pvz., CAT pesticidus. Taip pat pašalina nemalonų chloro kvapą ir skonį iš jūsų vandentiekio vandens.
- LCD vandens filtro ekranas rodo esamą likusią filtro talpą. Jei likusio filtro talpa yra 0, reikia pakeisti filtrą. Unikalus „Philips“ kasetės pakeitimo indikatorius padeda jums nustatyti, kada reikia pakeisti filtrą.
- 1,6 l / min. didelio greičio pradinė tēkmė užtikrina didelį kiekį švaraus vandens akimirksnių.
- Vandens pasirinkimo svirtis leidžia pasirinkti tris vandens tēkmės tipus: nefiltruotas purškimas, nefiltruotas srautas arba filtruotas purškimas.
- Aštuoni čiaupo montavimo adapteriai, pateikiami su vandens filtru, leidžia lengvai įmontuoti jį į beveik visų tipų čiaupus.
- Kontaktinio tipo tvirtinimas užtikrina greitą, lengvą ir saugų filtro kasetės pakeitimą.

Paruošimas naudoti

Baterijos įdėjimas

- Prieš įdėdami bateriją įsitikinkite, kad jūsų rankos ir vandens filtras yra sausi.
- Laikykite bateriją atokiau nuo virtuvinės kriauklės, kad nejekristų į kanalizacijos vamzdži.
- Prieš montuodami vandens filtrą ant čiaupo, įdékite bateriją.

1 Naudodamiesi moneta, galite pasukti baterijos skyriaus dangtelį, esantį vandens filtro gale, „OPEN“ (atidaryta) kryptimi. Nuimkite baterijos skyriaus dangtelį (Pav. 2).

2 Įdékite bateriją (iskaitoma) į dangtelį, kad + polis būtų nukreiptas į baterijos skyriaus dangtelį (Pav. 3).

3 Įdékite įdékite baterijos skyriaus dangtelį atgal į vandens filtrą taip, kad ant dangtelio esanti „▲“ žymė būtų ties „l“ žyme, esančia ant vandens filtro. (Pav. 4)

- 4** Naudodamiesi moneta, sukite baterijos dangtelį „CLOSE“ (uždaryta) kryptimi, kol ant dangtelio esanti „I“ žymė atsidurs ties „I“ žyme, esančia ant vandens filtro (Pav. 5).

Pastaba: Įsitikinkite, kad „I“ žymės visiškai atitinka, kitaip vanduo gali išsilieti į baterijos skyrių.

- Kai baterija bus tinkamai įdėta, LCD ekrane bus atliekama savikontrolė, kuri truks apie 9 sek. Tada ekranas vėl išsijungs.

Prieš montuojant

Čiaupo sriegis yra aštrus.

- Prieš montuodami vandens filtrą, įsitikinkite, kad turite visus jums reikalingus čiaupo montavimo adapterius.
- Čiaupas turi būti 13–25 mm skersmens.
- Nustatykite savo čiaupo tipą ir pasirinkite tinkamą adapterį.
- Pateikiami adapteriai leidžia naudoti vandens filtrą beveik kiekviename virtuvės čiaupe. Tačiau vandens filtras gali netikti kai kuriems nestandardiniams čiaupų tipams.
- Vandens iš čiaupo spaudimas turi būti tarp 0,7 kg/cm² (7 kubinių metrų vandens / 70 kPa) ir 3,5 kg/cm² (35 kubinių metrų vandens / 350 kPa). Jei naudojate vandens filtrą, kai spaudimas yra už šios skalės ribų, filtruoto vandens tékmė bus labai maža arba suges vandens filtras.

A tipo adapterio montavimas

- Čiaupams su apvaliu 16 mm, 17,5 mm arba 19 mm skersmens snapeliu (Pav. 6).

1 Nuimkite priedo movą ir adapterį nuo vandens filtro korpuso (Pav. 7).

2 Prakiškite priedo movą per čiaupo snapelį (Pav. 8).

3 Uždékite tinkamą adapterį (A tipas) ant snapelio galo. 16 mm adapteris supakuotas kartu su vandens filtru. Jei reikia, pakeiskite jį 17,5 mm arba 19 mm adapteriu, kuris atitiktų jūsų čiaupo skersmenį (Pav. 9).

4 Tvirtai užsukite priedo movą ant vandens filtro korpuso (Pav. 10).

B tipo adapterio montavimas

- Čiaupams su védintuvaus (prisriegtais iš išorės) (Pav. 11).

- 1** Nuimkite priedo movą ir adapterį nuo vandens filtro (Pav. 7).
- 2** Nuimkite védintuvo dangtelį nuo čiaupo ir prakiškite priedo movą pro snapelių. Išimkite originalų adapterį ir prisukite tinkamą (B tipo) adapterį ant čiaupo (Pav. 12).
- 3** Smarkiau priveržkite adapterį moneta (Pav. 13).
- 4** Tvirtai prisukite priedo movą ant vandens filtro korpuso (Pav. 14).

C tipo adapterio montavimas

- Čiaupams su védintuvaus (prisriegtais iš vidaus) (Pav. 15).

- 1** Nuimkite priedo movą ir adapterį nuo vandens filtro korpuso (Pav. 7).
- 2** Nuimkite védintuvo dangtelį nuo čiaupo. Išimkite originalų adapterį ir prisukite tinkamą (C tipo) adapterį ant čiaupo per priedo movą. Jei pasitaiko protėkių, apvyniokite adapterio sriegį teflono juosta, prieš užsukdami jį ant čiaupo (Pav. 16).
- 3** Smarkiau priveržkite adapterį moneta (Pav. 17).
- 4** Tvirtai prisukite priedo movą ant vandens filtro korpuso (Pav. 18).

D tipo adapterio montavimas

- Kitokio tipo nei A, B arba C čiaupams. (Pav. 19)

- 1** Nuimkite priedo movą ir adapterį nuo vandens filtro korpuso (Pav. 7).
- 2** Išimkite originalų adapterį ir prisukite D tipo adapterį ant vandens filtro korpuso. (Pav. 20)
- 3** Užmaukite vandens filtro korpusą ant čiaupo iš apačios ir tolygiai priveržkite 4 varžtus (Pav. 21).
- 4** Tvirtai užsukite priedo movą ant vandens filtro korpuso (Pav. 22). Jsitikinkite, kad guminis valytuvas tvirtai įstumtas į čiaupą, kad išvengtumėte protėkių.

Filtro kasetės montavimas

- 1** Įsitikinkite, kad čiaupas užsuktas.
- 2** Nustatykite vandens pasirinkimo svirtį į nefiltruoto srauto padėti (Pav. 23).
- 3** Pakreipkite filtro kasetę 90° atgal ir įstatykite į vandens filtro korpusą. (Pav. 24)
- 4** Patraukite kasetę į viršų taip, kad ji atsidurtų vertikalioje padėtyje. (Pav. 25)
- 5** Filtro kasetės viduje susikaupęs oras gali paveikti filtruoto vandens tėkmės srautą. Norėdami to išvengti, įmontavę / pakeitę filtro kasetę šiek tiek atsukite čiaupą ir leiskite vandeniu tekėti pro filtro kasetę 30 sek. Lėtas vandens srautas padės pašalinti filtrę susikaupusį orą.

Filtro talpos nustatymas

Montuodami pirmą filtra, vadovaukitės toliau esančiomis instrukcijomis, jei norite įjungti filtro talpos atgalinę skaičiuoklę.

Numatytasis vandens filtro talpos nustatymas yra 1500 l. Filtro kasetės talpa teikiama kartu su WP3822 yra 1500 l.

- 1** Įsitikinkite, kad vandens filtro korpusas ir filtro kasetė yra tinkamai sumontuoti.
- 2** Paspauskite filtro talpos pasirinkimo mygtuką.
- Numatytosios filtro 1500 l talpos nustatymas 4 sek. mirksi ekrane ir tada pakartotinai rodomas dar 5 sek., nurodant, kad pasirinktas nustatymas yra nustatytas.

Pastaba: Jei ekrane matysite kitą vandens filtro talpos nustatymą, vėl spauskite filtro talpos pasirinkimo mygtuką, kol ekrane bus rodomas jūsų filtro kasetės talpos nustatymas (2500, 1500 ar 900 l). Pasirinktas talpos nustatymas ekrane mirksės 4 sek. ir tada pakartotinai bus rodomas dar 5 sek., nurodant, kad pasirinktas nustatymas yra nustatytas.

Pastaba: Pirmą ar bet kurį kitą kartą keisdami filtro kasetę iš naujo nustatykite filtro talpą, kaip aprašyta skyriaus „Pakeitimas“ skirsnyje „Kaip iš naujo nustatyti filtro talpą“.

Prietaiso naudojimas

- 1 Pasukite vandens pasirinkimo svirtį į norimą režimą („spragtelėjimas“).

Vandens pasirinkimo svirtis turi 3 nustatymus: filtruotas purškimas, nefiltruotas purškimas ir nefiltruotas srautas. Žr. toliau esančius skirsnius.

- 2 Atsukite čiaupą.

Filtruotas purškimas

Šį nustatymą pasirinkite, kai norite gerti, plauti daržoves arba vaisius ir gaminti.

- 1 Sukite vandens pasirinkimo svirtį, kol filtruoto purškimo simbolis atsidurs ties indikatoriumi (Pav. 26).

Esant šiam nustatymui, neleiskite karštesnio nei 50 °C temp. vandens bėgti per filtrą, nes tai gali ji sugadinti.

Jei filtruojate vandenį, kurio temperatūra tarp 35 °C ir 50 °C, jis gali turėti nemalonų kvapą. Filtro kasetė sugérė ši kvapą filtruodama vandenį, bet paskleis ji vėl, jei filtruosite karštesnį nei 35 °C temp. vandenį.

- 2 Atsukite čiaupą.

- Filtruotas purškimas išeina iš vandens filtro.
- Ekranas yra ijjungtas ir skaičiuoja likusią filtro talpą.

Pastaba: LCD ekranas rodo tik likusią filtro talpą, kai naudojate vandens filtrą filtruoto purškimo nustatymu ir kai reikalaujamas vandens spaudimas siekia min. reikiamą 0,7 kgf/cm² (7 kubinių metrų vandens/70 kPa) ribą.

Pastaba: Ekranas yra išjungtas, kai nenaudojate vandens filtro ir kai naudojate ji nefiltruoto purškimo ir nefiltruoto srauto nustatymais.

Nefiltruotas purškimas

Pasirinkite šį nustatymą, kai norite plauti indus ir atliki kitus darbus, kuriems reikalinga nestipri tėkmė.

- 1 Sukite vandens pasirinkimo svirtį, kol nefiltruoto purškimo simbolis atsidurs ties indikatoriumi (Pav. 27).

Esant šiam nustatymui, neleiskite karštesnio nei 50 °C temp. vandens bėgti per filtrą, nes tai gali ji sugadinti.

Nefiltruotas srautas

Pasirinkite šį nustatymą, kai norite, kad vanduo bėgtų stipriai.

- 1 Sukite vandens pasirinkimo svirtį, kol nefiltruoto srauto simbolis atsidurs ties indikatoriumi (Pav. 23).

Esant šiam nustatymui, neleiskite karštesnio nei 50 °C temp. vandens bėgti per filtrą, nes tai gali ji sugadinti.

Valymas

Niekada nenaudokite šiurkščių kempinių, valymo priemonių, šlifuojamujų valiklių arba ésdinančių skysčių, pvz., skiediklio, alkoholio, benzino arba acetono, prietaisui valyti. Dél šių medžiagų gali atsirasti įtrūkimai, deformacijos arba pasikeisti spalva.

- 1 Prieš plaudami prietaisą įsitikinkite, kad baterijos skyriaus dangtelis uždarytas tinkamai.
- 2 Valykite filtruoto vandens išleidimo angą švariu dantų šepeteliu ir švaria šluoste nuvalykite bet kokius teršalus.

Pastaba: Nenaudokite seno dantų šepetuko, nes tai galite pernešti bakterijas į vandens išleidimo angą.

- 3 Prietaisą valykite dréagna šluoste.

Pastaba: Norédami išvalyti ekraną, nenaudokite šepečio.

- 4** Nerūdijančio plieno ekraną ir nefiltruoto vandens įleidimo angą reguliariai valykite švariu ir minkštu šepečiu po tekančia vandens srove.

Pakeitimai

Filtro kasetės pakeitimas

Yra naujų filtro kasečių, pažymėtų WP3922 tipo numeriu.

Norėdami išvengti vandens filtro sugadinimo, pakeiskite filtro kasetę, jei ji užsikimšusi.

Nė viena kasetės dalis negali būti pakartotinai naudojama. Išmeskite panaudotą kasetę ir pakeiskite nauja.

Kada reikia keisti filtro kasetę

Tikslius filtro kasetės eksplloatavimo laikas priklauso nuo videntiekio vandens kokybės ir vandens spaudimo. Optimaliam vandens filtro veikimui užtikrinti keiskite filtro kasetę, kai nutinka bent vienas iš šių dalykų:

- Ekrane rodoma, kad likusi filtro talpa yra 0 l, ir žinutė mirksi.
- Tuščiaviduris filtro kasetės pluoštas (matomas per kasetės langelį) tapo rūdžių rudumo arba tamsiai pilkas (žr. skyrių „Kasetės pakeitimo indikatorius“).
- Naudojote filtro kasetę 6 mėnesius.
- Filtruoto vandens tūris pastebimai sumažėja.
- Filtruotas vanduo po filtravimo vis dar nemalonai kvepia ar tame yra drumzlių.

Kasetės pakeitimo indikatorius.

Vandens filtras ir kiekviena keičiama filtro kasetė būna su lipniu sutartinėmis spalvomis pažymėtu kasetės pakeitimo indikatoriumi, kuris padeda jums nustatyti, kada reikia keisti filtro kasetę. Padékite šį indikatorių jums patogioje vietoje, nes jo gali prireikti ateityje.

Patarimas: Nuimkite filtro kasetės dangtelį ir priklijuokite kasetės pakeitimo indikatorių ant dangtelio vidaus. Kartkartėmis patikrinkite filtro kasetės tuščiavidurio pluošto spalvą per kasetės langelį. Jei filtro spalva atitinka rūdžių rudumo ar tamsiai pilką spalvą, nurodytą ant kasetės pakeitimo indikatoriaus, pakeiskite filtro kasetę (Pav. 28).

Sumažėjo filtro kasetės eksplloatavimo laikas

Filtro eksplloatavimo laikas yra trumpesnis ir šiais atvejais jis turi būti keičiamas dažniau:

- Vandens spaudimas labai žemas.
- Nusidėvėję vamzdžiai ar vandens bakelis.
- Vanduo iš čiaupo yra užterštas dėl videntiekio darbų ar vandens bakelio valymo.
- Kai po smarkaus lietaus naudojate drumzliną vandenį.

Kaip pakeisti filtro kasetę

- 1** Jei norite pakeisti filtro kasetę, užsukite čiaupą ir nustatykite vandens pasirinkimo svirtį į nefiltruoto srauto nustatymą. (Pav. 23)
- 2** Pakreipkite panaudotą filtro kasetę 90° atgal ir ištraukite ją iš vandens filtro korpuso (Pav. 24).
- 3** Užrašykite datą, kada keitėte filtro kasetę, ant informacinių lipduko, esančio ant naujos kasetės.
- 4** Pakreipkite filtro kasetę 90° atgal ir įstatykite į vandens filtro korpusą.
- 5** Patraukite kasetę į viršų taip, kad ji atsidurtų vertikalioje padėtyje. (Pav. 25)
- 6** Nustatykite iš naujo likusios filtro talpos rodymą, žr. žemiu esančiame skirsnyje „Kaip iš naujo nustatyti filtro talpa“.
 - 2 sek. palaikykite nuspaudę atstatos mygtuką. Ekrane mirksės anksčiau pasirinktos filtro talpos nustatymas.
 - Jei naujoje filtro kasetėje yra tokios pat talpos, tiesiog palaukite, kol nustatymas nustos mirksėti.
 - Jei naujojo filtro talpa skiriiasi, paspauskite filtro talpos pasirinkimo mygtuką ir palaikykite ją nuspaudę, kol ekrane bus rodomas naujos talpos nustatymas. Tada atleiskite mygtuką ir palaukite, kol naujas nustatymas nustos mirksėti.
- 7** Pradėjus naudoti vandens filtrą filtruoto purškimo nustatymu, pradedama skaičiuoti likusį filtro talpa.

Kaip iš naujo nustatyti filtro talpą

Pastaba: Pakeitę filtro kasetę, visada iš naujo nustatykite filtro talpą. Tai reikalinga, jei norite nustatyti filtro talpą į pradinę padėtį (t. y. 2500, 1500 ar 900 l).

- 1** 2 sek. palaikykite nuspaudę atstatos mygtuką.
- Anksčiau pasirinktas filtro talpos nustatymas mirksi ekrane kelias sek.
- 2** Jei naujoje filtro kasetėje yra tokios pat talpos, tiesiog palaukite, kol nustatymas nustos mirksėti.
- 3** Jei naujojo filtro talpa skiriasi, paspauskite filtro talpos pasirinkimo mygtuką ir palaikykite ji nuspaudę, kol ekrane bus rodomas naujos talpos nustatymas. Tada atleiskite mygtuką.
- Pasirinktas filtro talpos nustatymas mirksi ekrane 4 sek. ir tada pakartotinai rodomas dar 5 sek., nurodant, kad pasirinktas nustatymas yra nustatytas.

Baterijos keitimas

Iprastai naudojant baterija veikia maždaug vienerius metus. Pakeiskite bateriją, kai išsižiebia ir mirksi „“ simbolis. Šis prietaisas dirba su 1 CR2032 (3V) tipo ličio baterija, kuri yra prieinama visiems.

- 1** Nuimkite vandens filtrą nuo čiaupo.
- 2** Sausa šluoste nuvalykite visą vandens filtrą.
- 3** Idékite naują bateriją (žr. skyriaus „Pasiruošimas naudojimui“ skirsnį „Baterijos idėjimas“).
- 4** Vėl uždékite vandens filtrą ant čiaupo (žr. adapterio tipo montavimo instrukcijų skyriuje „Pasiruošimas naudojimui“).

Pastaba: Kai pakeiciate bateriją, vandens filtras prisimena likusių filtro talpą. Jei į vandens filtrą nėra įdedama baterija, likusi filtro talpa nėra skaičiuojama.

Aplinka

- Maitinimo elementuose yra medžiagų, galinčių teršti aplinką. Maitinimo elementų nemeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet atiduokite juos į oficialų maitinimo elementų surinkimo punktą. Visada išimkite maitinimo elementus prieš išmesdami prietaisą ir atiduokite juos į oficialų surinkimo punktą.
- Susidėvėjusio prietaiso nemeskite su įprastomis buitinėmis šiukslėmis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip prisdėsite prie aplinkosaugos (Pav. 29).

Garantija ir techninė priežiūra

Jei jums reikalinga techninė priežiūra ar informacija arba jei turite problemų, apsilankykite „Philips“ tinklalapyje www.philips.com arba susiekiite su savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centru (jo telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke). Jei „Philips“ klientų aptarnavimo centro jūsų šalyje nėra, kreipkitės į vietinį „Philips“ tiesioginį pardavėją arba susiekiite su „Philips“ buitinės technikos priežiūros skyriumi.

Trikčių nustatymas ir šalinimas

Šis skyrius apibendrina dažniausiai pasitaikančias, su prietaisu susijusias problemas. Jei negalite išspręsti problemos naudodamiesi žemaiu pateikta informacija, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Triktis	Sprendimas
Vanduo teka pro priedo movą.	Galbūt netinkamai įmontavote vandens filtrą. Iš naujo įmontuokite prietaisą, laikydamiesi šio vartotojo vadovo instrukcijų.
	Galbūt priedo mova arba čiaupo tvirtinamasis adapteris yra sugadinti. Kreipkitės į igaliotaji „Philips“ techninės priežiūros centrą.
	Galbūt vandens iš čiaupo spaudimas yra aukštesnis negu nurodytas.

Triktis	Sprendimas
	Gali tekti apvynioti šiek tiek teflono juostos apie adapterio sriegi.
Vandens tékmė silpna, kai nustatyta nefiltruotas nustatymas.	Galbūt užsikimšęs nerūdijančio plieno ekranas, esantis vandens filtro korpuse, po guminiu valytuvu. Išvalykite jį minkštū ūpeteliu ir praskalaukite.
Vandens tékmė silpna, kai nustatyta nefiltruotas nustatymas.	Galbūt užsikimšusi filtro kasetė. Pakeiskite filtro kasetę.
	Galbūt vandens spaudimas iš čiaupo mažesnis negu nurodytas.
	Tikriausiai naudojate filtro kasetę, kurios eksploatavimo laikas baigėsi. Pakeiskite filtro kasetę.
Kai pakeisite bateriją, ekranas bus tuščias.	Filtro kasetės viduje gali būti susikaupęs oras. Taip gali nutikti, kai montuojate naują filtro kasetę. Norédami to išvengti, įmontavę / pakeitę filtro kasetę, šiek tiek atsukite čiaupą ir leiskite vandeniu tekėti pro filtro kasetę 30 sek. Lėtas vandens srautas padės pašalinti filtre susikaupusį orą.
	Galbūt vandens spaudimas iš čiaupo mažesnis negu nurodytas.
	Tikriausiai baterijos poliai atsukti netinkamomis kryptimis. Idékite bateriją tinkamai (žr. skyriuje „Paruošimas naudoti“ skirsnj „Baterijos idėjimas“).

Triktis	Sprendimas
	Tikriausiai baterijos skyriaus dangtelis nėra tinkamai pritvirtintas. Uždékite baterijos skyriaus dangtelį tinkamai (žr. skyrių „Paruošimas naudoti“ skirsnį „Baterijos idėjimas“).
Ekranas staiga išsijungia.	Tikriausiai vandens filtrui yra nustatyti nefiltruoto purškimo ar srauto nustatymai. Šiais atvejais, ekranas yra išjungtas. Ekranas veikia tada, kai vandens filtrui nustatytais filtruotame purškimo nustatymas.
Naudojantis prietaisu filtruoto purškimo nustatymu pasigirsta spragtelėjimas.	Tikriausiai filtro kasetė užsikimšusi ir vandens tėkmė yra lėta. Pakeiskite filtro kasetę.

Techniniai gaminio duomenys

Gaminio pavadinimas ir tipo numeris

Tipas	Tiesioginis čiaupo montavimas
Pagrindinės filtro sudedamosios dalys	Polisulfoninė tuščiavidurio pluošto membrana, jonų keitiklis ir grūdėta aktyvintoji anglis
Pradinis vandens tėkmės srautas	1,6 l/min. (kai vandens spaudimas 1 kgf/cm ² , vandens temperatūra 20 °C)
Chloro šalinimo pajėgumas	1,500 l (vandens tankis 2ppm)

104 LIETUVIŠKAI

Drumstumo šalinimo pajėgumas	1,500 l (vandens drumstumas 2NTU)
Tirpus švinas, pesticidų (CAT) & VOC (lakūs organiniai junginiai) šalinimo pajėgumas	1,500 l (vandens koncentracija 0,1mg/l ar mažiau)
Filtro eksploatavimo laikas	Apie 3 mėnesius, išleidžiant 10 l per dieną (tikras eksploatavimo laikas priklauso nuo videntiekio vandens kokybės ir vandens spaudimo)
Filtro kasetės pakeitimas	WP3922
Minimalus vandens spaudimas	0,7 kgf/cm ² (7 vandens stulpelio vandens / 70 kPa)
Maksimalus vandens spaudimas	3,5 kgf/cm ² (35 vandens stulpelio metrai / 350 kPa)
Priedai	WP3922 filtro kasetė, 8 čiaupo montavimo adapteriai, kasetės pakeitimų indikatorius
Baterija	litis CR2032 (3V 
Prietaiso matmenys	112 mm x 149 mm x 93 mm (A x P x G)
Pakavimo matmenys	140 mm x 170 mm x 88 mm (A x P x G)
Svoris	Maždaug 410 g
Kilmės šalis	Japonija

*Aukščiau išvardyti techniniai duomenys atitinka Japonijos pramoninius JIS S 3201 standartus.

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā gūtu labumu no Philips piedāvātā atbalsta, reģistrējiet savu produktu www.philips.com/welcome.

Vispārējs apraksts (Zīm. 1)

- A** Filtra patrona
- B** Ūdens filtra apvalks
- C** Filtrēšanas jaudas izvēles poga
- D** Indikators "baterijas izlādējušās"
- E** Indikators "izvēlētā filtrēšanas jauda"
- F** Indikators "atlikusī filtrēšanas jauda"
- G** Atiestatīšanas poga
- H** Ūdens izvēles svira
- I** Bateriju nodalījuma vāks
- J** Nerūsējošā tērauda ekrāns
- K** Gumijas paplāksne
- L** Adapteris
- 1 A-tipa
- 2 B-tipa
- 3 C-tipa
- 4 D-tipa
- M** Pievienošanas uzmava
- N** Filtrēta ūdens izvads
- O** Nefiltrēta ūdens ievads
- P** Granulētā aktivētā ogle un jonu apmainītājs
- Q** Doba šķiedra
- R** Nefiltrēta ūdens izvads

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Brīdinājums

- Šo ierīci nevar izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi izmantot šo ierīci.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotātāties mazi bērni.

Pirms ikdienas lietošanas

- Lai aizsargātu filtra patronu no ātras aizsērēšanas, ļaujiet ūdenim nefiltrētā stāvoklī tecēt apmēram 5 sekundes pirms katras lietošanas reizes.
- Ja ūdens ir ļoti krāsains vai duļķains ūdensvada remontdarbu dēļ, neļaujiet tam tecēt filtrētā stāvoklī, kamēr tas nav tīrs.
- Ľaujiet ūdenim tecēt filtrētā stāvoklī 10 sekundes pirms lietošanas katru dienu.
- Ľaujiet ūdenim tecēt filtrētā stāvoklī 60 sekundes pirms lietošanas, ja neesiet lietojis ūdens filtru ilgāk par divām dienām.
- Ja neizmantojat ūdens filtru vairāk nekā divas nedēļas, ļaujiet ūdenim plūst pret filtrētu iestatījumu 2-3 minūtes pirms izmantošanas. Ja filtrpatrona izdala nepatīkamu smaku, nomainiet to ar jaunu.

Ūdens temperatūra

- Neļaujiet ūdenim karstākam par 50°C plūst caur ūdens filtru, jo tas var ierīci sabojāt.
- Neļaujiet ūdens filtram sasalt.

Baterijas

Lai izvairītos no bateriju tecēšanas, pārkaršanas vai eksplozijas:

- Nemēģiniet baterijas izjaukt.
- Neuzlādējiet baterijas.
- Nelietojiet bojātas baterijas.
- Nepakļaujiet baterijas ūdens vai augsta mitruma līmeņa iedarbībai.
- Nepakļaujiet baterijas tiešai saules staru, augstas temperatūras vai uguns iedarbībai.
- Jebkāda bateriju šķidrumu noplūde ir kaitīga acīm un ādai. Izvairieties no ādas un acu kontakta.

Lietošana

- Lietojiet ierīci tikai, lai filtrētu ūdeni, kas izmantošanas brīdī atbilst dzeramā ūdens standartiem.
- Nenobloķējiet filtrētā ūdens atveri, kā arī nepievienojiet tai citas ierīces.
- Ja ūdens spiediens ir ļoti augsts, samaziniet ūdens plūsmu no krāna, lai pasargātu patronu no bojāumiem.
- Turiet ūdens filtru prom no karstuma avotiem, lai pasargātu to no deformācijas vai salūšanas.
- Neiejaucieties ūdens filtra darbībā.
- Neņemiet ārā filtra patronu ūdens filtra izmantošanas laikā.
- Nelietojiet ūdens filtru bez filtra patronas.
- Nenovietojiet ierīci tuvu logam, kur tā tiek paklauta tiešai saules staru iedarbībai.
- Šī ierīce nemīkstina ūdeni.
- Nelietojiet filtrētu ūdeni akvārijos. Krāna ūdens, filtrēts vai nefiltrēts, var būt zīvīm kaitīgs.
- Lai izvairītos no ūdens piesārņojuma, attīrito ūdeni neuzglabājiet. Saskaņmē ar gaisu attīrīts ūdens tiek ātri piesārnorts. Ja vēlaties uzglabāt attīrītu ūdeni, izmantojiet tīru trauku un glabājiet to ledusskapī. Lai izvairītos no piesārņojuma, neuzglabājiet to ledusskapī ilgāk, kā 1 dienu.

Funkcijas

- Philips multifiltrēšanas sistēma ietver galveno filtru, sekundāro filtru, augstas tehnoloģijas dobu šķiedru membrānas filtru, jonu apmaiņas filtru un granulēto aktivētās ogles filtru.
- Dobu šķiedru membrānā ir vairāk nekā 300 miljardi mikroporu, kas ir pietiekami mazas, lai atdaļītu daļījas, kas mazākas par $0,1\text{ }\mu\text{m}$. Tas likvidē 99,99%* baktēriju, rūsu un citas daļījas, kas ir lielākas par mikroporām, no krāna ūdens, bet tajā pašā laikā nelikvidē kalciju, magniju un citas minerālvieelas, kas ir vitāli svarīgas jūsu ķermenim. (* testēts saskaņā ar Japānas ūdens attīstīšanas asociācijas (JWPA) standartu).
- Jonu apmainītājs likvidē šķistošo svinu.

- Granulētā aktivētā ogle likvidē kaitīgus hlorēšanas blakusproduktus, kaitīgo industriālo piesāļojumu, piemēram, gaistošas organiskās ķīmiskās vielas, un lauksaimniecības piesāļojumu, piemēram, CAT pesticīdus. Tā likvidē arī Jūsu krāna ūdens nepatīkamo hloru smaku un garšu.
- LCD displejs uz ūdens filtra rāda pašreizējo atlikušo filtra filtrēšanas jaudu. Atlikušās filtra filtrēšanas jaudas apzīmējums "0" norāda, ka Jums ir jānomaina filtrs. Philips unikālais patronas nomaiņas indikators palīdz noteikt arī, kad nomainīt filtru.
- Augstā sākotnējā ūdens plūsma ar ātrumu 1,6 litri minūtē sniedzu Jums daudz attīrīta ūdens vienā acumirklī.
- Ūdens izvēles svira piedāvā Jums trīs ūdens plūsmas tipus: nefiltrēta šalts, nefiltrēta plūsma vai filtrēta šalts.
- Astoni krāna stiprinājuma adapteri, kas nāk komplektā ar ūdens filtru, atļauj tā vienkāršu uzstādīšanu gandrīz visu viedu krāniem.
- Durkļa tipa stiprinājums nodrošina ātru, vienkāršu un drošu filtrpatronas nomaiņu.

Sagatavošana lietošanai

Bateriju ievietošana

- Pirms bateriju ievietošanas, pārliecinieties, ka Jūsu rokas un ūdens filtrs ir sauss.
- Nenovietojiet to virtuves izlietnes tuvumā, lai izvairītos no bateriju iekrišanas kanalizācijas sistēmā.
- Ievietojiet baterijas pirms ūdens filtra uzstādīšanas uz krāna.

- 1** Izmantojiet monētu, lai ūdens filtra aizmugurē esošo bateriju nodalījuma vāku pagrieztu 'ATVĒRTS' (OPEN) virzienā. Noņemiet bateriju nodalījuma vāku (Zīm. 2).
- 2** Ievietojiet baterijas (iekļautas komplektācijā) vākā tā, lai + pols būtu vērststs bateriju nodalījuma vāka virzienā (Zīm. 3).
- 3** Novietojiet bateriju nodalījuma vāku atpakaļ uz ūdens filtra tā, lai '▲' atzīme uz vāka ir novienādota ar 'I' atzīmi uz ūdens filtra. (Zīm. 4)

- 4** Izmantojiet monētu, lai bateriju vāku pagrieztu atpakaļ ‘AIZVĒRTS’ (CLOSED) virzienā, līdz ‘I’ atzīme uz vāka ir novienādota ar ‘I’ atzīmi uz ūdens filtra (Zīm. 5).

Piezīme: Pārliecinieties, ka pareizi novienādojat ‘I’ atzīmes, pretējā gadījumā ūdens var ieplūst bateriju nodalījumā.

- Kad baterijas ir pareizi ievietotas, LCD displejs veic pašpārbaudi apmēram 9 sekundes. Tad displejs atkal izslēdzas.

Pirms uzstādīšanas

Krāna skrūvju vītne ir asa.

- Pirms uzstādīet ūdens filtru, pārliecinieties, ka Jums ir visi nepieciešamie krāna stiprinājuma adapteri.
- Krāna diametram jābūt 13mm-25mm.
- Noskaidrojiet, kāda tipa krāns Jums ir un izvēlieties piemērotu adapteri.
- Komplektā esošie adapteri padara ūdens filtru piemērotu gandrīz ikvienu virtuves krānam. Tomēr ūdens filtrs var nederēt dažiem retiem krānu tipiem.
- Krāna ūdens spiedienam jābūt no $0,7\text{kgf/cm}^2$ (7 ūdens kolonnas metri/70kPa) un $3,5\text{kgf/cm}^2$ (35 ūdens kolonnas metri/350kPa). Ja Jūs izmantojiet ūdens filtru ūdens spiedienā ārpus šīs amplitūdas, filtrētā ūdens plūsma būs ļoti vāja, vai arī ūdens filtrs tiks bojāts.

A-tipa adaptera uzstādīšana

- Krāniem ar apaļu ūdens tekni ar diametru 16mm, 17,5mm vai 19mm (Zīm. 6).

- 1** Noņemiet pievienošanas uzmavu un adapteri no ūdens filtra apvalka (Zīm. 7).
- 2** Pārvietojiet pievienošanas uzmavu uz krāna ūdens tekni (Zīm. 8).
- 3** Uzmauciet saskaņošanas adapteri (A-tipa) pāri ūdens teknes galam. 16mm adapteris ir iesaiņots kopā ar ūdens filtru. Ja nepieciešams, aizvietojiet to ar 17,5mm adapteri vai 19mm adapteri, lai tas derētu Jūsu krāna diametram (Zīm. 9).

- 4** Stingri pieskrūvējiet pievienošanas uzmavu uz ūdens filtra apvalka (Zīm. 10).

B-tipa adaptera uzstādīšana

- Krāniem ar aerotoru (vītnoti ārpusē) (Zīm. 11).

- 1** Noņemiet pievienošanas uzmavu un adapteri no ūdens filtra (Zīm. 7).

- 2** Noņemiet aeratora vāku no krāna un pārvietojiet pievienošanas uzmavu uz ūdens tekni. Izņemiet oriģinālo adapteri un uzskrūvējiet (B-tipa) saskaņošanas adapteri uz krāna (Zīm. 12).

- 3** Tālāk nostipriniet adapteri ar monētu (Zīm. 13).

- 4** Stingri pieskrūvējiet pievienošanas uzmavu uz ūdens filtra apvalka (Zīm. 14).

C-tipa adaptera uzstādīšana

- Krāniem ar aerotoru (vītnoti iekšpusē) (Zīm. 15).

- 1** Noņemiet pievienošanas uzmavu un adapteri no ūdens filtra apvalka (Zīm. 7).

- 2** Noņemiet aeratora vāku no krāna. Izņemiet oriģinālo adapteri un uzskrūvējiet (C-tipa) saskaņošanas adapteri uz krāna, izmantojot pievienošanas uzmavu. Ja rodas ūdens noplūde, aptiniet nedaudz teflona lentas ap adaptera skrūvju vītni pirms tā uzskrūvēšanas krānam (Zīm. 16).

- 3** Tālāk nostipriniet adapteri ar monētu (Zīm. 17).

- 4** Stingri pieskrūvējiet pievienošanas uzmavu uz ūdens filtra apvalka (Zīm. 18).

D-tipa adaptera uzstādīšana

- Citiem krāniem, kā A, B vai C. (Zīm. 19)

- 1** Noņemiet pievienošanas uzmavu un adapteri no ūdens filtra apvalka (Zīm. 7).

- 2** Izņemiet oriģinālo adapteri, un uzskrūvējiet D-tipa adapteri uz ūdens filtra apvalka. (Zīm. 20)

3 Uzspiediet no apakšas ūdens filtra apvalku uz krāna, un rūpīgi nostipriniet 4 skrūves (Zīm. 21).

4 Stingri pieskrūvējiet pievienošanas uzmavu uz ūdens filtra apvalka (Zīm. 22).

Pārliecinieties, ka gumijas paplāksne ir stingri piespiesta pie krāna, lai pasargātu no noplūdes.

Filtrā patronas uzstādīšana

1 Pārliecinieties, ka krāns ir aizvērts.

2 Uzstādiet ūdens izvēles sviru nefiltrētas plūsmas pozīcijā (Zīm. 23).

3 Pavelciet filtra patronas rokturi 90° atpakaļ un ievietojiet ūdens filtra korpusā. (Zīm. 24)

4 Pavelciet patronas rokturi augšup līdz stateniskai pozīcijai. (Zīm. 25)

5 Filtra patronā iesprostots gaiss ietekmē attīrītā ūdens plūsmas ātrumu. Lai no tā izvairītos, pēc tam, kad esat uzstādījis/nomainījis filtra patronu, nedaudz atveriet krānu un ļaujiet ūdenim plūst caur ūdens patronu 30 sekundes. Lēnā ūdens plūsma palīdz likvidēt jebkuru filtrā iesprostotu gaisu.

Filtrēšanas jaudas uzstādīšana

Uzstādot pirmo filtru, sekojiet zemāk norādītajām instrukcijām, lai aktivizētu filtrēšanas jaudas atpakaļ skaitīšanu.

Noklusētais ūdens filtrēšanas jaudas uzstādījums ir 1500 litri. WP3822 modeļa komplektācijā esošā filtra patronas filtrēšanas jauda ir 1500 litri.

1 Pārliecinieties, ka ūdens filtra apvalks un filtra patronas rokturis ir pareizi uzstādīti.

2 Nospiediet filtrēšanas jaudas izvēles pogu.

► Noklusētā filtrēšanas jauda - 1500 litri mirgo uz displeja 4 sekundes un tad tiek attēlota vēl 5 sekundes nemirgojot, lai norādītu, ka izvēlētais uzstādījums tīcis uzstādīts.

Piezīme: Ja uz sava ūdens filtra displeja redzat vēl vienu filtrēšanas jaudas lielumu, nospiediet filtrēšanas jaudas izvēles pogu vēlreiz, līdz displejā

parādās Jūsu filtra patronas filtrēšanas jauda (2500, 1500 vai 900 litri). Izvēlētā jauda mirgo 4 sekundes un tad tiek attēlota vēl 5 sekundes nemirgojot, lai norādītu, ka uzstādījums tīcīs uzstādīts.

Piezīme: Kad nomainiet filtra patronu pirmo reizi un katru nākamo reizi, atiestatiet filtrēšanas jaudu, kā tas aprakstīts sadaļā ‘Kā atiestatīt filtrēšanas jaudu’ nodaļā ‘Nomainīt’.

Ierīces lietošana

1 Pagrieziet ūdens izvēles sviru uz izvēlētajiem uzstādījumiem (atskan klikšķis).

Ūdens izvēles svirai ir 3 uzstādījumi: filtrēta šalts, nefiltrēta šalts un nefiltrēta plūsma. Skatīt zemāk norādītās sadajas.

2 Atveriet krānu.

Filtrēta šalts

Izvēlieties uzstādījumus dzeršanai, dārzeņu vai augļu mazgāšanai un kulinārijai.

1 Pagrieziet ūdens izvēles sviru līdz filtrētās šalts simbols ir vienā rindā ar indikatoru (Zīm. 26).

Neļaujiet ūdenim karstākam par 50°C šajā uzstādījumā plūst cauri ūdens filtram, jo tas var ūdens filtru sabojāt.

Ja Jūs filtrējat ūdeni starp 35°C un 50°C, ūdenim var būt nepatīkama smaka. Filtra patrona ir absorbējusi šo smaku filtrēšanas laikā, bet atkal atbrīvo to , ja Jūs filtrējat ūdeni karstāku par 35°C.

2 Atveriet krānu.

- No ūdens filtra plūst filtrēta šalts.
- Displejs ir ieslēgts un veic atlikušās filtrēšanas jaudas atpakaļ skaitīšanu.

Piezīme: Uz LCD displeja tiek attēlota atlikusī filtrēšanas jauda tikai, kad Jūs izmantojat ūdens filtru filtrētās šalts uzstādījumā un ūdens spiediens ir lielāks par minimālo nepieciešamo $0,7 \text{kgf/cm}^2$ (7 metru ūdens stabs/70kPa).

Piezīme: Displejs ir izslēgts, kad neizmantojat ūdens filtru vai kad izmantojat to nefiltrētas šalts un nefiltrētas plūsmas uzstādījumos.

Nefiltrēta šalts

Izvēlieties uzstādījumus trauku mazgāšanai un citiem darbiem, kas pieprasā maigu ūdens plūsmu.

- 1** Pagrieziet ūdens izvēles sviru līdz nefiltrētās šalts simbols ir vienā rindā ar indikatoru (Zīm. 27).

Neļaujiet ūdenim karstākam par 50°C šajā uzstādījumā plūst cauri ūdens filtram, jo tas var ūdens filtru sabojāt.

Nefiltrēta plūsma

Izvēlieties uzstādījumus spēcīgai ūdens plūsmai.

- 1** Pagrieziet ūdens izvēles sviru līdz nefiltrētās plūsmas simbols ir vienā rindā ar indikatoru (Zīm. 23).

Neļaujiet ūdenim karstākam par 50°C šajā uzstādījumā plūst cauri ūdens filtram, jo tas var ūdens filtru sabojāt.

Tīrīšana

Nekad nelietojiet skrāpjus, ķīmiskus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus tīrītājus vai spēcīgus šķidrumus, kā šķīdinātājs, spirits, benzīns vai acetons, lai tīrītu ierīci. Šīs vielas var izraisīt saplaisāšanu, krāsas nobalēšanu vai deformāciju.

- 1** Pirms ierīces tīrīšanas, pārliecinieties, ka bateriju nodalījuma vāks ir rūpīgi noslēgts.
- 2** Tīriet filtrētā ūdens izvadu ar tīru zobu birsti un noslaukiet jebkādu piesārņojumu ar tīru drānu.
- Piezīme: Nelietojiet lietotu zobu birsti, jo no tās ūdens izvadā var ieklūt baktērijas.*
- 3** Tīriet ierīci ar mitru drānu.

Piezīme: Nelietojiet zobu birsti, lai tīrītu displeju.

- 4 Regulāri tīriet nerūsējošā tērauda ekrānu un nefiltrētā ūdens ievadu zem tekoša krāna ūdens ar tīru un mīkstu birsti.

Rezerves daļas

Filtrā patronas nomainīga

Jaunas filtra patronas ir pieejamas zem tipa numura WP3922.

Nomainiet filtra patronu, ja tā ir aizsērējusi, lai pasargātu ūdens filtru no bojašanās.

Nevieno no patronas daļām nevar lietot atkārtoti. Izmetiet izlietoto patronu un nomainiet to ar jaunu.

Kad nomainīt filtra patronu

Filtrā patronas patiesais darba mūzs ir atkarīgs no vietējā ūdens kvalitātes un ūdens spiediena. Optimālai ūdens filtra darbībai, nomainiet filtra patronu, ja rodas viena no sekojošām situācijām:

- Displejs rāda, ka atlikusī filtra filtrēšanas jauda ir "0" litri un mirgo.
- Filtra patronas boda šķiedra (redzama caur filtra lodziņu) ir kļuvusi brūna vai tumši pelēka (skatiet sadaļu 'Patronas maiņas indikators').
- Jūs esat lietojis filtra patronu jau 6 mēnešus.
- Attīrītā ūdens daudzums būtiski samazinās.
- Filtrētajam ūdenim joprojām ir nepatīkama smaka vai tas pēc filtrēšanas joprojām ir duļķains.

Patronas maiņas indikators

Lai jums palīdzētu noteikt, kad ir jāmaina filtra patrona, ūdens filtrs un visas rezerves filtra patronas ir komplektā ar pašlīmējošu krāsu kodu patronas rezerves indikatoru. Ievietojiet šo maiņas indikatoru ērtā vietā, kur varēsit ieskatīties pēc vajadzības.

Padoms: Noņemiet filtra patronas vāku un ievietojiet patronas maiņas indikatoru vāka iekšpusē. Reizēm pārbaudiet filtra patronas dobās šķiedras krāsu caur patronas lodziņu. Ja filtra krāsa uz patronas maiņas indikatora ir rūsas brūna vai tumši pelēka, nomainiet filtra patronu (Zīm. 28).

Saīsināts filtra patronas darba mūžs

Filtra patronai ir saīsināts darba mūžs un tā jānomaina biežāk sekojošās situācijās:

- Ūdens spiediens ir ļoti zems.
- Cauruļvadi un ūdens tvertne ir nolietota.
- Krāna ūdens ir piesārņots santehnikas darbu vai ūdens tvertnes tīrišanas rezultātā.
- Kad izmantojat duļķainu ūdeni, uzreiz pēc spēcīgām lietusgāzēm.

Kā nomainīt filtra patronu

- 1** Lai nomainītu filtra patronu, aiztaisiet krānu un uzstādiet ūdens izvēles sviru nefiltrētas plūsmas pozīcijā. (Zīm. 23)
- 2** Pavelciet filtra patronas rokturi 90° atpakaļ, un ievietojiet ūdens filtra korpusā (Zīm. 24).
- 3** Pierakstiet maiņas datumu uz jaunās patronas informācijas etiķetes.
- 4** Pavelciet filtra patronas rokturi 90° atpakaļ un ievietojiet ūdens filtra korpusā.
- 5** Pavelciet patronas rokturi augšup līdz stateniskai pozīcijai. (Zīm. 25)
- 6** Atiestatiet atlikušās filtrēšanas jaudas indikatoru, skatīt zemāk norādīto sadaļu ‘Kā atiestatīt filtrēšanas jaudu’.
 - Nospiediet atiestatīšanas pogu 2 sekundes. Iepriekš izvēlētā filtrēšanas jauda mirgo uz displeja.
 - Ja jaunajai filtra patronai ir tāda pati jauda, vienkārši uzgaidiet, līdz uzstādījums beidz mirgot.
 - Ja jaunajam filtram ir savādāka jauda, nospiediet filtrēšanas jaudas izvēles pogu un turiet to piespiestu, līdz displejā parādās jaunā filtrēšanas jauda. Tad atlaidiet pogu un uzgaidiet, līdz jaunais uzstādījums beidz mirgot.
- 7** Ūdens filtrs uzsāk atlikušās filtrēšanas jaudas atpakaļ skaitīšanu, tiklīdz Jūs lietojat ūdens filtru filtrētās šalts uzstādījumā.

Kā atiestatīt filtrēšanas jaudu

Piezīme: Vienmēr atiestatiet filtrēšanas jaudu, nomainot filtra patronu. Tas ir nepieciešams, lai uzstādītu atlikušo filtrēšanas jaudu atpakaļ tās sākuma vērtībā (t.i. 2500, 1500 vai 900 litri).

- 1** Nospiediet atiestatīšanas pogu 2 sekundes.
- Iepriekš izvēlētā filtrēšanas jauda mirgo uz displeja dažas sekundes.
- 2** Ja jaunajai filtra patronai ir tāda pati filtrēšanas jauda, vienkārši uzgaidiet, līdz uzstādījums beidz mirgot.
- 3** Ja jaunajam filtram ir savādāka filtrēšanas jauda, nospiediet filtrēšanas jaudas izvēles pogu un turiet to piespiestu, līdz displejā parādās jaunā filtrēšanas jauda. Tad atlaidiet pogu.
- Izvēlētā filtrēšanas jauda mirgo uz displeja 4 sekundes un tad tiek attēlota vēl 5 sekundes nemirgojot, lai norādītu, ka izvēlētais uzstādījums tīcīs uzstādīts.

Bateriju nomaina.

Baterijas darbojas apmēram vienu gadu normālos mājas izmantošanas apstākļos. Nomainiet baterijas, kad iedegas un mirgo  simbols. Šī ierīce darbojas uz 1 pogas tipa CR2032 (3V) litija baterijas, kura ir brīvi pieejama.

- 1** Noņemiet ūdens filtru no krāna.
- 2** Noslaukiet visu ūdens filtru ar sausu drānu.
- 3** Ievietojiet jauno bateriju (skatīt ‘Bateriju ievietošana’ nodaļā ‘Sagatavošana lietošanai’).
- 4** Pievienojiet ūdens filtru atpakaļ pie krāna (skatīt uzstādīšanas instrukcijas informācijai par adaptera tipu nodaļā ‘Sagatavošana lietošanai’).

Piezīme: Nomainot baterijas, ūdens filtrs atceras atlikušo filtrēšanas jaudu. Ja ūdens filtrā netiek ievietotas baterijas, atlikušās filtrēšanas jaudas atpakaļ skaitīšana netiek turpināta.

Vides aizsardzība

- Baterijas satur vielas, kas var piesārņot apkārtējo vidi. Neizmetiet baterijas kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet tās oficiālā bateriju savākšanas vietā. Pirms atbrīvoties no ierīces oficiālā sadzīves elektropreču savākšanas vietā, vienmēr izņemiet bateriju.
- Pēc ierīces kalpošanas laika beigām, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet to oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā jūs palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi (Zīm. 29).

Garantija un apkalpošana

Ja jums ir nepieciešama apkope vai informācija, vai arī ir radusies kāda problēma, lūdzu, izmantojiet Philips interneta vietni www.philips.com vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tāluņa numurs ir atrodams pasaules garantijas centru saraksta lapā). Ja jūsu valstī nav Philips klientu apkalpošanas centra, sazinieties ar vietējo Philips preču izplatītāju vai ar Philips mājsaimniecības un personīgās higiēnas ierīču apkalpošanas nodaļu.

Klūmju novēršana

Šajā nodalā ir apkopotas visizplatītākās problēmas, ar kurām varat sastapties, izmantojot ierīci. Ja nevarat tās atrisināt, izmantojot zemāk redzamo informāciju, sazinieties ar savas valsts Klientu apkalpošanas centru.

Problēma	Atrisinājums
No pievienošanas uzmavas tek ūdens.	Iespējams, ka Jūs neesiet kārtīgi uzstādījis ūdens filtru. Uzstādiet ierīci no jauna saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatas instrukcijām. Iespējams, ka pievienošanas uzmava vai krāna uzstādīšanas adapteris ir bojāts. Sazinieties ar autorizētu Philips servisa centru.
	Iespējams, ka krāna ūdens spiediens ir augstāks, kā norādīts.

Problēma	Atrisinājums
	Jums, iespējams, ir jāaptin nedaudz teflona lentas ap adaptera skrūvju vītni.
Ūdens plūsma nefiltrētās plūsmas uzstādījumā ir vāja .	lespējams, ka nerūsējošā tērauda ekrāns zem gumijas starplikas ūdens filtra apvalka iekšienē ir aizsērējis. Notiriet to ar mīkstu birsti un noskalojiet to.
Ūdens plūsma filtrētās šalts uzstādījumā ir vāja.	lespējams, ka filtra patrona ir aizsērējusi. Nomainiet filtra patronu.
	lespējams, ka krāna ūdens spiediens ir zemāks, kā norādīts.
	lespējams, Jūs izmantojat filtra patronu, kuras darba mūzs ir beidzies. Nomainiet filtra patronu.
	Filtra patronā var būt iesprosts gaisss. Tas var rasties jaunas filtra patronas uzstādišanas laikā. Lai no tā izvairītos, pēc tam, kad esat uzstādījis/nomainījis filtra patronu, nedaudz atveriet krānu uz 30 sekundēm. Lēnā ūdens plūsma palīdz likvidēt jebkuru filtrā iesprostotu gaisu.
Pēc baterijas nomaiņas displejs ir tukšs.	lespējams, ka krāna ūdens spiediens ir zemāks, kā norādīts.
	lespējams, baterijas poli novietoti nepareizā virzienā.levietojiet bateriju pareizā virzienā (skatīt sadaļu 'Bateriju ieviešana' nodaļā 'Sagatavošana lietošanai').
	lespējams, bateriju nodalījuma vāks nav pareizi uzstādīts. No jauna uzstādījet bateriju nodalījuma vāku pareizā pozīcijā (skatīt sadaļu 'Bateriju ieviešana' nodaļā 'Sagatavošana lietošanai').

Problēma**Atrisinājums**

Iespējams, ūdens filtram ir uzstādīts nefiltrētās šalts vai nefiltrētās plūsmas uzstādījums. Šādā gadījumā displejs nedarbojas. Displejs darbojas tikai, kad ūdens filtram uzstādīts filtrētās šalts uzstādījums.

Displejs pēkšņi vairs neko nerāda.

Iespējams, baterijas ir gandrīz tukšas. Nomainiet baterijas.

Iespējas, filtra patrona ir aizsērējusi un ūdens plūsma ir ļoti vāja. Nomainiet filtra patronu.

Ierīci izdala klikšķošu skaņu, kad to lieto filtrētās šalts uzstādījumā.

Klikšķošā skaņa nāk no iebūvētā strūklas mērinstrumenta un tā ir normāla.

Produkta specifikācijas

Produkta nosaukums un tipa numurs

Tīrs krāna ūdens WP3822

Tips

Montējams uz krāna

Galvenās filtra sastāvdaļas

Polisulfona dobās šķiedras membrāna, jonu apmainītājs un granulētā aktivētā ogle

Sākotnējās ūdens plūsmas ātrums

1,6 l/min. (ūdens spiediens pie 1kgf/cm², ūdens temperatūra pie 20°C)

Hlora samazināšanas kapacitāte

1500 litri (ūdens blīvums pie 2 daļas/milj.)

Dulķainības samazināšanas jauda

1500 litri (ūdens dulķainums 2NTU)

Šķīstošā svina, pesticīdu (CAT) & VOC (Gaistoši organiski savienojumi) samazināšanas jauda

1500 litri (ūdens koncentrācijā pie 0,1mg/l vai mazāk)

Filtra kalpošanas mūžs

Aptuveni 3 mēneši pie 10 litriem dienā (reālais darba mūžs atkarīgs no vietējā ūdens kvalitātes un ūdens spiediena)

Filtra patronas nomaiņa

WP3922

Minimālais ūdens spiediens

0,7kgf/cm² (7 ūdens kolonas metri/70kPa)

Maksimālais ūdens spiediens

3,5kgf/cm² (35 ūdens kolonas metri/350kPa)

Aksesuāri

WP3922 filtra patrona, 8 uz krāna uzvietojami adapteri, patronas maiņas indikators

Baterija

litija CR2032 (3V 

Ierīces izmēri

112mm × 149mm × 93mm (A × P × D)

Iesaiņojuma izmēri

140mm × 170mm × 88mm (A × P × D)

Svars

Apmēram 410g

Preces izcelsmes valsts

Japāna

*Augstāk minētās specifikācijas saskaņā ar Japānas industriālajiem standartiem (JIS) S 3201.

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistență oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Descriere generală (fig. 1)

- A** Cartuș de filtrare
- B** Carcasa purificatorului de apă
- C** Butonul de selectare a capacitatei filtrului
- D** Indicator baterie descărcată
- E** Indicație capacitate filtru selectată
- F** Indicație capacitate filtru reziduală
- G** Butonul de resetare
- H** Pârghie de selectare a apei
- I** Capac compartiment pentru baterie
- J** Filtru din oțel inoxidabil
- K** Garnitură de cauciuc
- L** Adaptor
- 1 Tip A
- 2 Tip B
- 3 Tip C
- 4 Tip D
- M** Piuliță de montare
- N** Evacuare apă filtrată
- O** Orificiu de umplere apă nefiltrată
- P** Schimbător ionic și carbon activ granulat
- Q** Fibra goală pe interior
- R** Orificiu pentru evacuarea apei nefiltrate

Important

Cititi cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Avertisment

- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacitate fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheati sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheati pentru a nu se juca cu aparatul.

Înainte de utilizarea zilnică

- Pentru a preveni înfundarea rapidă a cartușului de filtrare, lăsați apa să curgă în poziția fără filtrare timp de 5 secunde înainte de fiecare utilizare.
- Dacă apa este excesiv de colorată sau tulbure din cauza lucrărilor la rețeaua de alimentare cu apă, nu lăsați apa să curgă în poziția de filtrare decât după ce se limpezește.
- Lăsați apa să curgă în poziția de filtrare timp de 10 secunde în fiecare zi, înainte de a o utilizează.
- Lăsați apa să curgă în poziția de filtrare 60 de secunde înainte de utilizare, dacă nu ati folosit purificatorul mai mult de două zile.
- Dacă nu ati folosit purificatorul mai mult de două zile, lăsați apa să curgă în poziția de filtrare timp de 2-3 minute înainte de utilizare. Dacă din cartușul de filtrare se degajă un miros neplăcut, înlocuiți-l cu unul nou.

Temperatura apei

- Nu lăsați apă mai fierbinte de 50°C să curgă prin purificatorul de apă, deoarece riscați să deteriorați aparatul.
- Nu lăsați purificatorul de apă să înghețe.

Baterie

Pentru a preveni scurgerea, supraîncălzirea sau explodarea bateriei:

- Nu demontați bateria.
- Nu încărcați bateria.
- Nu folosiți o baterie deteriorată.
- Nu expuneți bateria la apă sau la un nivel ridicat de umiditate.

- Nu expuneți bateria la lumina directă a soarelui, la temperaturi ridicate sau foc.
- Orice lichid care curge din baterie dăunează ochilor și pielii. Evitați contactul cu ochii și cu pielea.

Aplicații

- Utilizați aparatul numai pentru a filtra apă care respectă standardele pentru apă potabilă la punctul de utilizare.
- Nu blocați gura de scurgere a apei și nu conectați alte aparate la aceasta.
- Dacă presiunea apei este foarte ridicată, reduceți debitul de apă pentru a evita deteriorarea cartușului.
- Păstrați purificatorul de apă la distanță de surse de căldură pentru a evita deformarea sau spargerea acestuia.
- Nu loviți purificatorul de apă.
- Nu scoateți cartușul de filtrare în timp ce utilizați purificatorul de apă.
- Nu utilizați purificatorul de apă fără un cartuș de filtrare.
- Nu așezați aparatul lângă o fereastră unde este expus la lumina directă a soarelui.
- Acest aparat nu dedurizează apa.
- Nu utilizați apă filtrată în acvarii. Apa de la robinet, filtrată sau nu, poate fi nocivă pentru pești.
- Nu depozitați apă purificată pentru a evita contaminarea. Contactul cu aerul contaminează rapid apa purificată. Dacă dorîți să păstrați apă purificată, utilizați un recipient curat și păstrați-l în frigider. Nu îl țineți în frigider mai mult de 1 zi pentru evitarea contaminării.

Caracteristici

- Sistemul Philips de filtrare multiplă este format dintr-un filtru principal, un filtru secundar, un filtru dintr-o membrană nefibroasă de înaltă tehnologie și un filtru din carbon activ granulat.
- Membrana nefibroasă conține peste 300 miliarde de micropori care sunt suficient de mici pentru a îndepărta particulele de până la 0,1 µm. Aceasta elimină 99,99 %* din bacterii, rugină și alte particule mai mari decât dimensiunea microporului din apa dvs. de la robinet, fără a îndepărta calciul, magneziul și alte minerale vitale pentru corp.

(* testat în conformitate cu standardul Asociației japoneze a purificatorilor de apă (JWPA)).

- Schimbătorul ionic îndepărtează plumbul solubil.
- Carbonul activ granulat îndepărtează produsele secundare dăunătoare obținute prin clorurare, poluanții industriali dăunători, precum substanțele chimice organice volatile, și poluanții agricoli, precum pesticidul CAT. Acesta îndepărtează și mirosul și gustul neplăcut de clor din apa de la robinet.
- Afişajul LCD de pe purificatorul de apă prezintă capacitatea reziduală curentă a filtrului. O capacitate reziduală 0 a filtrului vă arată că trebuie să înlocuiți filtrul. Indicatorul unic Philips pentru înlocuirea cartușului vă ajută să determinați când trebuie înlocuit filtrul.
- Debitul nominal puternic, de 1,6 litri pe minut, vă asigură instantaneu o cantitate mare de apă.
- Pârghia de selectarea a apei vă oferă posibilitatea de a alege din trei tipuri de apă: pulverizarea nefiltrată, jet nefiltrat sau pulverizare filtrată.
- Cele opt adaptoare pentru robinete furnizate împreună cu purificatorul ermit instalarea ușoară pe aproape orice tip de robinet.
- Montura tip baionetă asigură înlocuirea rapidă, ușoară și sigură a cartușului de filtrare.

Pregătirea pentru utilizare

Inserarea bateriei

- Înainte de introducerea bateriei, asigurați-vă că mâinile dvs. și purificatorul de apă sunt uscate.
- Păstrați aparatul la distanță de chiuveta de bucătărie pentru a preveni căderea bateriei în canalul de scurgere.
- Introduceți bateria înainte de a instala purificatorul de apă la robinet.

1 Utilizați o monedă pentru a roti capacul compartimentului pentru baterie în spatele purificatorului de apă în direcția ‘DESCHIS’. Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii (fig. 2).

2 Așezați bateria (inclusă) în capac, cu polul + orientat spre capacul compartimentului pentru baterii (fig. 3).

- 3** Așezați capacul compartimentului pentru baterii la loc pe purificatorul de apă, astfel încât marcajul '▲' de pe capac este aliniat cu marcajul 'I' de pe purificatorul de apă. (fig. 4)
- 4** Utilizați o monedă pentru a roti capacul pentru baterie în direcția 'CLOSE' ('ÎNCHIS') până când marcajul 'I' de pe capac este aliniat cu marcajul 'I' de pe purificatorul de apă (fig. 5).

Notă: Asigurați-vă că aliniați corect marcajele 'I', în caz contrar este posibil ca apă să curgă în compartimentul pentru baterii.

- Când bateria este introdusă corect, ecranul LCD realizează un autocontrol timp de aprox. 9 secunde. Apoi ecranul se stinge din nou.

Înainte de instalare

Filetul robinetului este ascuțit.

- Înainte de a instala purificatorul de apă, asigurați-vă că toate adaptoarele pentru robinete de care aveți nevoie vă stau la dispoziție.
- Robinetul trebuie să aibă diametrul cuprins în intervalul 13 mm - 25 mm.
- Determinați tipul de robinet pe care îl aveți și selectați adaptorul corespunzător.
- Adaptoarele furnizate fac purificatorul de apă compatibil cu aproape orice robinet de bucătărie. Totuși, este posibil ca purificatorul de apă să nu se potrivească cu unele tipuri neobișnuite de robinete.
- Presiunea apei de la robinet trebuie să se încadreze între 0,7 kgf/cm² (7 metri coloană de apă/70 kPa) și 3,5 kgf/cm² (35 de metri coloană de apă/350 kPa). Dacă utilizați purificatorul de apă la o presiunea a apei în afara acestui interval, fie debitul de apă filtrată va fi extrem de redus, fie purificatorul de apă va fi deteriorat.

Instalarea adaptorului de tip A

- Pentru robinete cu gură de scurgere circulară, cu diametru de 16 mm, 17,5 mm sau 19 mm (fig. 6).
- 1** Scoateți piulița de montare și adaptorul din carcasa purificatorului de apă (fig. 7).

- 2** Treceți piulița de montare peste gura de scurgere a robinetului (fig. 8).
- 3** Poziționați adaptorul potrivit (tipul A) peste capătul gurii de scurgere. Adaptorul de 16 mm se află în purificatorul de apă. Dacă este necesar, înlocuiți-l cu adaptorul de 17,5 mm sau cu cel de 19 mm în funcție de diametrul robinetului (fig. 9).
- 4** Înșurubați piulița de montare strâns pe carcasa purificatorul de apă (fig. 10).

Instalarea adaptorului de tip B

- Pentru robinete cu perlator (cu filet exterior) (fig. 11).
 - 1** Scoateți piulița de montare și adaptorul din purificatorul de apă (fig. 7).
 - 2** Îndepărtați capul cu perlator de pe robinet și treceți piulița de montare peste gura de scurgere. Scoateți adaptorul original și înșurubați adaptorul corespunzător (tipul B) pe robinet (fig. 12).
 - 3** Strângeți adaptorul mai mult cu o monedă (fig. 13).
 - 4** Înșurubați tare piulița de montare pe carcasa purificatorul de apă (fig. 14).

Instalarea adaptorului de tip C

- Pentru robinete cu perlator (cu filet interior) (fig. 15).
 - 1** Scoateți piulița de montare și adaptorul din carcasa purificatorului de apă (fig. 7).
 - 2** Îndepărtați capul cu perlator din robinet. Scoateți adaptorul original și înșurubați adaptorul corespunzător (tipul C) pe robinet cu ajutorul piuliței de montare. Dacă apar scurgeri de apă, înfășurați bandă de teflon în jurul filetelui adaptorului înainte de a-l înfileta pe robinet (fig. 16).
 - 3** Strângeți adaptorul mai mult cu o monedă (fig. 17).
 - 4** Înșurubați tare piulița de montare pe carcasa purificatorul de apă (fig. 18).

Instalarea adaptorului de tip D

- Pentru robinete diferite de A, B sau C. (fig. 19)

- 1** Scoateți piulița de montare și adaptorul din carcasa purificatorului de apă (fig. 7).
- 2** Scoateți adaptorul original și înfiletați adaptorul de tip D pe carcasa purificatorului de apă. (fig. 20)
- 3** Apăsați carcasa purificatorul de apă pe robinet de jos în sus și strângeți egal cele 4 șuruburi (fig. 21).
- 4** Înșurubați piulița de montare strâns pe carcasa purificatorul de apă (fig. 22).

Asigurați-vă că garnitura de cauciuc este presată ferm de robinet pentru a preveni scurgerea apei.

Instalarea cartușului de filtrare

- 1** Asigurați-vă că robinetul este închis.
- 2** Poziționați pârghia de selectare a apei în poziția pentru jet nefiltrat (fig. 23).
- 3** Răsuciți suportul cartușului de filtrare cu 90° înapoi și inserați-l în carcasa purificatorului de apă. (fig. 24)
- 4** Trageți suportul cartușului în sus până ajunge în poziție verticală. (fig. 25)
- 5** Aerul captat în interiorul cartușului de filtrare afectează debitul apei filtrate. Pentru a evita acest lucru, deschideți ușor robinetul și lăsați apa să curgă prin cartușul de filtrare timp de 30 de secunde după ce ati instalat/înlocuit cartușul de filtrare. Jetul lent de apă ajută la îndepărarea aerului captat în filtru.

Setarea capacitatei filtrului

Când instalați primul filtru, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a activa numărătoarea inversă a capacitatei filtrului.

Setarea prestabilită a capacitatei filtrului purificatorului de apă este 1500 litri. Capacitatea cartuşului de filtrare furnizat împreună cu WP3822 este 1500 litri.

- 1** Asigurați-vă că suportul cartuşului de filtrare și carcasa purificatorului de apă sunt instalate corect.
- 2** Apăsați butonul de selectare a capacitatei filtrului.
Capacitatea prestabilită a filtrului de 1500 litri va clipea pe afișaj timp de 4 secunde și apoi este afișată continuu alte 5 secunde pentru a indica faptul că setarea selectată a fost setată.

Notă: Dacă vedeați altă capacitate a filtrului pe afișajul purificatorului de apă, apăsați din nou butonul de selectare a capacitatei filtrului până când apare pe ecran capacitatea cartuşului de filtrare (2500, 1500 sau 900 litri). Capacitatea selectată luminează intermitent timp de 4 secunde și apoi este afișată continuu alte 5 secunde pentru a indica că setarea selectată a fost setată.

Notă: Când înlocuiți cartușul de filtrare pentru prima dată, și ulterior, resetați capacitatea filtrului conform descrierii din secțiunea ‘Cum se resetează capacitatea filtrului’ din capitolul ‘Înlocuirea’.

Utilizarea aparatului

- 1** Răsuciți pârghia de selectare a apei la setarea dorită (‘clic’). Pârghia de selectare a apei are 3 setări: pulverizare filtrată, pulverizare nefiltrată și jet nefiltrat. Consultați secțiunile de mai jos.
- 2** Deschideți robinetul.

Pulverizare filtrată

Selectați această setare pentru a bea, pentru a spăla legume sau fructe și pentru a găti.

- 1** Răsuciți pârghia de selectare a apei până când simbolul pentru pulverizare filtrată este aliniat cu indicatorul (fig. 26).

Nu lăsați apă mai fierbinte de 50°C să curgă prin purificatorul de apă la această setare, deoarece riscați să deteriorați purificatorul de apă.

Dacă filtrați apă între 35°C și 50°C, aceasta poate avea un miros neplăcut. Cartușul de filtrare a absorbit acest miros în timpul filtrării, însă îl emană din nou dacă filtrați apă mai fierbinte de 35°C.

2 Deschideți robinetul.

- Pulverizarea filtrată ieșe din purificatorul de apă.
- Afişajul este activat și începe numărătoarea inversă a capacitatei reziduale a filtrului.

Notă: Ecranul LCD afișează capacitatea reziduală a filtrului numai când utilizați purificatorul de apă în poziția de pulverizare filtrată și când presiunea apei este mai mare decât cerința minimă 0,7 kgf/cm² (7 metri coloană de apă/70 kPa).

Notă: Afişajul este dezactivat când nu utilizați purificatorul de apă și când îl utilizați în poziția pulverizare nefiltrată și jet nefiltrat.

Pulverizare nefiltrată

Selectați această setare pentru a spăla veselă și pentru alte operații care necesită un debit de apă redus.

- 1 Răsuciți pârghia de selectare a apei până când simbolul pentru pulverizare nefiltrată este aliniat cu indicatorul (fig. 27).**

Nu lăsați apă mai fierbinte de 50°C să curgă prin purificatorul de apă la această setare, deoarece riscați să deteriorați purificatorul de apă.

Jet nefiltrat

Selectați această setare pentru un debit de apă mai puternic.

- 1 Răsuciți pârghia de selectare a apei până când simbolul pentru jet nefiltrat este aliniat cu indicatorul (fig. 23).**

Nu lăsați apă mai fierbinte de 50°C să curgă prin purificatorul de apă la această setare, deoarece riscați să deteriorați purificatorul de apă.

Curățarea

Nu folosiți niciodată bureți de sărmă, detergenți, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive, cum ar fi diluant, alcool, benzină sau acetonă pentru a curăța aparatul. Aceste substanțe pot provoca fisurarea, decolorarea sau deformarea aparatului.

- 1** Asigurați-vă de închiderea corectă a capacului compartimentului pentru baterii înainte de a curăța aparatul.
- 2** Curătați gura de scurgere a apei filtrate cu o periută de dinți curată și ștergeți murdăria cu o cârpă curată.

Notă: Nu utilizați o periută de dinți folosită, deoarece poate transfera bacterii în gura de scurgere a apei.

- 3** Curătați aparatul cu o cârpă umedă.

Notă: Nu utilizați o perie pentru curățarea afișajului.

- 4** Curătați regulat filtrul din oțel inoxidabil și orificiul pentru apă nefiltrată sub un jet de apă cu o perie curată și moale.

Înlocuirea

Înlocuirea cartușului de filtrare

Cartușele de filtrare noi sunt disponibile sub numărul de cod WP3922.

Înlocuiți cartușul de filtrare dacă se înfundă, pentru a preveni deteriorarea purificatorului de apă.

Este interzisă reutilizarea oricărei părți a cartușului. Aruncați cartușul uzat și înlocuiți-l cu unul nou.

Când trebuie să înlocuiți cartușul de filtrare

Durata de viață reală a cartușului de filtrare depinde de calitatea și presiunea apei din rețeaua locală. Pentru păstrarea performanțelor optime ale purificatorului de apă, înlocuiți cartușul de filtrare în oricare din următoarele situații:

- Afișajul indică o capacitate reziduală a filtrului de 0 litri și luminează intermitent.

- Fibra goală pe interior a cartușului filtrului (vizibilă prin fereastra cartușului) s-a colorat maro roșcat sau gri închis (consultați capitolul 'Indicator pentru înlocuire cartuș').
- Ați utilizat cartușul de filtrare timp de 6 luni.
- Volumul apei purificate scade substanțial.
- Apa filtrată continuă să aibă un miros neplăcut sau încă mai este tulbure după purificare.

Indicator pentru înlocuire cartuș

Pentru a vă ajuta să stabiliți când să înlocuiți cartușul de filtrare, purificatorul de apă și fiecare cartuș de filtrare de schimb este livrat cu un indicator auto-adeziv pentru înlocuire cartuș, cu coduri de culori.

Poziționați acest indicator de înlocuire într-un loc convenabil pentru referințe ulterioare.

Sugestie: Îndepărtați capacul cartușului de filtrare și lipiți indicatorul pentru înlocuire cartuș în interiorul capacului. Verificați culoarea fibrei goale în interior prin fereastra cartușului, din când în când. Dacă filtrul are o culoare maro roșcat sau gri închis care se potrivește cu acele culori reprezentate pe indicatorul pentru înlocuire cartuș, înlocuiți cartușul filtrului (fig. 28).

Durata de viață redusă a cartușului de filtrare

Cartușul de filtrare are o durată de viață mai mică și trebuie înlocuit mai frecvent în următoarele situații:

- Presiunea apei este foarte scăzută.
- Conductele și rezervorul de apă sunt uzate.
- Apa de la robinet este contaminată din cauza lucrărilor de instalății sau de curățare a rezervorului de apă.
- Atunci când utilizați apă tulbure imediat după o ploaie abundantă.

Cum înlocuiți cartușul de filtrare

- 1** Pentru a înlocui cartușul de filtrare, închideți robinetul și poziționați pârghia de selectare a apei în poziția pentru jet nefiltrat. (fig. 23)
- 2** Răsuciți suportul cartușului de filtrare cu 90° înapoi și trageți-l din carcasa purificatorului de apă (fig. 24).
- 3** Notați data înlocuirii pe eticheta de informații a noului cartuș.

- 4** Răsuciți suportul cartușului de filtrare cu 90° înapoi și inserați-l în carcasa purificatorului de apă.
- 5** Trageți suportul cartușului în sus până ajunge în poziție verticală. (fig. 25)
- 6** Resetați indicația capacitații reziduale a filtrului, consultați secțiunea ‘Cum se resetează capacitatea filtrului’ de mai jos.
 - Apăsați butonul de resetare timp de 2 secunde. Ultima capacitate selectată a filtrului va clipea pe afișaj.
 - Dacă noul cartuș de filtrare are aceeași capacitate, așteptați până când setarea încetează să clipească.
 - Dacă noul filtru are o capacitate diferită, apăsați butonul de selectare a capacitații filtrului și mențineți-l apăsat până ce afișajul prezintă noua capacitate a filtrului. Apoi eliberați butonul și așteptați până ce noua setare încetează să clipească.
- 7** Purificatorul de apă începe numărătoarea inversă a capacitații reziduale a filtrului imediat ce utilizați purificatorul de apă în poziția de pulverizare filtrată.

Cum se resetează capacitatea filtrului

Notă: Resetați întotdeauna capacitatea filtrului când înlocuiți cartușul de filtrare. Acest lucru este necesar pentru a seta capacitatea reziduală a filtrului înapoi la valoarea inițială (de ex. 2500, 1500 sau 900 litri).

- 1** Apăsați butonul de resetare pentru 2 secunde.
 - Ultima capacitate a filtrului selectată va clipea pe afișaj timp de câteva secunde.
- 2** Dacă noul cartuș de filtrare are aceeași capacitate, așteptați până când setarea încetează să clipească.
- 3** Dacă noul filtru are o capacitate diferită, apăsați butonul de selectare a capacitații filtrului și mențineți-l apăsat până ce afișajul prezintă noua capacitate a filtrului. Apoi eliberați butonul.
 - Capacitatea selectată a filtrului clipește pe afișaj timp de 4 secunde și apoi este afișată continuu 5 secunde pentru a indica faptul că setarea selectată a fost setată.

Înlocuirea bateriei

Bateria va dura aproximativ un an în cazul unei utilizări casnice normale. Înlocuiți bateria la aprinderea și cliptarea simbolului . Acest aparat funcționează cu o baterie tip CR2032 cu litiu (3V) cu 1 buton , disponibilă în majoritatea cazurilor.

- 1** Îndepărtați purificatorul de apă de pe robinet.
- 2** Ștergeți complet purificatorul de apă cu o cârpă uscată.
- 3** Introduceți noua baterie (consultați ‘Inserarea bateriei’ din capitolul ‘Pregătirea pentru utilizare’).
- 4** Reatașați purificatorul de apă pe robinet (consultați instrucțiunile de instalare pentru tipul dvs. de adaptor din capitolul ‘Pregătirea pentru utilizare’).

Notă: Când înlocuiți bateria, purificatorul de apă reține capacitatea reziduală a filtrului. Dacă în purificatorul de apă nu este introdusă nicio baterie, nu începe numărătoarea inversă a capacitații reziduale a filtrului.

Protecția mediului

- Bateriile conțin substanțe care pot polua mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile uzate împreună cu gunoiul menajer, ci predăți-le la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. Scoateți întotdeauna bateriile înainte de a casa aparatul sau înainte de a-l preda la un punct de colectare.
- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predăți-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, ajutați la protejarea mediului înconjurător (fig. 29).

Garanție și service

Pentru informații suplimentare sau în cazul altor probleme, vă rugăm să vizitați site-ul Philips, www.philips.com, sau să contactați Departamentul Clienti din țara dvs. (găsiți numărul de telefon în garanția internațională). Dacă în țara dvs. nu există un astfel de departament, deplasați-vă la

furnizorul dvs. Philips sau Departamentul Service al Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente problemele care pot apărea cu aparatul. Dacă nu reușiți să rezolvați problema folosind informațiile de mai jos, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Soluție
Apa se scurge prin piulița de montare.	Este posibil să nu fi instalat corect purificatorul de apă. Reinstalați aparatul conform instrucțiunilor din acest manual de utilizare.
	Este posibil ca piulița de montare sau adaptorul de montare pe robinet să fie deteriorat. Contactați un centru de service Philips autorizat.
	Este posibil ca presiunea apei de la robinet să fie mai mare decât cea specificată.
	Poate fi necesar să înfășurați bandă de teflon în jurul filetelui adaptorului.
Debitul de apă este scăzut în poziția jet nefiltrat.	Este posibil ca filtrul din oțel inoxidabil de sub garnitura de cauciuc din interiorul carcasei purificatorului de apă să fie obturat. Curătați-l cu o perie moale și clătiți-l.
Debitul de apă este scăzut în poziția jet filtrat.	Cartușul de filtrare poate fi înfundat. Înlocuiți cartușul de filtrare.
	Este posibil ca presiunea apei de la robinet să fie mai mică decât cea specificată.
	Probabil că utilizați un cartuș de filtrare a cărui durată de viață a expirat. Înlocuiți cartușul de filtrare.

Problemă	Soluție
	Este posibil să fie captat aer în interiorul cartușului de filtrare. Acest lucru se poate întâmpla în cazul în care instalați un cartuș nou de filtrare. Pentru a evita acest lucru, deschideți ușor robinetul timp de 30 de secunde imediat după ce ați instalat/înlocuit cartușul de filtrare. Jetul lent de apă îndepărtează aerul captat în filtru.
Afișajul este gol după înlocuirea bateriei.	Este posibil ca presiunea apei de la robinet să fie mai mică decât cea specificată.
	Probabil că polii bateriei sunt îndreptați în direcția greșită. Introduceți bateria (consultați secțiunea 'Inserarea bateriei' din capitolul 'Pregătirea pentru utilizare').
	Probabil capacul compartimentului pentru baterii nu este montat corect. Reataşați corect capacul compartimentului pentru baterii (consultați secțiunea 'Inserarea bateriei' din capitolul 'Pregătirea pentru utilizare').
	Probabil purificatorul de apă este setat în poziția pulverizare nefiltrată sau în poziția pentru jet nefiltrat. În aceste cazuri, afișajul este dezactivat. Afișajul funcționează numai când purificatorul de apă este setat în poziția de pulverizare filtrată.
Afișajul dispără brusc.	Bateria poate fi descărcată. Înlocuiți bateria.
	Cartușul de filtrare poate fi înfundat și debitul de apă este extrem de redus. Înlocuiți cartușul de filtrare.

Problemă	Soluție
Aparatul emite un clic când îl utilizez în poziția de pulverizare filtrată.	Clicul provine de la debitmetrul încorporat și este normal.

Specificațiile produsului

Numele produsului și numărul tipului	Apă pură la robinet WP3822
Tip	Montare directă la robinet
Componente principale ale filtrului	Membrană PSU, nefibroasă, schimbător ionic și carbon activ granulat
Debit de apă nominal	1,6 l/min. (presiunea apei la 1 kgf/cm ² , temperatura apei la 20°C)
capacitate de reducere a clorului	1.500 l (densitatea apei la 2 ppm)
Capacitate de reducere a gradului de tulburare	1.500 l (gradul de tulburare a apei la 2NTU)
Capacitate de reducere a plumbului solubil, pesticidului (CAT) & VOC (Volatile Organic Compounds) (Compuși organici volatili)	1.500 l (concentrația apei la 0,1 mg/l sau mai puțin)
Durata de viață a filtrului	Aproximativ 3 luni la 10 litri pe zi (durata de viață reală depinde de calitatea și presiunea apei din rețeaua locală)
Cartuș de filtrare de schimb	WP3922

Presiunea minimă a apei	0,7 kgf/cm ² (7 metri coloană de apă/70 kPa)
Presiunea maximă a apei	3,5 kgf/cm ² (35 metri coloană de apă/350 kPa)
Accesorii	Cartuș de filtrare WP3922, 8 adaptoare pentru robinete, indicator pentru înlocuire cartuș
Baterie	Baterie CR2032 cu litiu (3V 
Dimensiunile aparatului	112 mm × 149 mm × 93 mm (l × L × A)
Dimensiunile ambalajului	140 mm × 170 mm × 88 mm (l × L × A)
Greutate	Aproximativ 410 g
Tara de origine	Japonia

*Specificațiile de mai sus sunt conforme cu Standardul industrial japonez (JIS) S 3201.

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте Ваше изделие на www.philips.com/welcome.

Общее описание (Рис. 1)

- A** Сменный фильтр-картридж
- B** Корпус водоочистителя
- C** Кнопка выбора емкости фильтра
- D** Индикация низкого уровня заряда аккумулятора
- E** Индикация выбранной емкости фильтра
- F** Индикация оставшейся емкости фильтра
- G** Кнопка сброса
- H** Переключатель режима фильтрации
- I** Крышка отсека для батареи
- J** Фильтр-сетка из нержавеющей стали
- K** Резиновая прокладка
- L** Переходник-адаптер
 - 1 Вариант "A"
 - 2 Вариант "B"
 - 3 Вариант "C"
 - 4 Вариант "D"
- M** Закрепляющее кольцо
- N** Отверстие для выхода фильтрованной воды
- O** Отверстие для залива нефильтрованной воды
- P** Гранулированный активированный уголь и ионообменное устройство
- Q** Полое волокно
- R** Отверстие для слива нефильтрованной воды

Внимание

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Предупреждение

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

Перед использованием

- Чтобы избежать быстрого закупоривания фильтр-картриджа, каждый раз перед переключением в режим фильтрации дайте воде стечь в режиме нефильтрованного потока около пяти секунд.
- Если из-за водопроводных работ вода имеет выраженную окраску или она мутная, не пропускайте воду через фильтр в режиме фильтрации до тех пор, пока вода снова не станет чистой.
- Ежедневно перед использованием фильтра дайте воде стечь в режиме фильтрации в течение 10 секунд.
- Если фильтр не использовался более двух дней, то перед использованием дайте воде стечь в режиме фильтрации в течение 60 секунд.
- Если фильтр не использовался более двух недель, то перед использованием дайте воде стечь в режиме фильтрации в течение 2-3 минут. Если картридж имеет неприятный запах, замените его новым.

Температура воды

- Запрещается пропускать через водоочиститель воду с температурой выше 50°C, поскольку это может повредить прибор.
- Не допускайте замерзания водоочистителя.

Батарейка

Для предотвращения протекания, перегрева или взрыва батареи:

- Не разбирайте батарею.
- Не заряжайте батарею.
- Не используйте поврежденную батарею.
- Не подвергайте батарею воздействию воды и высоких уровней влажности.
- Не подвергайте батарею воздействию прямых солнечных лучей, высоких температур и огня.
- Любая жидкость, протекающая из батареи, является вредной для глаз и кожи. Избегайте контакта с глазами и кожей.

Применение

- Используйте прибор только для фильтрации воды, отвечающей стандартам питьевой воды.
- Не блокируйте отверстие выхода фильтрованной воды и не подсоединяйте к нему другие устройства.
- Если давление воды очень высокое, уменьшите поступление воды из водопроводного крана для предотвращения повреждения фильтр-картриджа.
- Не допускайте нагрева фильтра, поскольку это может вызвать его повреждение.
- Не разбирайте фильтр.
- Не извлекайте фильтр-картридж в процессе использования водоочистителя.
- Не используйте водоочиститель без фильтра-картриджа.
- Не располагайте прибор рядом с окном, где он может подвергнуться воздействию прямых солнечных лучей.
- Прибор не предназначен для смягчения воды.
- Не используйте фильтрованную воду для аквариумов. Водопроводная вода, фильтрованная или нет, может быть вредна для рыб.
- Во избежание загрязнения не храните воду. Контакт с воздухом вызывает быстрое загрязнение очищенной воды. При необходимости храните очищенную воду в холодильнике в

чистом контейнере. Во избежание загрязнения не храните воду в холодильнике более 1 дня.

Функциональные особенности

- Универсальная фильтрационная система Philips состоит из основного и дополнительного фильтров, высокотехнологичной мембранны с системой полых волокон, ионообменного устройства и гранулированного активированного угля.
- В мемbrane с системой полых волокон содержится более 300 миллиардов микропор, которые настолько малы, что способны задерживать частицы размером до 0,1 μm . Она удаляет 99,99%* всех бактерий, ржавчины и других частиц, превышающих микроскопические размеры, из водопроводной воды и при этом сохраняет кальций, магний и другие полезные вещества, необходимые организму человека. (* протестировано в соответствии со стандартами Японской ассоциации водоочистных сооружений (JWPA)).
- Ионообменное устройство удаляет растворимые соединения свинца.
- Гранулированный активированный уголь удаляет вредные хлорированные побочные продукты, промышленные загрязняющие вещества, такие как летучие органические соединения, и сельскохозяйственные загрязняющие вещества, такие как пестициды. Он также удаляет неприятный запах и привкус хлора водопроводной воды.
- ЖК-дисплей водоочистителя отображает текущую оставшуюся емкость фильтра. Если оставшаяся емкость фильтра равна 0, необходимо заменить фильтр. Кроме того, определить время замены фильтра поможет уникальный индикатор замены фильтра Philips.
- Высокая скорость воды на входе (1,6 литров в минуту) позволяет быстро получить большое количество чистой воды.
- Переключатель режима фильтрации служит для установки трех режимов подачи воды: нефильтрованный распыленный поток, нефильтрованный поток или фильтрованный распыленный поток.

- Поставляемые в комплекте с водоочистителем восемь переходников-адаптеров для установки на кран позволят легко установить фильтр практически на любой тип водопроводного крана.
- Байонетное крепление обеспечивает быструю и простую замену сменного фильтр-картриджа.

Подготовка прибора к работе

Установка батареики

- Перед установкой батареи убедитесь, что ваши руки и водоочиститель сухие.
- Располагайте на достаточном расстоянии от кухонной раковины для предотвращения попадания батареи в раковину.
- Установите батарею до установки водоочистителя на кран.

- 1** С помощью монеты поверните крышку отсека для батарей на задней панели водоочистителя в положение OPEN (Откр.). Снимите крышку отсека для батарей (Рис. 2).
- 2** Поместите батарею (входит в комплект) в крышку так, чтобы полюс + был обращен в сторону крышки отсека для батарей (Рис. 3).
- 3** Поместите крышку отсека для батарей обратно на водоочиститель так, чтобы метка '▲' на крышке находилась напротив метки 'I' на водоочистителе. (Рис. 4)
- 4** С помощью монеты поверните крышку отсека для батарей в положение CLOSE (Закр.) так, чтобы метка 'I' на крышке находилась напротив метки 'I' на водоочистителе (Рис. 5).

Примечание. Убедитесь, что метки 'I' расположены правильно во избежание протекания воды в отсек для батарей.

- После правильной установки батарей ЖК-дисплей выполнит самопроверку в течение 9 секунд. После этого дисплей снова выключится.

Перед установкой

Резьба крана острой.

- Перед установкой фильтра на кран убедитесь, что у вас есть все необходимые переходники-адаптеры.
- Водопроводный кран должен иметь диаметр 13 - 25 мм.
- Определите тип водопроводного крана и выберите соответствующий переходник-адаптер.
- Прилагаемые переходники-адаптеры позволят вам установить фильтр практически на любой тип водопроводного кухонного крана. Однако возможно, что существуют некоторые специфические типы кранов, к которым данный фильтр может не подойти.
- Давление водопроводной воды должно быть в пределах от 0,7 кгс/см² (7 метров водного столба /70 кПа) до 3,5 кгс/см² (35 метров водного столба /350 кПа). Если фильтр для очистки воды используется при давлении воды, выходящей за пределы указанного диапазона, то это приведёт либо к значительному ослаблению потока отфильтрованной воды, либо к повреждению фильтра.

Установка переходника-адаптера типа “А”.

- Для кранов с круглым носиком диаметром 16 мм, 17,5 мм или 19 мм (Рис. 6).

- 1** Снимите с корпуса-насадки закрепляющее кольцо и переходник-адаптер (Рис. 7).
- 2** Наденьте закрепляющее кольцо на носик водопроводного крана (Рис. 8).
- 3** Установите соответствующий переходник-адаптер (тип А) на носик водопроводного крана. Переходник-адаптер диаметром 16 мм входит в комплект водоочистителя. При необходимости используйте переходники диаметра 17,5 мм или 19 мм (соответствующие диаметру вашего водопроводного крана) (Рис. 9).

- 4** Плотно привинтите закрепляющее кольцо к корпусу водоочистителя. (Рис. 10)

Установка переходника-адаптера типа “В”.

- Для водопроводных кранов с аэратором (наружная резьба) (Рис. 11).

- 1** Снимите с корпуса-насадки закрепляющее кольцо и переходник-адаптер (Рис. 7).
- 2** Снимите наконечник аэратора с крана и наденьте закрепляющее кольцо на носик водопроводного крана. Снимите первоначальную резьбу-насадку и привинтите соответствующий переходник-адаптер (типа В) к крану (Рис. 12).
- 3** Плотно закрепите переходник с помощью монеты (Рис. 13).
- 4** Плотно привинтите закрепляющее кольцо к корпусу водоочистителя. (Рис. 14)

Установка переходника-адаптера типа “С”.

- Для водопроводных кранов с аэратором (внутренняя резьба) (Рис. 15).

- 1** Снимите с корпуса-насадки закрепляющее кольцо и переходник-адаптер (Рис. 7).
- 2** Снимите наконечник аэратора с крана. Снимите первоначальную резьбу-насадку и привинтите соответствующий переходник-адаптер (типа С) к крану после закрепляющего кольца. В случае протекания воды, перед привинчиванием к крану обмотайте резьбу переходника-адаптера лентой ФУМ (Рис. 16).
- 3** Плотно закрепите переходник с помощью монеты (Рис. 17).
- 4** Плотно привинтите закрепляющее кольцо к корпусу водоочистителя. (Рис. 18)

Установка переходника-адаптера типа “Д”.

- Для кранов, отличающихся от типов А, В или С. (Рис. 19)

- 1** Снимите с корпуса-насадки закрепляющее кольцо и переходник-адаптер (Рис. 7).
- 2** Снимите первоначальную резьбу-насадку и привинтите соответствующий переходник-адаптер (типа D) к корпусу вод очистителя. (Рис. 20)
- 3** Прижмите корпус водоочистителя к крану снизу и привинтите 4 винта с равным усилием (Рис. 21).
- 4** Плотно привинтите закрепляющее кольцо к корпусу водоочистителя. (Рис. 22)

Убедитесь, что резиновая прокладка плотно прижата к крану для предотвращения протекания воды.

Установка сменного фильтр-картриджа

- 1** Водопроводный кран должен быть закрыт.
- 2** Установите переключатель режима фильтрации в положение, соответствующее нефильтрованному потоку (Рис. 23).
- 3** Наклоните картридж назад на 90° и вставьте его в корпус-насадку на кран. (Рис. 24)
- 4** Поднимайте картридж до установки в вертикальное положение. (Рис. 25)
- 5** Воздух, задерживающийся в фильтре-картридже снижает скорость потока фильтрованной воды. Во избежание этого после установки/замены фильтра-картриджа приоткройте кран и пропустите воду через фильтр-картридж в течение 30 секунд. Медленный поток воды способствует удалению воздуха, задержавшегося в фильтре.

Установка емкости фильтра.

При установке первого фильтра следуйте приведенным ниже инструкциям для активации обратного отсчета емкости фильтра. Емкость фильтра, установленная по умолчанию, - 1500 литров. Емкость фильтра-картриджа, прилагаемого к прибору WP3822, составляет 1500 литров.

- 1** Убедитесь в правильной установке корпуса-насадки на кран и картриджа.
 - 2** Нажмите кнопку выбора емкости фильтра.
- ▶ В течение 4 секунд на дисплее будет мигать значение емкости фильтра по умолчанию (1500 литров), после чего это значение будет отображаться непрерывно еще 5 секунд, подтверждая выбор указанной установки.

Примечание. Если на дисплее водоочистителя отображается другая емкость фильтра, удерживайте кнопку выбора емкости фильтра до отображения на дисплее емкости вашего фильтра-картриджа (2500, 1500 или 900 литров). Выбранное значение емкости будет мигать в течение 4 секунд, после чего будет отображаться непрерывно еще 5 секунд, подтверждая выбор указанной установки.

Примечание. При первой и последующих заменах фильтра-картриджа выполните сброс установки емкости фильтра, как указано в разделе “Сброс установки емкости фильтра” главы “Замена”.

Использование прибора

- 1** Установите переключатель режима фильтрации в необходимое положение (должен прозвучать щелчок).

Переключатель режима фильтрации имеет три режима: фильтрованный распыленный поток, нефильтрованный распыленный поток и нефильтрованный поток. См. раздел ниже.

- 2** Откройте кран.

Фильтрованный распыленный поток

Выберите этот режим для получения воды для питья, мытья овощей или фруктов и для приготовления пищи.

- 1** Установите переключатель режима фильтрации так, чтобы символ фильтрованного распыленного потока находился напротив индикатора (Рис. 26).

При этом режиме не пропускайте через фильтр воду с температурой выше 50°C, так как это может повредить водоочиститель.

При фильтровании воды при температуре 35°C - 50°C у воды может появиться неприятный запах. Картридж фильтра поглощает запахи во время фильтрации, но снова отдает их при температуре воды выше 35°C.

2 Откройте кран.

- Из водоочистителя выходит фильтрованный распыленный поток.
- Дисплей включен и выполняет обратный отсчет оставшейся емкости фильтра.

Примечание. ЖК-дисплей отображает оставшуюся емкость фильтра только при работе водоочистителя в режиме фильтрованного распыленного потока и только при давлении воды выше минимального 0,7 кгс/см² (7 метров водного столба/70 кПа).

Примечание. Дисплей выключен, если водоочиститель не используется или работает в режимах нефильтрованного распыленного потока и нефильтрованного потока.

Нефильтрованный распыленный поток

Выберите этот режим для мытья посуды и для других работ, при которых необходим мягкий поток воды.

- 1** Установите переключатель режима фильтрации так, чтобы символ нефильтрованного распыленного потока находился напротив индикатора (Рис. 27).

При этом режиме не пропускайте через фильтр воду с температурой выше 50°C, так как это может повредить водоочиститель.

Нефильтрованный поток

Выберите этот режим, если необходим сильный поток воды.

- 1** Установите переключатель режима фильтрации так, чтобы символ нефильтрованного потока находился напротив индикатора (Рис. 23).

При этом режиме не пропускайте через фильтр воду с температурой выше 50°C, так как это может повредить водоочиститель.

Очистка

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, дезинфицирующие вещества, абразивные чистящие средства или агрессивные вещества типа растворителей, спирта, бензина или ацетона. Это может привести к растрескиванию, обесцвечиванию или повреждению прибора.

- 1** Перед чисткой прибора убедитесь, что крышка отсека для батарей закрыта плотно.
- 2** Очистите отверстие для выхода фильтрованной воды с помощью чистой зубной щетки и протрите загрязненные части чистой тканью.

Примечание. Не очищайте прибор использованной зубной щеткой, поскольку при этом в отверстие для выхода воды могут попасть бактерии.

- 3** Чистите прибор влажной тканью.

Примечание. Не используйте зубную щетку для очистки дисплея.

- 4** Регулярно очищайте фильтр-сетку из нержавеющей стали, а также отверстие для залива нефильтрованной воды под струей водопроводной воды с помощью чистой и мягкой щетки.

Замена

Замена фильтра-картриджа

В продаже имеются новые фильтр-картриджи с маркировкой WP3922.

Если сменный фильтр-картридж засорился, то замените его, чтобы избежать повреждения водоочистителя.

Запрещается повторно использовать детали картриджа. Извлеките использованный картридж и замените его новым.

Когда заменять фильтр-картридж

Фактический срок службы фильтра-картриджа во многом зависит от качества и давления местной водопроводной воды. Для оптимальной работы водоочистителя заменяйте фильтр-картридж в следующих случаях:

- На дисплее отображается мигающее сообщение о том, что оставшаяся емкость фильтра равна 0.
- Полое волокно картриджа (видимое через окошко картриджа) приобрело ржаво-коричневый или темно-серый цвет.(см. раздел “Индикатор необходимости замены картриджа”).
- Картридж фильтра использовался в течение 6 месяцев.
- Поток фильтрованной воды значительно сократился.
- Отфильтрованная вода сохраняет неприятный запах или остается мутной даже после фильтрации.

Индикатор необходимости замены картриджа

Для того, чтобы вы легко могли узнать о необходимости замены картриджа, фильтр и каждый сменный картридж выпускаются с самоклеящимися индикаторами с цветной кодировкой. Поместите индикатор в место, удобное для дальнейшего использования.

Снимите крышку картриджа и приклейте внутрь индикатор необходимости замены картриджа. Время от времени проверяйте цвет полого волокна картриджа через специальное окошко.

Если фильтр приобрел ржаво-коричневый или темно-серый цвет, указанный на индикаторе, замените картридж (Рис. 28).

Ограниченный срок службы фильтра-картриджа.

Срок службы фильтра-картриджа становится короче и фильтр требует более частой замены в следующих случаях:

- Очень низкое давление воды.
- Трубы и резервуар для воды изношены.

150 РУССКИЙ

- Водопроводная вода загрязнена в результате сантехнических работ или очистки резервуара для воды.
- При использовании мутной ливневой воды.

Как заменять фильтр-картридж

- 1** Для замены фильтр-картриджа закройте водопроводный кран и с помощью переключателя режима фильтрации установите режим нефильтрованного потока. (Рис. 23)
- 2** Наклоните картридж на 90° назад и выньте его из корпуса-насадки на кран (Рис. 24).
- 3** Запишите дату замены на этикетке нового картриджа.
- 4** Наклоните новый картридж назад на 90° и вставьте его в корпус-насадку на кран.
- 5** Поднимайте картридж до установки в вертикальное положение. (Рис. 25)
- 6** Выполните сброс индикации оставшейся емкости фильтра: см. ниже раздел “Сброс значения емкости фильтра”.
 - Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 2 секунд. На дисплее замигает предыдущее выбранное значение емкости фильтра.
 - Если новый фильтр-картридж имеет такую же емкость, просто подождите, пока установка перестанет мигать.
 - Если новый фильтр-картридж имеет другую емкость, нажмите кнопку выбора емкости фильтра и удерживайте ее до отображения на дисплее емкости нового фильтра. Отпустите кнопку и подождите, пока новая установка перестанет мигать.
- 7** При использовании водоочистителя в режиме фильтрованного распыленного потока начнется обратный отсчет оставшейся емкости фильтра.

Сброс значения емкости фильтра

Примечание. Всегда выполняйте сброс значения емкости фильтра при замене фильтра-картриджа. Это необходимо для возврата

исходного значения оставшейся емкости фильтра (напр., 2500, 1500 или 900 литров).

- 1** Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 2 секунд.
- ▶ Предыдущее выбранное значение емкости фильтра будет мигать на дисплее в течение нескольких секунд.
- 2** Если новый фильтр-картридж имеет такую же емкость, просто подождите, пока установка перестанет мигать.
- 3** Если новый фильтр-картридж имеет другую емкость, нажмите кнопку выбора емкости фильтра и удерживайте ее до отображения на дисплее емкости нового фильтра. Затем отпустите кнопку.
- ▶ В течение 4 секунд на дисплее будет мигать выбранное значение емкости фильтра, после чего это значение будет отображаться непрерывно еще 5 секунд, подтверждая выбор указанной установки.

Замена батареики

Срок службы батареи составляет приблизительно один год при условии нормального домашнего использования. Батарею следует заменить, если загорается и начинает мигать символ . Данный прибор работает от 1 литиевой батареи типа "таблетка" CR2032 (3 В), доступной в широкой продаже.

- 1** Отсоедините водоочиститель от крана.
- 2** Протрите корпус водоочистителя сухой тканью.
- 3** Установите новую батарею (см. раздел "Установка батареи" главы "Подготовка к работе").
- 4** Снова установите водоочиститель на кран (см. инструкции по установке для отдельных типов переходников-адаптеров в главе "Подготовка к использованию").

Примечание. При замене батареи водоочиститель запоминает значение оставшейся емкости фильтра. Если батарея не

установлена в водоочиститель, обратный отсчет оставшейся емкости фильтра не начинается.

Защита окружающей среды

- Батарейки содержат вещества, загрязняющие окружающую среду. Не выбрасывайте батарейки вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте их в специальном пункте. После окончания срока службы таймера и передачи его для утилизации, батарейки необходимо извлечь.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 29).

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт www.philips.com или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удается, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.

Проблема	Способы решения
Вода протекает через закрепляющее кольцо.	Возможно, водоочиститель установлен неправильно. Снова установите прибор в соответствии с инструкциями данного руководства пользователя.

Проблема	Способы решения
	Возможно, закрепляющее кольцо или переходник-адаптер для водопроводного крана повреждены. Обратитесь в авторизованный сервисный центр Philips.
	Возможно, давление воды в водопроводе выше указанного допустимого диапазона.
	Возможно, вам потребуется обмотать лентой ФУМ резьбу переходника-адаптера.
Слабый поток воды в режиме нефильтрованного потока	Возможно, засорена фильтр-сетка из нержавеющей стали, расположенная под резиновой прокладкой внутри корпуса водоочистителя. Очистите её мягкой щеткой и промойте.
Слабый поток воды в режиме фильтрованного потока.	Возможно, засорен картридж. Замените картридж.
	Возможно, давление воды в водопроводе ниже указанного допустимого диапазона.
	Возможно, кончился срок службы фильтр-картриджа. Замените фильтр-картридж.
	Возможно, в фильтре-картридже находится воздух, который мог попасть туда при замене фильтра-картриджа. Во избежание этого сразу после установки/замены фильтра-картриджа приоткрывайте кран. Медленный поток воды удаляет задержавшийся в фильтре воздух.

Проблема	Способы решения
После замены батареи на дисплее ничего не отображается.	Возможно, давление воды в водопроводе ниже указанного допустимого диапазона.
	Возможно, не соблюдена полярность батареи. Установите батарею правильно (см. раздел "Установка батареи" главы "Подготовка к работе").
	Возможно, неплотно установлена крышка отсека для батареи. Установите крышку отсека для батареи правильно. (см. раздел "Установка батареи" главы "Подготовка к работе").
	Возможно, водоочиститель находится в режиме нефильтрованного распыленного потока или нефильтрованного потока. В этих случаях дисплей отключен. Дисплей работает только при работе водоочистителя в режиме фильтрованного распыленного потока.
Дисплей внезапно выключается.	Возможно, батарея разряжается. Замените батарею.
	Возможно, фильтр-картридж засорен и напор воды слишком низкий. Замените фильтр-картридж.
При работе прибора в режиме фильтрованного распыленного потока слышны щелчки.	Щелкающий звук издает встроенный измеритель расхода воды - это нормально.

Характеристики изделия

Наименование изделия и номер модели	Pure water on tap WP3861
Тип	Насадка на кран
Основные компоненты фильтра	Полисульфоновая мембрана с системой полых волокон, ионообменное устройство и гранулированный активированный уголь
Исходная норма потока	1,6 л/мин (при давлении воды 1 кгс/см ² и температуре воды 20°C)
Производительность по снижению содержания хлора	1,500 л (при плотности воды 2 промилле)
Производительность по удалению взвеси	1,500 л (при мутности воды 2 NTU)
Сокращение растворимых соединений свинца, пестицидов (CAT) и летучих органических соединений (VOC)	1,500 л (при концентрации воды не более 0,1мг/л)
Срок службы фильтра	При 10 литрах в день около 3 месяцев (фактический срок службы зависит от качества и давления местной воды)
Сменный фильтр-картридж	WP3922
Минимальное давление воды	0,7 кгс/см ² (7 метров водного столба/70 кПа)
Максимальное давление воды	3,5 кгс/см ² (35 метров водного столба/350 кПа)

Принадлежности	Картридж-фильтр WP3922, 8 переходников-адаптеров для установки на кран, индикатор необходимости замены картриджа
Батарейка	литиевая CR2032 (3 В 
Размеры прибора	112 мм × 149 мм × 93 мм (В × Ш × Г)
Размеры упаковки	140 мм × 170 мм × 88 мм (В × Ш × Г)
Вес	Около 410 г
Страна производитель	Япония

*Характеристики, приведенные выше, соответствуют промышленным стандартам Японии (JIS) S 3201.

Úvod

Gratulujeme Vám k nákupu a vitajte v spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj produkt na www.philips.com/welcome.

Opis zariadenia (Obr. 1)

- A** Kazeta filtra
- B** Puzdro zariadenia na čistenie vody
- C** Tlačidlo voľby kapacity filtra
- D** Indikácia slabej batérie
- E** Indikácia zvolenej kapacity filtra
- F** Indikácia zostávajúcej kapacity filtra
- G** Tlačidlo nulovania
- H** Páčka na voľbu prúdu vody
- I** Kryt priečinka na batériu
- J** Prepážka z nehrdzavejúcej ocele
- K** Gumená podložka
- L** Adaptér
- 1 Typ A
- 2 Typ B
- 3 Typ C
- 4 Typ D
- M** Upevňovacia matica
- N** Výstup filtrovanej vody
- O** Vstup nefiltrovanej vody
- P** Granulované aktívne uhlie a iónový výmenník
- Q** Duté vlákna
- R** Výstup nefiltrovanej vody

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Varovanie

- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostaok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.

Pred každodenným použitím

- Aby ste predišli rýchlemu zaneseniu kazety filtra, pred každým použitím zariadenia nechajte asi 5 sekúnd pretekáť vodu pri nastavení bez filtrovania.
- Ak je voda značne sfarbená alebo zakalená z dôvodu prác na vodovodnom potrubí, pri nastavení na filtrovanie nenechajte vodu odtieť, kým nebude priečladná.
- Pred každodenným použitím nechajte vodu 10 sekúnd vytiekať pri nastavení na filtrovanie.
- Ak ste zariadenie nepoužívali dva alebo viac dní, pred použitím nenechajte vodu 60 sekúnd odtieť pri nastavení na filtrovanie.
- Ak ste zariadenie na čistenie vody nepoužívali dlhšie ako dva týždne, pred použitím nechajte vodu 2-3 minúty odtieť pri nastavení na filtrovanie. Ak je z kazety filtra cítiť nepríjemný zápach, vymeňte ju za novú.

Teplota vody

- Nedovoľte, aby zariadením pretekala voda s teplotou vyššou ako 50 °C, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- Nedovoľte, aby voda v zariadení zamrzla.

Batéria

Aby ste predišli výtečeniu, prehriatiu či výbuchu batérie:

- Batériu nerozoberajte.
- Batériu nenabíjajte.
- Nepoužívajte batériu, ak je poškodená.
- Nevystavujte batériu pôsobeniu vody alebo vysokej vlhkosti.

- Nevystavujte batériu priamemu slnečnému žiareniu, vysokým teplotám ani ohňu.
- Kvapalina vytiekajúca z batérie môže spôsobiť poškodenie očí a pokožky. Zabráňte jej vniknutiu do očí a kontaktu s pokožkou.

Použitia

- Zariadenie používajte len na filtrovanie vody, ktorá v mieste spotreby spĺňa požiadavky na pitnú vodu.
- Neblokujte výstup filtrovanej vody a ani k nemu nepripájajte iné zariadenia.
- Ak je tlak vody veľmi vysoký, znížte prietok vody cez kohútik, aby ste predišli poškodeniu kazety filtra.
- Zariadenie na čistenie vody uchovajte mimo zdrojov tepla, aby ste predišli jeho zdeformovaniu alebo zlomeniu.
- Do zariadenia na čistenie vody nezasahujte.
- Počas používania zariadenia na čistenie vody neodstraňujte kazetu filtra.
- Nepoužívajte zariadenie na čistenie vody bez kazety filtra.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti okna, kde by mohlo byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu.
- Toto zariadenie nezmäkuje vodu.
- Filtrovanú vodu nepoužívajte v akváriach. Voda z vodovodu, a to filtrovaná alebo nefiltrovaná, môže byť pre rybičku nebezpečná.
- Aby ste predišli kontaminácii, vyčistenú vodu neskladujte. Pri kontakte so vzduchom sa vyčistená voda rýchlo znečistí. Na uskladnenie vyčistenej vody používajte čistú nádobu a udržujte ju v chladničke. Aby ste predišli kontaminácii, neskladujte ju v chladničke dlhšie než jeden deň.

Vlastnosti

- Multifilterný systém Philips pozostáva z primárneho filtra, sekundárneho filtra, filtra so špičkovou membránou z dutých vláken, iónového výmenníka a filtra s granulovaným aktívnym uhlím.
- Membrána z dutých vláken obsahuje vyše 300 miliárd mikropórov, ktoré sú dostatočne malé na to, aby odstránili čiastočky do veľkosti 0,1 µm. Tým sa z vašej vody z vodovodu odstráni 99,99 %* baktérií,

hrdze a iných čiastočiek väčších, ako je veľkosť mikropóru bez toho, aby sa odstránil vápnik, horčík a ostatné minerály dôležité pre Váš organizmus. (* testované podľa normy asociácie JWPA (Japanese Water Purifier Association)).

- Iónový výmenník odstraňuje rozpustené častice olova.
- Granulované aktívne uhlie odstraňuje škodlivé vedľajšie produkty chlórovania, škodlivé priemyselné znečistujúce látky, napr. prchavé organické chemické látky, a tiež poľnohospodárske znečistujúce látky, napr. pesticídy. Z vody z vodovodu tiež odstraňuje nepríjemný chlórový zápach a chut'.
- LCD displej na zariadení na čistenie vody zobrazuje aktuálnu zostávajúcu kapacitu filtra. Zostávajúca nulová (0) kapacita filtra znamená, že filter treba vymeniť. Pri rozhodovaní, kedy treba filter vymeniť, Vám pomôže jedinečný indikátor výmeny kazety filtra spoločnosti Philips.
- Vďaka vysokému počiatočnému prietoku až 1,6 litra za minútu máte okamžite k dispozícii veľké množstvo čistej vody.
- Pomocou páčky na voľbu prúdu vody si môžete zvoliť jeden z troch typov prietoku vody: rozprašovanie nefiltrovanej vody, prietok nefiltrovanej vody alebo rozprašovanie filtrovanej vody.
- Osem adaptérov dodávaných s čistiacim zariadením na vodu umožňuje jeho jednoduchú montáž na takmer každý typ vodovodnej batérie.
- Bajonetový typ upevnenia zaistuje rýchlu, jednoduchú a bezpečnú výmenu kazety filtra.

Príprava na použitie

Vloženie batérie

-
- Pred zakladaním batérie skontrolujte, či sú vaše ruky aj zariadenie na čistenie vody suché.
 - Nezdržujte sa v blízkosti kuchynskej výlevky, aby vám batéria nespadla do odtoku.
 - Batériu založte ešte pred inštaláciou zariadenia na čistenie vody na vodovodnú batériu.

- 1** Pomocou mince otočte kryt priečinka na batériu na zadnej strane zariadenia na čistenie vody v smere „OPEN“ (Otvorit). Vyberte kryt priečinka na batériu (Obr. 2).
- 2** Založte batériu (súčasť balenia) do krytu, kladným (+) póлом nasmerovaným ku krytu priečinka na batériu (Obr. 3).
- 3** Kryt priečinka na batériu založte späť na zariadenie na čistenie vody tak, aby bola značka „▲“ na kryte zarovnaná so značkou „I“ na zariadení na čistenie vody. (Obr. 4)
- 4** Pomocou mince otáčajte krytom batérie v smere „CLOSE“ (Zatvorit), až kým značka „I“ na kryte nie je zarovnaná so značkou „I“ na zariadení na čistenie vody (Obr. 5).

Poznámka: Uistite sa, že sú značky „I“ správne zarovnané. V opačnom prípade hrozí vniknutie vody do priečinka na batériu.

- Po správnom založení batérie vykoná LCD displej automatickú kontrolu, ktorá trvá pribl. 9 sekúnd. Potom opäť zhasne.

Pred nainštalovaním

Závit na hrdle vodovodnej batérie je ostrý.

- Pred nainštalovaním zariadenia na čistenie vody sa uistite, že sú na hrdle vodovodnej batérie namontované všetky požadované adaptéry.
- Hrdlo vodovodnej batérie musí mať priemer 13 až 25 mm.
- Podľa typu hrdla vodovodnej batérie vyberte vhodný adaptér.
- Vďaka dodaným adaptérom je zariadenie na čistenie vody vhodné pre takmer každý typ kuchynskej batérie. Zariadenie však nemusí byť vhodné na upevnenie na niektoré atypické modely batérií.
- Tlak vody vo vodovode musí byť v rozsahu 0,7 kg/cm² (7 m vodného stĺpca/70 kPa) až 3,5 kg/cm² (35 m vodného stĺpca/350 kPa). Ak bude zariadenie na čistenie vody pracovať pri tlaku, ktorý je mimo uvedeného rozsahu, prietok vody cez filter bude veľmi nízky alebo sa zariadenie poškodí.

Inštalácia adaptéra typu A

- Pre vodovodné batérie s okrúhlym hrdlom s priemerom 16 mm, 17,5 mm alebo 19 mm (Obr. 6).

- 1** Z puzdra zariadenia na čistenie vody odpojte upevňovaciu maticu a adaptér (Obr. 7).
- 2** Upevňovaciu skrutku nasadťte na hrdlo vodovodnej batérie (Obr. 8).
- 3** Zodpovedajúci adaptér (typ A) nasadťte na koniec hrdla. 16-mm adaptér je pribalený so zariadením na čistenie vody. V prípade potreby ho vymeňte za 17,5-mm alebo 19-mm adaptér, aby zodpovedal priemeru hrdla Vašej vodovodnej batérie (Obr. 9).
- 4** Na puzdro zariadenia na čistenie vody pevne naskrutkujte upevňovaciu maticu (Obr. 10).

Inštalácia adaptéra typu B

- Pre vodovodné batérie s prevzdušňovačom (závit z vonkajšej strany) (Obr. 11).
 - 1** Zo zariadenia na čistenie vody odpojte upevňovaciu maticu a adaptér (Obr. 7).
 - 2** Z hrdla vodovodnej batérie odpojte prevzdušňovací kryt a na hrdlo nasadťte upevňovaciu maticu. Demontujte pôvodný adaptér a na hrdlo naskrutkujte zodpovedajúci adaptér (typ B) (Obr. 12).
 - 3** Adaptér pomocou mince ešte viac dotiahnite (Obr. 13).
 - 4** Na puzdro zariadenia na čistenie vody pevne naskrutkujte upevňovaciu maticu (Obr. 14).

Inštalácia adaptéra typu C

- Pre vodovodné batérie s prevzdušňovačom (závit z vnútornej strany) (Obr. 15).
 - 1** Z puzdra zariadenia na čistenie vody odpojte upevňovaciu maticu a adaptér (Obr. 7).
 - 2** Z hrdla vodovodnej batérie odpojte prevzdušňovací kryt. Demontujte pôvodný adaptér a na hrdlo naskrutkujte zodpovedajúci adaptér (typ C) cez upevňovaciu maticu. Ak cez spoj uniká voda, omotajte okolo závitu adaptéra teflónovú pásku a až potom ho naskrutkujte na hrdlo vodovodnej batérie (Obr. 16).

- 3** Adaptér pomocou mince ešte viac dotiahnite (Obr. 17).
- 4** Na puzdro zariadenia na čistenie vody pevne naskrutkujte upevňovaciu maticu (Obr. 18).

Inštalácia adaptéra typu D

- Pre vodovodné batérie iné ako typy A, B alebo C. (Obr. 19)
- 1** Z puzdra zariadenia na čistenie vody odpojte upevňovaciu maticu a adaptér (Obr. 7).
 - 2** Demontujte pôvodný adaptér a na puzdro zariadenia na čistenie vody naskrutkujte adaptér typu D. (Obr. 20)
 - 3** Zo spodnej strany zapojte puzdro zariadenia na čistenie vody na hrdlo vodovodnej batérie a rovnomerne dotiahnite 4 skrutky (Obr. 21).
 - 4** Na puzdro zariadenia na čistenie vody pevne naskrutkujte upevňovaciu maticu (Obr. 22).

Uistite sa, že gumená podložka je pevne pritlačená na hrdlo vodovodnej batérie, aby neunikala voda.

Inštalácia kazety filtra

- 1** Uistite sa, že je zastavený prietok vody.
- 2** Pomocou páčky nastavte prietok vody bez filtrovania (Obr. 23).
- 3** Kazetu filtra nakloňte o 90° dozadu a vložte ju do puzdra zariadenia na čistenie vody. (Obr. 24)
- 4** Kazetu potiahnite nahor, až kým sa nedostane do zvislej polohy. (Obr. 25)
- 5** Vzduch zachytený v kazete filtra negatívne ovplyvňuje prietok filtrovanej vody. Aby k tomu nedochádzalo, po inštalácii/výmene kazety filtra trocha pootvorte vodovodný kohútik a nechajte vodu pretekat' cez filter po dobu približne 30 sekúnd. Slabý prúd vody pomôže odstrániť zachytený vzduch z filtra.

Nastavenie kapacity filtra

Po inštalácii prvého filtra postupujte pri aktivácii odpočtu kapacity filtra podľa nasledujúcich inštrukcií.

Štandardné nastavenie kapacity filtra tohto zariadenia na čistenie vody je 1500 litrov. Kapacita kazety filtra, ktorá je dodávaná s modelom WP3822 je 1500 litrov.

- 1** Skontrolujte, či sú puzdro zariadenia na čistenie vody a kazeta filtra správne nainštalované.
- 2** Stlačte tlačidlo voľby kapacity filtra.
Na displeji bude po dobu 4 sekúnd blikat štandardná kapacita filtra 1500 litrov. Potom sa zobrazí neprerušovane po dobu ďalších 5 sekúnd, čo znamená, že zvolená hodnota bola nastavená.

Poznámka: Ak sa na displeji vášho zariadenia na čistenie vody zobrazí iná hodnota kapacity filtra, opakovane stláčajte tlačidlo voľby kapacity filtra, až kým sa na displeji nezobrazí správna kapacita Vašej kazety filtra (2500, 1500 alebo 900 litrov). Zvolená kapacita bude blikat po dobu 4 sekúnd a potom sa zobrazí neprerušovane po dobu ďalších 5 sekúnd, čo znamená, že zvolená hodnota bola nastavená.

Poznámka: Pri prvej a každej ďalšej výmene kazety filtra vynulujte kapacitu filtra podľa postupu uvedeného v časti „Ako vynulovať kapacitu filtra“ v kapitole „Výmena“.

Použitie zariadenia

- 1** Pomocou páčky nastavte požadovaný prietok vody („kliknutie“). Páčka na voľbu prúdu vody má 3 polohy: rozprášovanie filtrovanej vody, rozprášovanie nefiltrovanej vody a prietok nefiltrovanej vody. Podrobnosti nájdete v nasledujúcich častiach.

- 2** Otvorte vodovodný kohútik.

Rozprášovanie filtrovanej vody

Toto nastavenie vyberte ak vodu chcete použiť na pitie, umývanie zeleniny alebo ovocia a na varenie.

- 1** Páčku nastavte tak, aby sa symbol rozprašovania filtrovanej vody dostał do zákrytu s indikátorom (Obr. 26).

Aby sa zariadenie na čistenie vody nepoškodilo, pri tomto nastavení smie cez filter pretekat' voda, ktorej teplota nie je vyššia ako 50 °C.

Ak budete filtrovať vodu s teplotou v rozsahu 35 °C až 50 °C, voda môže mať nepríjemný zápach. Kazeta filtra absorbovala tento zápach počas filtrovania, ale opäťovne ho uvoľní, ak filtrujete vodu teplejšiu ako 35 °C.

- 2** Otvorte vodovodný kohútik.

- Zo zariadenia na čistenie vody vytieká rozprašovaná filtrovaná voda.
- Displej je aktívny a odpočítava zostávajúcu kapacitu filtra.

Poznámka: LCD displej zobrazuje zostávajúcu kapacitu filtra len vtedy, ak zariadenie na čistenie vody používate v režime rozprašovania filtrovanej vody a ak je tlak vody vyšší ako minimálny požadovaný tlak $0,7 \text{ kg/cm}^2$ (7 metrov vodného stĺpca/70 kPa).

Poznámka: Ak zariadenie na čistenie vody nepoužívate alebo ho používate v režimoch rozprašovania nefiltrovanej vody či prietoku nefiltrovanej vody, displej je neaktívny.

Rozprašovanie nefiltrovanej vody

Toto nastavenie používajte na umývanie riadov alebo ak potrebujete len jemný prietok vody.

- 1** Páčku nastavte tak, aby symbol rozprašovania nefiltrovanej vody ležal v zákryte s indikátorom (Obr. 27).

Aby sa zariadenie na čistenie vody nepoškodilo, nesmie pri tomto nastavení cez filter pretekat' voda, ktorej teplota je vyššia ako 50 °C.

Prietok nefiltrovanej vody

Toto nastavenie zvolte, ak potrebujete silný prúd vody.

- 1** Páčku nastavte tak, aby symbol prietoku nefiltrovanej vody ležal v zákryte s indikátorom (Obr. 23).

Aby sa zariadenie na čistenie vody nepoškodilo, nesmie pri tomto nastavení cez filter pretekat' voda, ktorej teplota je vyššia ako 50 °C.

Čistenie

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drôtenky, drsné čistiace prostriedky alebo agresívne kvapaliny, ako napríklad riedidlo, alkohol, benzín alebo acetón. Tieto látky môžu spôsobiť praskanie, odfarbenie alebo poškodenie zariadenia.

- 1** Pred čistením zariadenia skontrolujte, či je kryt priečinka na batériu riadne zatvorený.
- 2** Čistou zubnou kefkou vyčistite výstup filtrovanej vody a prípadné nečistoty utrite čistou handrou.

Poznámka: Na čistenie nepoužívajte použitú zubnú kefku, napäťko táto môže na výstup filtrovanej vody zaniesť baktérie.

- 3** Zariadenie očistite navlhčenou tkaninou.

Poznámka: Displej nečistite kefkou.

- 4** Prepážku z nehrdzavejúcej ocele a vstup nefiltrovanej vody pravidelne čistite čistou mäkkou kefkou pri otvorenom vodovodnom kohútiku.

Výmena

Výmena kazety filtra

Nové kazety filtra sú dostupné pod typovým označením WP3922.

Ak je kazeta filtra zanesená, vymeňte ju, aby ste predišli poškodeniu zariadenia na čistenie vody.

Žiadna časť kazety sa nesmie používať opakovane. Použitú kazetu znehodnot' a nahraďte ju novou.

Kedy vymieňať kazetu filtra

Skutočná životnosť kazety filtra závisí od kvality vody v mieste spotreby a od jej tlaku. Aby ste dosiahli optimálnu účinnosť zariadenia na čistenie vody, vymieňajte kazetu filtra vždy pri nasledovných situáciách:

- Displej zobrazuje, že zostávajúca kapacita filtra je 0 litrov a bliká.
- Duté vlákna kazety filtra (viditeľné cez okienko kazety) sa sfarbili na hrdzavo hnedo alebo tmavo sivo (pozrite si časť „Indikátor výmeny kazety“).
- Kazetu filtra ste používali po dobu 6 mesiacov.
- Podstatne poklesol prietok vyčistenej vody.
- Filtrovaná voda má aj po vyčistení nepríjemný zápach alebo je zakalená.

Indikátor výmeny kazety

Ako pomôcka na určenie doby výmeny kazety filtra je zariadenie na čistenie vody a každá náhradná kazeta filtra vybavená samolepiacim farebne kódovaným indikátorom výmeny kazety. Tento indikátor výmeny umiestnite na prístupné miesto pre budúce použitie.

Tip Odstráňte kryt kazety filtra a prielepťte indikátor výmeny kazety na vnútro krytu. Cez okienko kazety občas skontrolujte sfarbenie dutých vláken kazety filtra. Ak sa sfarbenie filtra zhoduje s hrdzavým hnedým alebo tmavosivým sfarbením na indikátore výmeny kazety, vymeňte kazetu filtra (Obr. 28).

Skrátená životnosť kazety filtra

Kazeta filtra má skrátenú životnosť a treba ju vymieňať častejšie v nasledujúcich prípadoch:

- Tlak vody je veľmi nízky.
- Potrubia a zásobník na vodu sú opotrebované.
- Voda z vodovodu je znečistená pri inštalačnom zásahu alebo čistení zásobníka vody.
- Ak použijete kalnú vodu okamžite po prudkom daždi.

Ako postupovať pri výmene kazety filtra

- 1 Pred výmenou kazety filtra zatvorte kohútik na vodovodnej batérii a páčku na voľbu prúdu vody nastavte do polohy pre prietok nefiltrovanej vody. (Obr. 23)

- 2** Použitú kazetu filtra nakloňte o 90° dozadu a odpojte ju od puzdra zariadenia na čistenie vody (Obr. 24).
- 3** Dátum výmeny si poznačte na informačný štítok na novej kazete.
- 4** Kazetu nového filtra nakloňte o 90° dozadu a vložte ju do puzdra zariadenia na čistenie vody.
- 5** Kazetu potiahnite nahor, až kým sa nedostane do zvislej polohy. (Obr. 25)
- 6** Vynulujte indikáciu zostávajúcej kapacity filtra podľa postupu uvedeného v nasledujúcej časti „Ako vynulovať kapacitu filtra“.
 - Tlačidlo nulovania podržte stlačené po dobu 2 sekúnd. Na displeji začne blikat' naposledy nastavená kapacita filtra.
 - Ak má nová kazeta filtra rovnakú kapacitu, jednoducho počkajte, až kým nastavenie neprestane blikat'.
 - Ak má nová kazeta filtra inú kapacitu, stlačte tlačidlo voľby kapacity filtra a držte ho stlačené, až kým sa na displeji nezobrazí kapacita nového filtra. Potom tlačidlo uvoľnite a počkajte, kým nastavenie neprestane blikat'.
- 7** Zariadenie na čistenie vody začne odpočítavat' zostávajúcu kapacitu filtra vo chvíli, keď ho použijete v režime rozprášovania filtrovanej vody.

„Ako vynulovať kapacitu filtra“

Poznámka: Kapacitu filtra nulujte po každej výmene kazety filtra. Je to potrebné kvôli nastaveniu zostávajúcej kapacity filtra napäť na jej počiatočnú hodnotu (t.j. 2500, 1500 alebo 900 litrov).

- 1** Tlačidlo nulovania podržte stlačené po dobu 2 sekúnd.
- Na displeji začne na niekoľko sekúnd blikat' naposledy nastavená kapacita filtra.
- 2** Ak má nová kazeta filtra rovnakú kapacitu, jednoducho počkajte, až kým nastavenie neprestane blikat'.

- 3** Ak má nová kazeta filtra inú kapacitu, stlačte tlačidlo voľby kapacity filtra a držte ho stlačené, až kým sa na displeji nezobrazí kapacita nového filtra. Potom tlačidlo uvoľnite.
- Na displeji bude po dobu 4 sekúnd blikat nastavená kapacita filtra, potom sa zobrazí neprerušované po dobu ďalších 5 sekúnd, čo znamená, že zvolená hodnota bola nastavená.

Výmena batérie

Pri bežnom použití v domácnosti je životnosť batérie približne jeden rok. Ak sa zobrazí blikajúci symbol , batériu treba vymeniť. Toto zariadenie pracuje s 1 gombíkovou lítiovou batériu CR2032 (3 V), ktorá je bežne dostupná.

- 1** Demontujte zariadenie na čistenie vody z vodovodnej batérie.
- 2** Celé zariadenie utrite čistou handrou.
- 3** Založte novú batériu (pozrite si časť „Vloženie batérie“ v kapitole „Príprava na použitie“).
- 4** Zariadenie na čistenie vody nainštalujte späť na vodovodnú batériu (inštalačné pokyny pre váš konkrétny adaptér nájdete v časti „Príprava na použitie“).

Poznámka: Pri výmene batérie si zariadenie na filtrovanie vody zapamätá zostávajúcu kapacitu filtra. Ak do zariadenia nebude vložená žiadna batéria, zostávajúca kapacita filtra sa nebude odpočítavať.

Životné prostredie

- Batérie obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Neodhadzujte ich spolu s bežným komunálnym odpadom, ale zaneste ich na miesto oficiálneho zberu. Pred likvidáciou vždy vyberte batérie a zariadenie zaneste na miesto oficiálneho zberu.
- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho zaneste na miesto oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 29).

Záruka a servis

Ak potrebujete servis, informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips, www.philips.com, alebo sa obráťte na Centrum služieb zákazníkom spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo centra nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto centrum nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips alebo kontaktujte Oddelenie služieb Philips - divízia domáce spotrebiče a osobná starostlivosť.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje zhrnutie najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, obráťte sa na Centrum služieb zákazníkom spoločnosti Philips vo Vašej krajine.

Problém	Riešenie
Voda presakuje cez upevňovaciu maticu.	Možno ste zariadenie nenainštalovali správne. Preinštalujte ho podľa pokynov v tejto príručke používateľa. Možno je poškodená upevňovacia matica alebo adaptér na hrdlo vodovodnej batérie. Kontaktujte autorizované servisné stredisko spoločnosti Philips.
	Možno je vo vodovode vyšší tlak, ako je uvedené.
	Možno budete musieť okolo závitu matice adaptéra namotať trochu teflónovej páske.
Pri nastavení prietoku nefiltrovanej vody je prúd vody slabý.	Možno je zanesená prepážka z nehrdzavejúcej ocele pod gumenou podložkou v puzdre zariadenia na čistenie vody. Vyčistite ju mäkkou kefkou a opláchnite ju.

Problém	Riešenie
Pri nastavení prietoku filtrovanej vody je prúd vody slabý.	Možno je zanesená kazeta filtra. Vymeňte kazetu filtra. Možno je vo vodovode nižší tlak, ako je uvedené.
	Pravdepodobne používate kazetu filtra po uplynutí životnosti. Vymeňte kazetu filtra.
	V kazete filtra môže byť zachytený vzduch. Mohlo k tomu dôjsť pri inštalácii novej kazety filtra. Aby k tomu nedochádzalo, po inštalácii/výmene kazety filtra trocha pootvorte vodovodný kohútik a nechajte vodu pretekáť cez filter po dobu približne 30 sekúnd. Slabý prúd vody pomôže odstrániť zachytený vzduch z filtra.
Po výmene batérie sa displej nerozsvietil.	Možno je vo vodovode nižší tlak, ako je uvedené. Možno sú vymenené póly batérie. Založte batériu správnym spôsobom (pozrite si časť „Vloženie batérie“ v kapitole „Príprava na použitie“).
	Možno nie je správne založený kryt priečinka na batériu. Založte kryt priečinka na batériu správnym spôsobom (pozrite si časť „Vloženie batérie“ v kapitole „Príprava na použitie“).

Problém**Riešenie**

Možno je zariadenie na čistenie vody prepnuté do režimu rozprášovania nefiltrovanej vody alebo prietoku nefiltrovanej vody. V takých prípadoch displej nesveti. Displej je aktívny, len ak je zariadenie na čistenie vody nastavené v režime rozprášovania filtrovanej vody.

Displej náhle zhasne.

Pravdepodobne je batéria vybitá. Vymeňte batériu.

Pravdepodobne je kazeta filtra zanesená a prietok vody je veľmi nízky. Vymeňte kazetu filtra.

Pri použití v režime rozprášovania filtrovanej vody zariadenie vydáva klepotavý zvuk.

Klepotavý zvuk pochádza zo zabudovaného prietokomera a nepredstavuje poruchu.

Technické údaje výrobku

Názov výrobku a typové číslo

Čistá voda z vodovodu WP3822

Typ

Priame upevnenie na hrdlo vodovodnej batérie

Hlavné súčiastky filtra

Polysulfónová membrána z dutých vláken, iónový výmenník a granulované aktívne uhlie

Počiatočný prietok vody

1,6 l/min (tlak vody 1 kg/cm², teplota vody 20 °C)

Kapacita redukcie množstva chlóru

1500 l (pri obsahu 2 ppm chlóru vo vode)

Kapacita odstraňovania zakalenia	1500 l (zakalenie vody 2 NTU)
Kapacita odstraňovania rozpustených častíc olova, pesticídov (CAT) a VOC (prchavých organických látok)	1500 l (pri koncentrácií nečistôt 0,1 mg/l alebo nižšej)
Životnosť filtra	Približne 3 mesiace pri spotrebe 10 litrov za deň (skutočná životnosť závisí od kvality a tlaku vody v mieste používania)
Náhradná kazeta filtra	WP3922
Minimálny tlak vody	0,7 kg/cm ² (7 metrov vodného stĺpca/70 kPa)
Maximálny tlak vody	3,5 kg/cm ² (35 metrov vodného stĺpca/350 kPa)
Príslušenstvo	Kazeta filtra WP3922, 8 upevňovacích adaptérov na hrdlo vodovodnej batérie, indikátor výmeny kazety
Batéria	Lítiová CR2032 (3V 
Rozmery zariadenia	112 mm x 149 mm x 93 mm (V x Š x H)
Rozmery balenia	140 mm x 170 mm x 88 mm (V x Š x H)
Hmotnosť	Približne 410 g
Krajina pôvodu	Japonsko

* Uvedené technické údaje sú v súlade s japonskou priemyselnou normou (JIS) S 3201.

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Splošni opis (Sl. 1)

- A** Filtrski vložek
- B** Ohišje čistilnika vode
- C** Gumb za izbiro zmogljivosti filtra
- D** Indikator praznosti baterije
- E** Indikator izbrane zmogljivosti filtra
- F** Indikator preostale zmogljivosti filtra
- G** Gumb za ponastavitev
- H** Ročica za izbiro vode
- I** Pokrov prostora za baterijo
- J** Mrežica iz nerjavnega jekla
- K** Gumijasto tesnilo
- L** Adapter
- 1 Vrsta A
- 2 Vrsta B
- 3 Vrsta C
- 4 Vrsta D
- M** Pritrdilna matica
- N** Izhod filtrirane vode
- O** Vhod nefiltrirane vode
- P** Granularno aktivno oglje in ionski izmenjevalnik
- Q** Votla vlakna
- R** Izhod nefiltrirane vode

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.

Opozorilo

- Aparat ni namenjen, da bi ga uporabljali otroci in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi in tudi ne osebe s pomanjkljivimi

izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.

Pred vsakodnevno uporabo

- Če želite preprečiti prehitro zamašitev filtrskega vložka, pustite pred vsako uporabo teči vodo približno 5 sekund pri nastavitvi brez filtriranja.
- Če je voda zaradi del na vodovodnem omrežju močno obarvana ali motna, je ne pustite teči pri nastavitvi s filtriranjem, dokler se ne očisti.
- Vsak dan pred uporabo pustite vodo teči pri nastavitvi s filtriranjem 10 sekund.
- Če niste čistilnika vode uporabljali več kot dva dni, pustite pred uporabo vodo teči pri nastavitvi s filtriranjem 60 sekund.
- Če niste čistilnika vode uporabljali več kot dva tedna, pustite pred uporabo vodo teči pri nastavitvi s filtriranjem 2-3 minute. Če filtrski vložek oddaja neprijeten vonj, ga zamenjajte z novim.

Temperatura vode

- Ne pustite, da teče skozi čistilnik voda z višjo temperaturo od 50 °C. To lahko poškoduje aparat.
- Čistilnik vode ne sme zmrzniti.

Baterija

Da preprečite puščanje, pregrevanje ali eksplozijo baterije:

- Ne razstavljaljte baterije.
- Ne polnite baterije.
- Ne uporabljajte poškodovane baterije.
- Baterija ne sme priti v stik z vodo ali visoko vlažnostjo.
- Baterije ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, visokim temperaturam ali ognju.
- Kakršnakoli tekočina, ki uhaja iz baterije, je nevarna za oči in kožo, zato ne sme priti do stika.

Uporaba

- Aparat uporabljajte samo za filtriranje vode, ki na mestu uporabe izpolnjuje standarde za pitno vodo.

- Ne blokirajte izhoda filtrirane vode in ne priklapljajte nanj drugih naprav.
- Če je tlak vode previsok, zmanjšajte pretok vode iz pipe, da preprečite poškodovanje vložka.
- Čistilnika vode ne izpostavljajte vročini, da ne pride do popačenja ali poškodb.
- Ne posegajte v čistilnik vode.
- Ne odstranjujte filtrskega vložka med uporabo čistilnika vode.
- Čistilnika vode ne uporabljajte brez filtrskega vložka.
- Aparata ne postavljajte v bližino okna, kjer je izpostavljen neposredni sončni svetlobi.
- Aparat ne mehča vode.
- Filtrirane vode ne uporabljajte v akvarijih. Voda, natočena neposredno iz pipe, filtrirana ali nefiltrirana, je lahko škodljiva za ribe.
- Očiščene vode ne shranujte, saj lahko pride do onesnaženja. Če pride voda v stik z zrakom, se lahko hitro onesnaži. Če želite shraniti očiščeno vodo, uporabite čisto posodo, ki jo postavite v hladilnik. Da preprečite onesnaženje, je v hladilniku ne shranujte dlje od enega dne.

Funkcije

- Philipsov večstopenjski filtrirni sistem je sestavljen iz primarnega filtra, sekundarnega filtra, filtra z visokozmogljivo membrano iz votlih vlaken, filtra z ionskim izmenjevalnikom in filtra z granularnim aktivnim ogljem.
- Membrana iz votlih vlaken vsebuje več kot 300 milijard mikropor, ki so dovolj majhne, da odstranjujejo delce vse do $0,1\text{ }\mu\text{m}$. Iz vode iz pipe odstrani 99,99 %* bakterij, rje in drugih delcev, ki so večji od velikosti mikropore, pri tem pa se ohranijo kalcij, magnezij in vsi drugi minerali, ki jih potrebuje vaše telo. (* preizkušeno skladno s standardom japonskega združenja za čistilnike vode (JWPA)).
- Ionski izmenjevalnik odstranjuje topni svinec.
- Granularno aktivno oglje odstranjuje škodljive stranske produkte kloriranja, škodljiva industrijska onesnaževala, na primer hlapne organske kemikalije, in kmetijska onesnaževala, na primer pesticide. Iz vode iz pipe odstranjuje tudi neprijeten vonj in okus po kloru.

- Zaslon LCD na čistilniku vode prikazuje trenutno preostalo zmogljivost filtra. Če je preostala zmogljivost filtra enaka 0, je treba zamenjati filter. Pri določitvi časa zamenjave filtra vam je v pomoč tudi Philipsov edinstveni indikator zamenjave vložka.
- S hitrim začetnim pretokom 1,6 litra na minuto imate v hipu na voljo več kot dovolj čiste vode.
- Z ročico za izbiro vode lahko izbirate med tremi vrstami pretoka vode: nefiltrirano pršenje, nefiltrirani tok ali filtrirano pršenje.
- Čistilniku vode je priloženih osem adapterjev za namestitev na pipo, ki omogočajo preprosto namestitev na skoraj vse vrste pip.
- Bajonetni nastavek zagotavlja hitro, preprosto in zanesljivo zamenjavo filtrskega vložka.

Priprava za uporabo

Vstavljanje baterije

- Pred vstavljanjem baterije poskrbite, da so vaše roke in čistilnik vode suhi.
- Baterije ne vstavljajte v bližini pomivalnega korita, da vam ne pade v odtok.
- Baterijo vstavite, preden namestite čistilnik vode na pipo.

- 1** S kovancem obrnite pokrov prostora za baterijo na zadnji strani čistilnika vode v smer "OPEN". Odstranite pokrov prostora za baterijo (Sl. 2).
- 2** Namestite baterijo (priložena) v pokrov tako, da je pozitivna stran obrnjena proti pokrovu prostora za baterijo (Sl. 3).
- 3** Namestite pokrov prostora za baterijo nazaj na čistilnik vode tako, da je oznaka na pokrovu "▲" poravnana z oznako "I" na čistilniku vode. (Sl. 4)
- 4** S kovancem obrnite pokrov baterije v smer "CLOSE" tako, da je oznaka "I" na pokrovu poravnana z oznako "I" na čistilniku vode (Sl. 5).

Opomba: Oznaki "I" morata biti pravilno poravnani, saj lahko v nasprotnem primeru v prostor za baterijo pride voda.

- Ko je baterija pravilno vstavljen, zaslon LCD izvede samodejno preverjanje, ki traja približno 9 sekund. Nato se zaslon spet izklopi.

Pred namestitvijo

Navoj na pipi je oster:

- Pred namestitvijo čistilnika vode poskrbite, da so na voljo vsi potrebni adapterji za namestitev na pipo.
- Pipa mora imeti premer med 13 mm in 25 mm.
- Določite, katero vrsto pipe imate, in izberite ustrezni adapter.
- S priloženimi adapterji lahko čistilnik vode namestite na skoraj vsako kuhinjsko pipo, namestitev na določene nenavadne vrste pip pa ni možna.
- Tlak vode iz pipe mora biti med 0,7 kgf/cm² (7 metrov vodnega stolpca / 70 kPa) in 3,5 kgf/cm² (35 metrov vodnega stolpca / 350 kPa). Če uporabljate čistilnik vode s tlakom vode, ki je izven tega razpona, bo pretok filtrirane vode izjemno majhen ali pa bo prišlo do poškodb na čistilniku vode.

Namestitev z uporabo adapterja vrste A

- Za pipe z okroglim dulcem s premerom 16 mm, 17,5 mm ali 19 mm (Sl. 6).

1 Z ohišja čistilnika vode odstranite pritrdilno matico in adapter (Sl. 7).

2 Nataknite pritrdilno matico prek dulca na pipo (Sl. 8).

3 Namestite ustrezni adapter (vrsta A) čez končni del dulca. Čistilniku vode je v paketu priložen 16 mm adapter. Če je treba, ga zamenjajte s 17,5 mm ali 19 mm adapterjem, odvisno od premera pipe (Sl. 9).

4 Pritrdilno matico trdno privijte na ohiše čistilnika vode (Sl. 10).

Namestitev z uporabo adapterja vrste B

- Za pipe s prezračevalom (navoj na zunanjji strani) (Sl. 11).

1 S čistilnika vode odstranite pritrdilno matico in adapter (Sl. 7).

2 Odstranite pokrovček prezračevala s pipe in nataknite pritrdilno matico prek dulca. Odstranite originalni adapter in na pipo privijte ustrezni adapter (vrsta B) (Sl. 12).

- 3** Adapter dodatno privijte s kovancem (Sl. 13).
- 4** Pritrdilno matico trdno privijte na ohišje čistilnika vode (Sl. 14).

Namestitev z uporabo adapterja vrste C

- Za pipe s prezračevalom (navoj na notranji strani) (Sl. 15).

- 1** Z ohišja čistilnika vode odstranite pritrdilno matico in adapter (Sl. 7).
- 2** Odstranite pokrovček prezračevala s pipe. Odstranite originalni adapter in na pipo skozi pritrdilno matico privijte ustrezni adapter (vrsta C). Če uhaja voda, ovijte navoj adapterja s teflonskim trakom, preden ga privijete na pipo (Sl. 16).
- 3** Adapter dodatno privijte s kovancem (Sl. 17).
- 4** Pritrdilno matico trdno privijte na ohišje čistilnika vode (Sl. 18).

Namestitev z uporabo adapterja vrste D

- Za pipe, ki ne sodijo v kategorijo A, B ali C. (Sl. 19)

- 1** Z ohišja čistilnika vode odstranite pritrdilno matico in adapter (Sl. 7).
- 2** Odstranite originalni adapter in na ohišje čistilnika vode privijte adapter vrste D. (Sl. 20)
- 3** Potisnite ohišje čistilnika vode na pipo od spodaj in enakomerno privijte vse štiri vijake (Sl. 21).
- 4** Pritrdilno matico trdno privijte na ohišje čistilnika vode (Sl. 22). Poskrbite, da je gumijasto tesnilo tesno pritisnjeno ob pipo, da ne pride do puščanja vode.

Namestitev filtrskega vložka

- 1** Poskrbite, da je pipa zaprta.
- 2** Ročico za izbiro vode obrnite v položaj za nefiltrirani tok (Sl. 23).
- 3** Filtrskega vložka nagnite za 90° nazaj in ga vstavite v ohišje čistilnika vode. (Sl. 24)
- 4** Povlecite vložek navzgor v pokončni položaj. (Sl. 25)

- 5** Zrak, ki je ujet v filtrskem vložku, vpliva na pretok filtrirane vode. Če želite to preprečiti, po namestitvi/zamenjavi filtrskega vložka malce odprite pipo in pustite vodo teči skozi filtrski vložek 30 sekund. Počasen tok vode pomaga odstranjevati zrak iz filtra.

Nastavitev zmogljivosti filtra

Ko namestite prvi filter, upoštevajte spodnja navodila in aktivirajte odštevanje zmogljivosti filtra.

Prvzeta nastavitev zmogljivosti filtra čistilnika vode je 1500 litrov. Zmogljivost filtrskega vložka, ki je priložen modelu WP3822, je 1500 litrov.

- 1** Poskrbite, da sta ohišje čistilnika vode in filtrski vložek pravilno nameščena.
- 2** Pritisnite gumb za izbiro zmogljivosti filtra.
 - Prvzeta zmogljivost filtra 1500 litrov utripa na zaslonu 4 sekunde, nato pa sveti še 5 sekund, kar pomeni, da je izbrana nastavitev nastavljena.

Opomba: Če vidite na zaslonu čistilnika vode drugo zmogljivost filtra, znova pritisnite gumb za izbiro zmogljivosti filtra, tako da je na zaslonu prikazana zmogljivost vašega filtrskega vložka (2500, 1500 ali 900 litrov). Izbrana zmogljivost utripa 4 sekunde, nato pa sveti še 5 sekund, kar pomeni, da je nastavitev nastavljena.

Opomba: Pri prvi in vseh naslednjih zamenjavah filtrskega vložka ponastavite zmogljivost filtra, kot je opisano v delu "Ponastavitev zmogljivosti filtra" v poglavju "Zamenjava".

Uporaba aparata

- 1** Ročico za izbiro vode obrnite v želeni položaj ("klik"). Ročica za izbiro vode ima 3 nastavitev: filtrirano pršenje, nefiltrirano pršenje in nefiltrirani tok. Oglejte si spodnja poglavja.
- 2** Odprite pipo.

Filtrirano pršenje

To nastavitev izberite za pitje, pranje zelenjave ali sadja in kuhanje.

- 1** Obrnite ročico za izbiro vode, tako da je simbol za filtrirano pršenje poravnан z indikatorjem (Sl. 26).

Pri tej nastavivti ne sme skozi čistilnik vode teči voda, ki ima višjo temperaturo od 50 °C, saj lahko pride do poškodb na čistilniku vode.

Če filtrirate vodo s temperaturo med 35 °C in 50 °C, ima lahko voda neprijeten vonj. Filtrske vložek je sicer vsrkal ta vonj med filtriranjem, pri filtriranju vode, ki ima višjo temperaturo od 35 °C, pa se vonj znova sprosti.

2 Odprite pipo.

- Iz čistilnika vode prihaja filtrirano pršenje.
- Zaslon je vklopljen in odšteva preostalo zmogljivost filtra.

Opomba: Zaslon LCD prikazuje preostalo zmogljivost filtra samo, ko uporabljate čistilnik vode pri nastavivti s filtriranim pršenjem in ko je tlak vode višji od najnižjega zahtevanega, ki znaša 0,7 kgf/cm² (7 metrov vodnega stolpca / 70 kPa).

Opomba: Zaslon je izklopljen, ko ne uporabljate čistilnika vode in ko ga uporabljate pri nastavivti z nefiltriranim pršenjem in nefiltriranim tokom.

Nefiltrirano pršenje

To nastavitev izberite za pranje posode in druga opravila, ki zahtevajo rahel tok vode.

- 1** Obrnite ročico za izbiro vode, tako da je simbol za nefiltrirano pršenje poravnан z indikatorjem (Sl. 27).

Pri tej nastavivti ne sme skozi čistilnik vode teči voda, ki ima višjo temperaturo od 50 °C, saj lahko pride do poškodb na čistilniku vode.

Nefiltrirani tok

To nastavitev izberite, če potrebujete močan pretok vode.

- 1** Obrnite ročico za izbiro vode, tako da je simbol za nefiltrirani tok poravnан z indikatorjem (Sl. 23).

Pri tej nastavivti ne sme skozi čistilnik vode teči voda, ki ima višjo temperaturo od 50 °C, saj lahko pride do poškodb na čistilniku vode.

Čiščenje

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, detergenti, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot so razredčilo, alkohol, bencin ali aceton. Te snovi lahko povzročijo razpoke, spremiščanje barve ali popačenje.

1 Pred čiščenjem aparata preverite, ali je pokrov prostora za baterijo ustrezno zaprt.

2 Izhod filtrirane vode očistite s čisto zobno ščetko, morebitno umazanijo pa odstranite s čisto krpo.

Opomba: Ne uporabite rabljene zobne ščetke, saj se lahko v tem primeru na izhod vode prenesejo bakterije.

3 Aparat očistite z vlažno krpo.

Opomba: Za čiščenje zaslona ne uporabljajte ščetke.

4 Mrežico iz nerjavnega jekla in vhod nefiltrirane vode redno čistite pod tekočo vodo s čisto in mehko ščetko.

Zamenjava

Zamenjava filtrskega vložka

Novi filtrske vložki so na voljo pod oznako WP3922.

Če je filtrske vložek zamašen, ga morate zamenjati, da preprečite poškodovanje čistilnika vode.

Delov vložka ni dovoljeno znova uporabiti. Rabljen vložek zavrzite in ga zamenjajte z novim.

Kdaj je treba zamenjati filtrske vložek

Dejanska življenska doba filtrskega vložka je odvisna od kakovosti lokalne vode in tlaka vode. Za optimalno delovanje čistilnika vode je treba filtrske vložek zamenjati v naslednjih primerih:

- Zaslon utripa in prikazuje, da je preostala zmogljivost filtra enaka 0.
- Votla vlakna filtrskega vložka (vidna skozi okence vložka) so postala rijasto rjave ali temno sive barve (oglejte si poglavje "Indikator zamenjave vložka").

- Filtrske vložke uporabljate že 6 mesecev.
- Količina očiščene vode se znatno zmanjša.
- Filtrirana voda ima po čiščenju še vedno neprijeten vonj oziroma je še vedno kalna.

Indikator zamenjave vložka

Kot pomoč pri določitvi časa zamenjave filtrskega vložka je čistilniku vode in nadomestnim filtrskim vložkom priložen samolepilni barvni indikator zamenjave vložka. Indikator zamenjave namestite na primerno mesto, da vas bo opomnil na zamenjavo.

Nasvet: Odstranite pokrov filtrskega vložka in nalepite indikator zamenjave vložka na notranjo stran pokrova. Občasno skozi okence vložka preverite barvo votlih vlaken filtrskega vložka. Če se barva filtra ujema z rjasto rjavou ali temno sivo barvo, ki je prikazana na indikatorju zamenjave vložka, zamenjajte filtrski vložek (Sl. 28).

Krajša življenjska doba filtrskega vložka

V naslednjih primerih ima filtrski vložek krajšo življenjsko dobo, zato ga je treba zamenjati pogosteje:

- Tlak vode je zelo nizek.
- Zbiralnik za vodo in cevi so obrabljene.
- Voda iz pipe je onesnažena zaradi vodovodnih del ali čiščenja zbiralnika za vodo.
- Uporaba kalne vode neposredno po močnem dežu.

Kako zamenjati filtrski vložek

- 1** Če želite zamenjati filtrski vložek, zaprite pipo in obrnite ročico za izbiro vode na nastavitev za nefiltrirani tok. (Sl. 23)
- 2** Rabljeni filtrski vložek nagnite za 90° nazaj in ga snemite z ohišja čistilnika vode (Sl. 24).
- 3** Na nalepko novega vložka zapišite datum zamenjave.
- 4** Novi filtrski vložek nagnite za 90° nazaj in ga vstavite v ohišje čistilnika vode.
- 5** Povlecite vložek navzgor v pokončni položaj. (Sl. 25)

6 Ponastavite indikator preostale zmogljivosti filtra. Oglejte si spodnje poglavje "Ponastavitev zmogljivosti filtra".

- Za 2 sekundi pritisnite gumb za ponastavitev. Na zaslonu utripa predhodno izbrana zmogljivost filtra.
- Če ima novi filtrski vložek enako zmogljivost, preprosto počakajte, da nastavitev neha utripati.
- Če ima novi filter drugačno zmogljivost, pritisnite gumb za izbiro zmogljivosti filtra. Pritisnjena naj bo tako dolgo, da se na zaslonu prikaže zmogljivost novega filtra. Nato spustite gumb in počakajte, da nova nastavitev neha utripati

7 Ko uporabite čistilnik vode pri nastavitev s filtriranim pršenjem, začne aparat odštevati preostalo zmogljivost filtra.

Ponastavitev zmogljivosti filtra

Opomba: Zmogljivost filtra ponastavite pri vsaki zamenjavi filtrskega vložka. To je potrebno zato, da lahko nastavite preostalo zmogljivost filtra nazaj na prvotno vrednost (2500, 1500 ali 900 litrov).

1 Za 2 sekundi pritisnite gumb za ponastavitev.

► Predhodno izbrana zmogljivost filtra nekaj sekund utripa na zaslonu.

2 Če ima novi filtrski vložek enako zmogljivost, preprosto počakajte, da nastavitev neha utripati.

3 Če ima novi filter drugačno zmogljivost, pritisnite gumb za izbiro zmogljivosti filtra. Pritisnjena naj bo tako dolgo, da se na zaslonu prikaže zmogljivost novega filtra. Nato spustite gumb.

► Izbrana zmogljivost filtra utripa na zaslonu 4 sekunde, nato pa sveti 5 sekund, kar pomeni, da je izbrana nastavitev nastavljena.

Zamenjava baterije

Življenjska doba baterije je v primeru običajne domače uporabe približno eno leto. Baterijo zamenjajte, ko zasveti in prične utripati simbol . Aparat napaja ena litijeva gumbasta baterija CR2032 (3 V), ki je na voljo v večini trgovin.

1 Odstranite čistilnik vode s pipe.

- 2** Čistilnik vode obrišite s suho krpo.
- 3** Vstavite novo baterijo (oglejte si "Vstavljanje baterije" v poglavju "Priprava za uporabo").
- 4** Čistilnik vode pritrdite nazaj na pipo (navodila za namestitev za vašo vrsto adapterja si oglejte v poglavju "Priprava za uporabo").

Opomba: Ko zamenjate baterijo, si čistilnik vode zapomni preostalo zmogljivost filtra. Če v čistilniku vode ni baterije, se preostala zmogljivost filtra ne odšteva.

Okolje

- Baterije vsebujejo snovi, ki so okolju škodljive. Ne zavržite jih skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih odložite na uradnem zbirnem mestu za baterije. Preden aparat zavržete in oddate na uradnem zbirnem mestu, odstranite baterije.
- Aparata po preteklu življenjske dobe ne zavržite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorete k ohranitvi okolja (Sl. 29).

Garancija in servis

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu **www.philips.com** oz. se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca ali Philipsov servis za gospodinjske aparate in aparate za osebno nego.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v vaši državi.

Težava	Rešitev
Iz pritrdilne maticе uhaja voda.	Morda niste pravilno namestili čistilnika vode. Aparat ponovno namestite v skladu z navodili v tem uporabniškem priročniku.
	Morda je poškodovana pritrdilna matica ali adapter za namestitev na pipo. Obrnite se na pooblaščeni Philipsov servisni center.
	Morda je tlak vode iz pipe višji od navedenega.
	Poskusite navoj adapterja oviti s teflonskim trakom.
Pretok vode je slab pri nastavitevi brez filtriranja.	Morda je zamašena mrežica iz nerjavnega jekla pod gumijastim tesnilom v ohišju čistilnika vode. Očistite jo z mehko ščetko in nato sperite.
Pretok vode je slab pri nastavitevi s filtriranjem.	Morda je zamašen filtrski vložek. Zamenjajte filtrski vložek.
	Morda je tlak vode iz pipe nižji od navedenega.
	Morda je potekla življenska doba filtrskega vložka, ki ga uporabljate. Zamenjajte filtrski vložek.
	Morda je v filtrskem vložku ujet zrak. Do tega lahko pride pri namestitvi novega filtrskega vložka. Če želite to preprečiti, takoj po namestitvi/zamenjavi filtrskega vložka malce odprite pipo za 30 sekund. Počasen tok vode odstrani zrak iz filtra.
Po zamenjavi baterije je zaslon prazen.	Morda je tlak vode iz pipe nižji od navedenega.

Morda sta pola baterije obrnjena narobe. Vstavite baterijo na pravilen način (oglejte si del "Vstavljanje baterije" v poglavju "Priprava za uporabo").

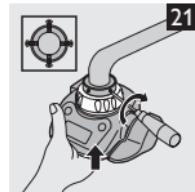
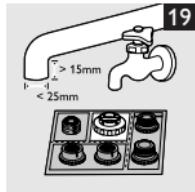
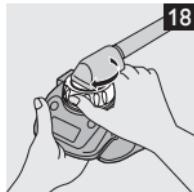
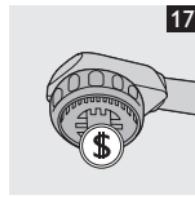
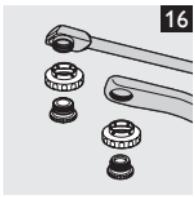
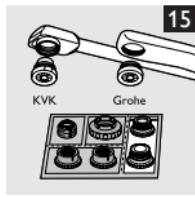
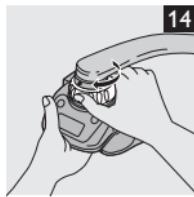
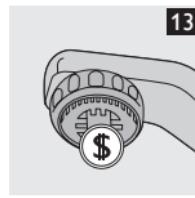
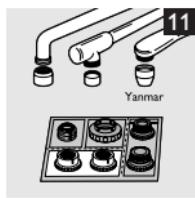
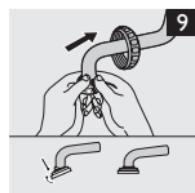
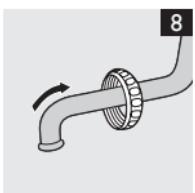
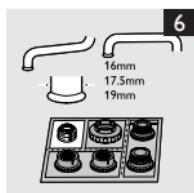
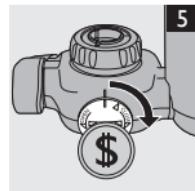
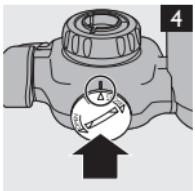
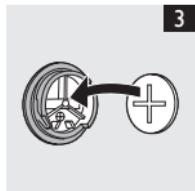
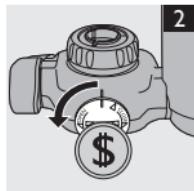
Težava	Rešitev
	Morda pokrov prostora za baterijo ni pravilno nameščen. Namestite pokrov prostora za baterijo na pravilen način (oglejte si del "Vstavljanje baterije" v poglavju "Priprava za uporabo").
	Morda je čistilnik vode nastavljen na nefiltrirano pršenje ali nefiltrirani tok. V tem primeru je zaslon izklopljen. Zaslon deluje samo, ko je čistilnik vode nastavljen na filtrirano pršenje.
Zaslon nenadoma postane prazen.	Morda je baterija skoraj prazna. Zamenjajte baterijo.
Ko aparat uporabljam pri nastavitevi s filtriranim pršenjem, oddaja zvok, podoben klikanju.	Morda je filtrski vložek zamašen, pretok vode pa izjemno majhen. Zamenjajte filtrski vložek. Klikanje prihaja iz vgrajenega merilnika pretoka in je normalno.

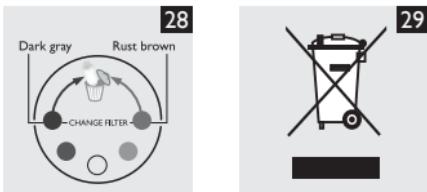
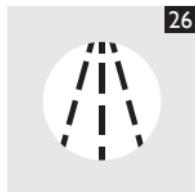
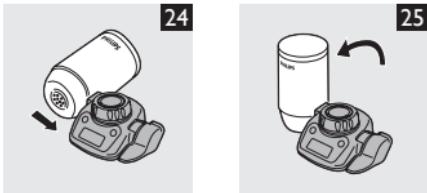
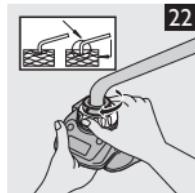
Specifikacije izdelka

Ime izdelka in številka tipa	Čistilnik za vodo iz pipe WP3822
Tip	Neposredna namestitev na pipo
Glavne komponente filtra	Polisulfonska membrana iz votlih vlaken, ionski izmenjevalnik in granularno aktivno oglje
Začetni pretok vode	1,6 l/min (tlak vode 1 kgf/cm ² , temperatura vode 20 °C)

Zmogljivost zmanjševanja vsebnosti klorja	1500 l (gostota vode 2 ppm)
Zmogljivost zmanjševanja kalnosti	1500 l (kalnost vode 2NTU)
Zmogljivost zmanjševanja vsebnosti topnega svinca, pesticidov (CAT) in hlapnih organskih spojin	1500 l (koncentracija v vodi 0,1mg/l ali manj)
Življenska doba filtra	Približno 3 meseci pri 10 litrih na dan (dejanska življenska doba je odvisna od kakovosti lokalne vode in tlaka vode)
Nadomestni filtrski vložek	WP3922
Najnižji tlak vode	0,7 kgf/cm ² (7 metrov vodnega stolpca / 70 kPa)
Najvišji tlak vode	3,5 kgf/cm ² (35 metrov vodnega stolpca / 350 kPa)
Dodatki	Filtrski vložek WP3922, osem adapterjev za namestitev na pipo, indikator zamenjave vložka
Baterija	litijeva CR2032 (3V 
Dimenzijske aparata	112 mm x 149 mm x 93 mm (V x Š x G)
Dimenzijske embalaže	140 mm x 170 mm x 88 mm (V x Š x G)
Teža	Približno 410 g
Država porekla	Japonska

* Zgoraj navedene specifikacije so skladne z japonskimi industrijskimi standardi (JIS) S 3201.







www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.002.7060.1